

M L 1574/64



THE PROVINCE OF TRANSVAAL **MENIKO** PROVINSIE TRANSVAAL

Official Gazette Offisiële Roerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper) (As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXXXIX.] PRICE 5c. PRETORIA, 8 APRIL 1964. PRYS 5c. [No. 3086.

CONTENTS ON BACK PAGES.

INHOUD AGTERIN.

No. 62 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas a written application of Sun Valley Mansions (Pty.), Ltd., owner of Erven Nos. 429 and 430, situated in the township of Craighall Park, District of Johannesburg, Transvaal, for a certain amendment of the conditions of title of the said erven has been received;

And whereas it is provided by section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act No. 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may with the approval of the State President, in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land in a township;

And whereas the State President has given his approval for such amendment;

And whereas the other provisions of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, were complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer No. 20842/1963, pertaining to the said Erven Nos. 429 and 430, Craighall Park Township, by the deletion of condition 2 (*d*) and the amendment of condition 1 (*d*) to read as follows:—

"(*d*) The property hereby transferred is expressly transferred as a business and a flat site, and any legitimate business may be carried on on the same with the exception of hotel refreshment room or tea room."

Given under my Hand at Pretoria this Seventeenth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/25/3.

No. 63 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas a written application of Johan van Rooyen, owner of Erf No. 1891, situated in the township of Carletonville Extension No. 4, District of Oberholzer, Transvaal, for a certain amendment of the conditions of title of the said erf has been received;

And whereas it is provided by section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act No. 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may with the approval of the State President, in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land in a township;

And whereas the State President has given his approval for such amendment;

And whereas the other provisions of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, were complied with;

25—5120195

No. 62 (Administrators-), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n skriftelike aansoek van Sun Valley Mansions (Edms.), Beperk, eienaar van erwe Nos. 429 en 430, geleë in die dorp Craighall Park, distrik Johannesburg, Transvaal, ontvang is om 'n sekere wysiging van die titelvoorraarde van voormalde erwe;

En nademaal by artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die Provincie met die goedkeuring van die Staatspresident in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond in 'n dorp kan wysig, opskort of ophof;

En nademaal die Staatspresident sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan die ander bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorraarde in Akte van Transport No. 20842/1963, ten opsigte van die genoemde Erwe Nos. 429 en 430, dorp Craighall Park, deur die skrapping van voorwaarde 2 (*d*) en die wysiging van voorwaarde 1 (*d*) om soos volg te lees:—

"(*d*) The property hereby transferred is expressly transferred as a business and a flat site, and any legitimate business may be carried on on the same with the exception of hotel refreshment room or tea room."

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 8/2/25/3.

No. 63 (Administrators-), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n skriftelike aansoek van Johan van Rooyen die eienaar van Erf No. 1891, geleë in die dorp Carletonville Uitbreiding No. 4, distrik Oberholzer, Transvaal, ontvang is om 'n sekere wysiging van die titelvoorraarde van voormalde erf;

En nademaal by artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die provinsie met die goedkeuring van die Staatspresident in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond in 'n dorp kan wysig, opskort of ophof;

En nademaal die Staatspresident sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan die ander bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, voldoen is;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer No. 8798/1962, pertaining to the said Erf No. 1891, Carletonville Extension No. 4 Township, by amending conditions C (l) and the first paragraph of condition C (n) on pages 9 and 10 to read as follows:—

Condition (l).

"The erf may be used for the erection of a dwelling-house provided that with the consent of the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf; provided further that when the township is included within the area of an approved town-planning scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the scheme subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required: Provided further that, notwithstanding anything to the contrary herein contained, the erf may be used for the purpose of a public garage and purposes incidental to a public garage."

Condition (n).

"If used for residential purposes not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf, except in special circumstances and then only with the consent, in writing, of the Administrator (or body or person designated by him for the purpose) who may prescribe such further conditions as he may deem necessary."

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-eighth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/279/1.

No. 64 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas a written application of Lyttelton Properties (Proprietary), Limited, owner of Erf No. 254, situated in the township of Lyttelton Manor, District of Pretoria, Transvaal, for a certain amendment of the conditions of title of the said erf has been received.

And whereas it is provided by section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act No. 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may with the approval of the State President, in certain circumstances alter, suspend, or remove any restrictive condition in respect of land in a township;

And whereas the State President has given his approval for such amendment;

And whereas the other provisions of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, were complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer No. 18293/1962, pertaining to the said Erf No. 254, Lyttelton Manor Township, by amending conditions (b) and (c) to read as follows:—

"(b) If used for dwelling-house purposes not more than one dwelling-house with the necessary outbuildings and appurtenances shall be erected on the said lot and the said lot shall not be subdivided.

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorraad in Akte van Transport No. 8798/1962, ten opsigte van die genoemde Erf No. 1891, dorp Carletonville Uitbreiding No. 4, deur die wysiging van voorraad C (l) en die eerste paragraaf van voorraad C (n) op bladsye 9 en 10 om soos volg te lees:—

Condition (l).

"The erf may be used for the erection of a dwelling-house provided that with the consent of the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf; provided further that when the township is included within the area of an approved town-planning scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the scheme subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required: Provided further that, notwithstanding anything to the contrary herein contained, the erf may be used for the purpose of a public garage and purposes incidental to a public garage."

Condition (n).

"If used for residential purposes not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf, except in special circumstances and then only with the consent, in writing, of the Administrator (or body or person designated by him for the purpose) who may prescribe such further conditions as he may deem necessary."

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 8/2/279/1.

No. 64 (Administrateurs'), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n skriftelike aansoek van Lyttelton Properties (Eiendoms), Beperk, die eienaar van Erf No. 254, geleë in die dorp Lyttelton Manor, distrik Pretoria, Transvaal, ontvang is om 'n sekere wysiging van die titelvoorraad van voormalde erf;

En nademaal by artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die provinsie met die goedkeuring van die Staatspresident in sekere omstandighede 'n beperkende voorraad ten opsigte van grond in 'n dorp kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Staatspresident sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan die ander bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos vermeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorraad in Akte van Transport No. 18293/1962, ten opsigte van die genoemde Erf No. 254, dorp Lyttelton Manor, deur die wysiging van voorraad (b) en (c) om soos volg te lees:—

"(b) If used for dwelling-house purposes not more than one dwelling-house with the necessary outbuildings and appurtenances shall be erected on the said lot and the said lot shall not be subdivided.

(c) The sale of all wines, malt or spirituous liquors is prohibited on the said lot. No slaughter poles cattle kraals and canteens, shall be opened or carried on by any person whomsoever on the said lot, nor shall the owner, tenant or occupant of the said lot do or suffer to be done thereon anything which shall be proved to be a public or private nuisance or a damage or disturbance to the tenants, occupiers, or owners of the land for the time being in the neighbourhood of the lot. The owner of the said lot shall be entitled to keep a cow or cows on the said property for the supply of milk for his own domestic purposes, but in such event he shall be obliged to construct a stable for the housing of the same to the satisfaction of the said Company."

Given under my Hand at Pretoria this Second day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/73/3.

No. 65 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1953, of the Town Council of Lichtenburg was approved by Proclamation No. 78 of 1955, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1953, of the Town Council of Lichtenburg is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Lichtenburg; this amendment is known as Lichtenburg Town-planning Scheme No. 1/7.

Given under my Hand at Pretoria this Thirteenth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/37/7.

No. 66 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, of the Peri-Urban Areas Health Board was approved by Proclamation No. 279 of 1960, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, of the Peri-Urban Areas Health Board is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria; this amendment is known as Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 9.

Given under my Hand at Pretoria this Seventeenth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/75/9.

(c) The sale of all wines, malt or spirituous liquors is prohibited on the said lot. No slaughter poles cattle kraals and canteens, shall be opened or carried on by any person whomsoever on the said lot, nor shall the owner, tenant or occupant of the said lot do or suffer to be done thereon anything which shall be proved to be a public or private nuisance or a damage or disturbance to the tenants, occupiers, or owners of the land for the time being in the neighbourhood of the lot. The owner of the said lot shall be entitled to keep a cow or cows on the said property for the supply of milk for his own domestic purposes, but in such event he shall be obliged to construct a stable for the housing of the same to the satisfaction of the said Company."

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die Tweede dag van Maart Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinie Transvaal.
T.A.D. 8/2/73/3.

No. 65 (Administrateurs-), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1953, van die Stadsraad van Lichtenburg by Proklamasie No. 78 van 1955, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedkeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig:

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1953, van die Stadsraad van Lichtenburg hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Lichtenburg; hierdie wysiging staan bekend as Lichtenburg-dorpsaanlegskema No. 1/7.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinie van Transvaal.
T.A.D. 5/2/37/7.

No. 66 (Administrateurs-), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede by Proklamasie No. 279 van 1960, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedkeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria; hierdie wysiging staan bekend as Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 9.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinie Transvaal.
T.A.D. 5/2/75/9.

No. 67 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL

Whereas the Town-planning Scheme, 1959, of the Town Council of Randburg was approved by Proclamation No. 228 of 1959, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme, 1959, of the Town Council of Randburg is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Randburg; this amendment is known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 16.

Given under my Hand at Pretoria this Nineteenth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/73/16.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

Administrator's Notice No. 253.]

[8 April 1964.

FOCHVILLE MUNICIPALITY.—BANTU CEMETERY REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been approved by him and the Minister of Bantu Administration and Development in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the said Act.

CHAPTER I.

DEFINITIONS.

1. In these regulations, unless the context indicates otherwise—

“adult” means a deceased person of or over the age of 12 years whose coffin exceeds the dimensions prescribed for children in regulation 15;

“caretaker” means the person from time to time holding the appointment of caretaker of any Bantu cemetery or acting in such capacity in the service of the Council;

“cemetery” means any area of land which the Council with the approval of the Minister has set apart as a public cemetery for the exclusive use of Bantu;

“child” means a deceased person under the age of 12 years whose coffin does not exceed the dimensions prescribed for children in regulation 15;

“Council” means the Town Council of Fochville;

“District Registrar of Births and Deaths” means a person designated or lawfully acting as such for any district in terms of the Births, Marriages and Deaths Registration Act, 1923 (Act No. 17 of 1923);

“medical officer” means the medical officer of health of the Fochville Municipality, or his assistant or assistants;

“memorial work” means any tombstone, railing, fence, monument, memorial, inscription or other structure erected or which may be erected upon any grave;

“Minister” means the Minister of Bantu Administration and Development;

No. 67 (Administrateurs), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema, 1959, van die Stadsraad van Randburg by Proklamasie No. 228 van 1959, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema, 1959, van die Stadsraad van Randburg hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Randburg; hierdie wysiging staan bekend as Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: ‘Wysigende Skema No. 16.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Negentiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinse van Transvaal.
T.A.D. 5/2/73/16.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Administrateurkennisgewing No. 253.]

[8 April 1964.

MUNISIPALITEIT FOCHVILLE.—BANTOE-BEGRAAFPLAASREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie, op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom en die Minister van Bantoe-administrasie en ontwikkeling goedgekeur is, ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van genoemde wet.

HOOFSTUK I.

WOORDOMSKRYWING.

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“begraafplaas” enige stuk grond wat deur die Raad met die goedkeuring van die Minister as ‘n openbare begraafplaas vir die uitsluitlike gebruik van Bantoes opsy gesit is;

“Distrikregistratuer van Geboortes en Sterfgevalle” enige persoon wat ingevolge die Wet op de Registratie van Geboorten, Huweliken en Sterfgevalle, 1923 (Wet No. 17 van 1923) vir ‘n distrik as sodanig aangewys is of wettiglik in sodanige hoedanigheid optree;

“gedenkteken” ‘n grafsteen, traliewerk, heining, monument, gedenkteken, grafskrif of ander struktuur wat op enige graf opgerig is of daar opgerig kan word;

“kind” ‘n oorlede persoon onder die ouderdom van 12 jaar wie se doodek nie die afmetings vir kinders soos bepaal in regulasie 15, oorskry nie;

“mediese beampye” die geneeskundige gesondheidsbeampye van die Munisipaliteit Fochville of sy assistent of assistente;

“Minister” die Minister van Bantoe-administrasie en ontwikkeling;

“opsigter” die persoon wat van tyd tot tyd die betrekking as opsigter van enige Bantoebegraafplaas beklee of in sodanige hoedanigheid in diens van die Raad optree;

“private grafperseel” ‘n stuk grond wat opsy gesit is vir een of meer grafe, die alleenreg tot begrawing waarvan ingevolge regulasie 22 deur enigemand gekoop is;

“Raad” die Stadsraad van Fochville;

"private grave plot" means any area of ground laid out for one or more graves; in which ground the exclusive right to inter has been purchased by any person in terms of regulation 22;

"superintendent" means the officer appointed by the Council in terms of section twenty-one of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to manage any location or Bantu village established by the Council.

ESTABLISHMENT OF CEMETERY.

2. The Council may from time to time with the approval of the Minister set apart land for the purpose of a cemetery, and no person shall inter, or cause any body to be interred in any other place in the urban area:

CEMETERY HOURS.

3. Every cemetery shall be open to the public every day from 8 a.m. to 5 p.m.: Provided that the Council shall have the right to close to the public any cemetery or portion thereof for such period as the Council may deem fit.

ENTRANCE AND EXIT.

4. No person shall enter or leave any cemetery otherwise than by the gates provided for that purpose.

UNSEEMLY ACTS FORBIDDEN.

5. No person shall commit any nuisance, unseemly or indecent act in any cemetery.

COMPLAINTS.

6. All complaints shall be submitted, in writing, to the superintendent.

EXERCISE OF CONTROL BY THE CARETAKER.

7. Undertakers and all persons working in any cemetery, taking part in any funeral or visiting any cemetery, shall be subject to the control of the caretaker. No person shall resist, obstruct or oppose the caretaker, any workman or labourer in the course of his duties, or refuse or fail to comply with any order or request which the caretaker is entitled to make in terms of these regulations.

DISTURBANCE OF SOIL OR PLANTS.

8. No person shall, except where it is expressly permitted by these regulations, disturb the soil, or destroy, remove or damage any tree, shrub, plant or grass or in any way interfere with any grave or structure in a cemetery.

WANTON DESTRUCTION OF PROPERTY.

9. No person shall wantonly destroy or do or cause to be done any damage to any monument, vault, tombstone, building, path, railing, fence, daub or disfigure any wall or fence thereof, or play at any game or sport therein or discharge any firearms (unless at a military funeral), air-gun or catapult therein, or wantonly disturb or annoy any person or persons assembled therein for the purpose of a burial.

DRIVERS OF VEHICLES.

10. The driver of any vehicle within any cemetery shall obey the directions and instructions of the caretaker.

DOGS AND OTHER ANIMALS.

11. No person shall bring or cause any dog or other animal to be brought into any cemetery.

DEMONSTRATIONS.

12. No person shall hold or take part in any demonstration in any cemetery.

CHAPTER II.

INTERMENT.

BURIAL ORDERS AND MAGISTRATE'S WARRANT.

13. (1) *Burial Orders.*—No person shall inter or cause any body to be interred within any cemetery without the permission of the caretaker. Such permission shall not be

"superintendent" die beampete aangestel deur die Raad ingevolge artikel twee-en-twintig van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (No. 25 van 1945) om enige lokasie of Bantoëdorp, ingestel deur die Raad, te bestuur;

"volwassene" 'n oorlede persoon van die ouderdom van 12 jaar en ouer wie se doodkis die afmetings vir kinders soos bepaal in regulasie 15, oorskry;

STIGTING VAN BEGRAAFPLAAS.

2. Die Raad kan van tyd tot tyd met die goedkeuring van die Minister enige grond vir die doel van 'n begraafplaas afsonder en niemand mag 'n lyk begrawe of laat begrawe in enige ander plek in die stadsgebied nie.

BEGRAAFPLAASURE.

3. Elke begraafplaas is elke dag oop vir die publiek van 8 v.m. tot 5 n.m.: Met dien verstande dat die Raad die reg het om 'n begraafplaas of 'n gedeelte daarvan vir sodanige tydperk as wat die Raad goedvind, vir die publiek te sluit.

IN- EN UITGANGE.

4. Niemand mag 'n begraafplaas binnegaan of verlaat behalwe deur die hekke vir dié doel aangebring.

ONBEHOORLIKE DADE VERBODE.

5. Niemand mag 'n oorlas veroorsaak of 'n onbehoorlike of onwelvoeglike daad in enige begraafplaas pleeg nie.

KLAGTES.

6. Alle klagtes moet skriftelik aan die superintendent gerig word.

UITOEFENING VAN BEHEER DEUR DIE OPSIGTER.

7. Ondernemers en alle persone wat in 'n begraafplaas werk, aan 'n begrafnis deelneem of besoek bring aan 'n begraafplaas, is onderworpe aan die beheer van die opsigter. Niemand mag die opsigter, enige werksman of arbeider by die uitoefening van sy pligte weerstaan, belemmer of teëwerk of weier of versuim om te voldoen aan 'n bevel of versoek waartoe die opsigter ingevolge hierdie regulasies geregtig is nie.

VERSTORING VAN GROND OF PLANTE.

8. Niemand mag, behalwe waar dit uitdruklik by hierdie regulasies toegelaat word, die grond omkeer of enige boom, struik, blomplant of gras vernietig, verwyder of beskadig, of op enige wyse 'n graf of struktuur in 'n begraafplaas verstoor nie.

MOEDSWILLIGE VERNIELING VAN EIENDOM.

9. Niemand mag moedswillig enige monument, grafkelder, grafsteen, gebou, paadjie, traliewerk, of heining vernietig of beskadig of laat beskadig, of enige muur of heining daarvan besmeer of skend, of enige spel of sport daarin speel, of enige vuurwapens (behalwe op 'n militêre begrafnis), windgeweer of rekker daarin afskiet, of moedswillig enige persoon of persone wat daar saamgekom het vir die doel van 'n teraardbestelling, steur of tot oorlas wees nie.

DRYWERS VAN VOERTUIE.

10. Die drywer van enige voertuig binne 'n begraafplaas moet aan die voorskrifte en instruksies van die opsigter gehoor gee.

HONDE EN ANDER DIERE.

11. Niemand mag 'n hond of ander dier binne 'n begraafplaas inbring of laat inbring nie.

BETOOGINGS.

12. Niemand mag enige betoging in 'n begraafplaas hou of daaraan deelneem nie.

HOOFSTUK II.

TERAARDEBESTELLING.

BEGRAFNISBEVELE EN LASBRIEF VAN DIE LANDDROS.

13. (1) *Begrafnisbevele.*—Niemand mag 'n lyk binne enige begraafplaas begrawe of laat begrawe sonder die toestemming van die opsigter nie. Sodanige toestemming

given unless a written order, signed by the District Registrar of Births and Deaths authorising such interment, is produced.

(2) *Magistrate's Warrant*.—In all cases of deaths which have been subject of an inquest a magistrate's warrant shall be produced to the caretaker.

PAYMENT OF CEMETERY FEES.

14. The charge or fee prescribed in Annexure A shall be prepaid by the person giving notice of interment to the superintendent.

DIMENSIONS OF GRAVES.

15. The dimensions of the aperture for graves shall be as follows:—

Graves for Adults.

Length: 7 ft. 3 in.
Breadth: 2 ft. 6 in.
Depth: 6 ft. 0 in.

Graves for Children.

Length: 4 ft. 6 in.
Breadth: 1 ft. 6 in.
Depth: 5 ft. 0 in.

Any person requiring an aperture of larger dimensions for any interment shall, together with the notice of interment, give the measurements of the coffin including fittings.

Should a child's coffin be too large for a child's grave it will be placed in an adult's grave and the usual fee for an adult's grave shall be paid by the person giving notice of interment.

COVERING OF EARTH.

16. Every coffin or body upon being placed in any grave shall be covered immediately by at least 4 ft. of earth and the coffin of a child shall be covered by at least 3 ft. of earth.

CONSTRUCTION OF GRAVES AND COFFINS.

17. (1) All graves shall be prepared under the supervision of the caretaker.

(2) Bodies shall be placed in coffins for interment.

RESTRICTED NUMBER OF BURIALS IN ONE GRAVE.

18. Not more than one body shall be buried in one grave without the permission of the superintendent in writing.

HOURS OF INTERMENT.

19. Interments take place between the hours of 9 a.m. and 4 p.m. The caretaker may in cases of emergency and upon payment of an additional fee of 25c (twenty-five cent) allow interment to take place after 4 p.m. but not later than 5 p.m.

ALTERATION OF DAY OF INTERMENT.

20. Notice of any alteration in the day or hour previously fixed for an interment shall be given to the caretaker not later than two hours before such interment. The caretaker may in consultation with the undertaker or the relatives of the deceased, alter the appointed hour for an interment, in order to prevent overlapping of funeral services at gravesides which are adjacent.

OWNERSHIP OF GROUND.

21. The ownership of land within the cemetery shall be and remain vested in the Council. No person shall acquire any right to or interest in any ground or grave in such cemetery other than such rights or interests as are obtainable under these regulations.

word nie verleen nie, tensy 'n skriftelike bevel wat deur die Distriktsregister van Geboortes en Sterfgevalle onderteken is om tot sodanige teraardebestelling magtiging te verleen, vertoon word.

(2) *Lasbrief van die landdros*.—In alle sterfgevalle waar 'n lykskouing gehou is, moet 'n lasbrief van die landdros aan die opsigter getoon word.

BETALING VAN BEGRAAFPLAASGELDE.

14. Die koste of gelde soos in Aanhengsel A voorgeskryf moet vooruit betaal word deur die persoon wat aan die superintendent kennis van teraardebestelling gee.

AFMETINGS VAN GRAFTE.

15. Die afmetings van die opening van grafte is as volg:—

Grafte vir volwassenes.

Lengte: 7 vt. 3 dm.
Breedte: 2 vt. 6 dm.
Diepte: 6 vt. 0 dm.

Grafte vir kinders.

Lengte: 4 vt. 6 dm.
Breedte: 1 vt. 6 dm.
Diepte: 5 vt. 0 dm.

Enigiemand wat 'n opening van groter afmetings vir 'n teraardebestelling vereis moet saam met die kennisgewing van teraardebestelling die mate van die dookis insluitende die toebehoere, gee.

As 'n kind se dookis te groot is vir 'n kindergraf, sal dit in 'n graf vir 'n volwassene geplaas word en die gebruiklike bedrag vir 'n graf vir 'n volwassene moet deur die persoon wat kennis van die teraardebestelling gee, betaal word.

BEDEKKING MET AARDE.

16. Iedere dookis of lyk moet, sodra dit in 'n graf geplaas word, onmiddellik met minstens 4 vt. grond bedek word, en die dookis van 'n kind moet met minstens 3 vt. grond bedek word.

KONSTRUKSIE VAN GRAFTE EN DOODKISTE.

17. (1) Alle grafte moet onder die toesig van die opsigter voorberei word.

(2) Lyke moet in doodkiste geplaas word vir teraardebestelling.

BEPERKTE GETAL BEGRAWINGS IN EEN GRAF.

18. Nie meer as een lyk mag in een graf begrawe word sonder die skriftelike toestemming van die superintendent nie.

URE VAN TERAARDEBESTELLING.

19. Teraardebestellings geskied tussen die ure 9 v.m. en 4 n.m. Die opsigter kan in noodgevalle en teen betaling van 'n addisionele bedrag van 25c (vyf-en-twintig sent) toelaat dat die teraardebestelling na 4 n.m. maar nie later as 5 n.m. nie, plaasvind.

VERANDERING VAN DAG VAN TERAARDEBESTELLING.

20. Kennis van enige verandering in die dag of uur wat voorheen vir 'n teraardebestelling bepaal was, moet aan die opsigter gegee word minstens twee uur voor sodanige teraardebestelling. Die opsigter kan, in oorleg met die begrafnisondernemer of die nabestaandes van die oorledene die vasgestelde uur vir 'n teraardebestelling verander, ten einde samevaling van begrafnisdienste by aangrensende grafte te voorkom.

EIENDOMSREG VAN GROND.

21. Die eiendomsreg van grond binne die begraafplaas berus en bly berus by die Raad. Niemand mag enige reg op of belang in enige grond of graf in sodanige begraafplaas verkry nie, behalwe sodanige regte of belangte as wat kragtens hierdie regulasies verkrybaar is.

PURCHASE OF PRIVATE GRAVE PLOTS.

22. The Council may, at its discretion, sell to any person the use of any piece of ground for a private grave plot. Any person desiring to purchase the use of such a private grave plot shall apply to the superintendent. Such private grave plot may be allotted by the superintendent upon payment by the applicant of the charges prescribed in Annexure A.

Every person to whom a grave plot has been sold in terms of these regulations, shall at least once in every five years advise the superintendent whether he still wishes to retain the grave plot or otherwise. Failing such advice the ownership of such grave plot shall revert to the Council and no application for a refund of any fees paid therefor to the Council will be considered.

CONSENT OF SUPERINTENDENT TO TRANSFER.

23. No person shall transfer or sell any grave or allotment without the consent of the superintendent.

INTERMENT OF PERSONS HANGED.

24. The Council may order the body of any person, who has by law been convicted and executed to be interred in a separate plot set aside for that purpose.

CHAPTER III.**FUNERALS.****RELIGIOUS SERVICES.**

25. Members of any religious denomination may conduct religious services at a graveside or in connection with a memorial service subject to the control of the caretaker.

BAND AND MUSIC AT FUNERALS.

26. No music shall be played within any cemetery without the permission of the caretaker.

USE OF SHELTERS.

27. No chapel or shelter shall be occupied for more than 30 minutes except with the permission of the caretaker.

NUMBERING OF GRAVES.

28. The caretaker shall fix durable identification number plates on all graves and allotments in the cemetery and he shall keep a record in the burial register in the office of the superintendent of such numbers, and the names of the deceased buried in such graves.

CHAPTER IV.**ERCTION AND MAINTENANCE OF MEMORIAL WORK.****GRAVESTONES AND MEMORIALS.**

29. No person shall erect memorial work of any kind in any cemetery without the approval in writing of the superintendent and until the grave or allotment has been purchased. Applications for permission to erect a memorial, accompanied by a sketch with figured dimensions and specifications of the material to be used and a copy of the proposed inscription, shall be submitted to the superintendent not less than six days before it is proposed to erect such memorial.

SITING OF MEMORIALS.

30. No memorial work shall be erected within the cemetery except in such position as the caretaker may appoint.

AANKOOP VAN PRIVATE GRAFPERSELE.

22. Die Raad kan na goeddunke die gebruik van enige stuk grond vir 'n private grafperseel aan enigeen verkoop. Enigeen wat begerig is om die gebruik van enige sodanige private grafperseel te koop, moet by die superintendent daarom aansoek doen. Sodaanige private grafperseel kan deur die superintendent toegeken word teen betaling deur die applikant van die gelde soos in Aanhangsel A voorgeskryf.

Iedereen aan wie 'n grafperseel kragtens hierdie regulasie verkoop is, moet die superintendent minstens een keer elke vyf jaar in kennis stel of hy die grafperseel nog wil behou of andersins. By gebrek aan so 'n kennisgewing, sal die eiendomsreg van so 'n grafperseel na die Raad terugval en geen aansoek om terugbetaling van enige gelde wat aan die Raad daarvoor betaal is saloorweeg word nie.

TOESTEMMING VAN SUPERINTENDENT TOT OORDRAG.

23. Niemand mag sonder die toestemming van die superintendent enige graf of toekenning oordra of verkoop nie.

TERAARDEBESTELLING VAN PERSONE WAT OPGEHANG IS.

24. Die Raad kan gelas dat die lyk van enigiemand wat by wet skuldig bevind en tereggestel is in 'n afsonderlike perseel wat vir dié doel opsy gesit is, begrawe moet word.

HOOFSTUK III.**BEGRAFNISSE.****GODSDIENSOEFENINGE.**

25. Lede van enige godsdienstige genootskap kan by 'n graf of in verband met herdenkingsdienste godsdiensoefeninge hou, onderworpe aan die kontrole van die opsigter.

ORKESTE EN MUSIEK BY BEGRAFNISSE.

26. Geen musiek mag sonder die verlof van die opsigter binne die begraafplaas gespeel word nie.

GEBRUIK VAN BESKUTTINGS.

27. Geen kapel of beskutting mag, behalwe met die toestemming van die opsigter, langer as 30 minute beset word nie.

NOMMER VAN GRAFE.

28. Die opsigter moet duursame nommerplate vir identifisering op alle grafe en toekenning van persele in die begraafplaas aanbring, en hy moet van sodanige nommers en van die name van afgestorwenes wat in sodanige grafe begrawe is, 'n opgawe in die begrawingsregister in die kantoor van die superintendent hou.

HOOFSTUK IV.**OPRIGTING EN ONDERHOUD VAN GEDENKTEKEN.****GRAFSTENE EN GEDENKTEKEN.**

29. Niemand mag sonder die skriftelike goedkeuring van die superintendent, en voordat die graf of toekenning aangekoop is, enige gedenkteken van enigerlei aard in die begraafplaas oprig nie. Aansoek om verlof om 'n gedenkteken op te rig, vergesel van 'n skets met genummerde afmetings en spesifikasies van die materiaal wat gebruik gaan word en 'n afskrif van die voorgestelde grafskrif, moet minstens ses dae voordat voorgestel word om sodanige gedenkteken op te rig, aan die superintendent voorgelê word.

PLASING VAN GEDENKTEKEN.

30. Geen gedenkteken mag binne die begraafplaas opgerig word nie, behalwe in sodanige posisie as wat die opsigter vasstel.

EXCLUSION OF MEMORIAL WORK.

31. The superintendent may exclude any memorial work which, in his opinion, is of inferior quality or which is likely in any way to disfigure the cemetery. Any memorial work which is not erected to the satisfaction of the superintendent may be removed by the Council at the expense of the person who caused such memorial work to be erected.

REGULATIONS FOR ERECTION OF MEMORIAL WORK.

32. Any person in constructing any memorial work shall comply with the following conditions:—

- (a) The joints of any memorial shall be secured and fastened by galvanised iron or copper cramps, pins or dowels.
- (b) Kerbstones shall be squared.
- (c) The undersides of the base and kerbstones shall not be exposed above the natural surface of the ground.
- (d) Head and border stones shall be securely cramped with metal cramps.
- (e) No chiselling or dressing of stonework shall be allowed within the cemetery.

CONVEYANCE OF MEMORIAL MATERIAL.

33. No conveyance of memorials or any material for any memorial work shall be permitted within the cemetery except upon a handcart equipped with pneumatic tyre wheels, or by means which, in the opinion of the caretaker, are not likely to damage the grounds or paths within the cemetery. Such handcart or means of conveyance shall be provided by the person who erects the memorial.

REMOVAL OF DEBRIS.

34. The person who undertakes any memorial work shall remove all rubbish, loose soil and debris resulting from any work on any memorial.

MEMORIAL WORK NOT PERMITTED ON SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS.

35. No work on any memorial or on any material for such memorial shall be permitted within the cemetery on Saturdays, Sundays and public holidays.

UNSUITABLE WEATHER.

36. No person shall fix or place any memorial within any cemetery during rainy weather while the ground, in the opinion of the caretaker, is in an unfit state.

PRODUCTION OF PERMIT.

37. Any person in charge of work or on his way to and from work within any cemetery shall, upon demand by the caretaker at any time, produce the written permission issued to him under provisions of regulation 29 to carry out such work.

MEMORIALS NOT TO BE REMOVED.

38. No person shall remove or disturb any memorial work within a cemetery without the consent of the caretaker.

NON-LIABILITY FOR DAMAGE.

39. The Council shall in no case be liable for any damage which may at any time occur to any memorial work from any cause whatsoever.

MAINTENANCE OF PRIVATE GRAVE PLOTS.

40. The owner of every private grave plot shall keep such plot free from weeds and in proper order.

CHAPTER V.

EXHUMATION AND RE-OPENING OF GRAVES.

DISTURBING OF HUMAN REMAINS.

41. No human remains within the cemetery shall be disturbed except for a purpose permitted by these regulations.

UITSLUITING VAN GEDENKTEKENS.

31. Die superintendent kan enige gedenktekens uitsluit wat na sy mening van minderwaardige gehalte is of wat die begraafplaas op enigerlei wyse kan skend. Enige gedenktekens wat nie tot bevrediging van die superintendent opgerig is nie, kan deur die Raad op koste van die persoon wat sodanige gedenktekens laat oprig het, verwys word.

REGULASIES VIR DIE OPRIGTING VAN GEDENKTEKENS.

32. Jedereen wat enige gedenktekens werk uitvoer, moet aan die volgende voorwaarde voldoen:—

- (a) Die voëe van enige gedenktekens moet versterk en vasgebind word deur kramme van gegalvaniseerde yster of koper, of deur ysterpenné of tappenne.
- (b) Randstene moet haaks gemaak wees.
- (c) Die ondersyde van die voetstuk en randstene mag nie bokant die natuurlike grondoppervlakte blootgestel wees nie.
- (d) Kop- en kantsene moet stellig vasgekram wees met metaalkramme.
- (e) Geen uitbetal of regkap van klipwerk word binne die begraafplaas toegelaat nie.

VERVOER VAN MATERIAAL VIR GEDENKTEKENS.

33. Geen vervoer van gedenktekens of van materiaal vir enige gedenktekens word binne die begraafplaas toegelaat nie, behalwe op 'n handkar wat toegerus is met wiele met lugbande, of deur middele wat volgens die sienswyse van die opsigter nie die terrein of paadjies binne die begraafplaas kan beskadig nie. Sodanige handkar of ander vervormmiddel moet verskaf word deur die persoon wat die gedenktekens oprig.

VERWYDERING VAN PUIN.

34. Die persoon wat enige gedenktekens werk onderneem, moet alle afval, los grond en puin verwys word deur enige werk aan 'n gedenktekens ontstaan.

WERK AAN GEDENKTEKENS WORD NIE OP SATERDAE, SONDAE EN PUBLIEKE VAKANSIEDAE TOEGELAAT NIE.

35. Geen werk aan enige gedenktekens of aan enige materiaal vir sodanige gedenktekens word op Saterdae, Sondae en publieke vakansiedae binne die begraafplaas toegelaat nie.

ONGESIKTE WEER.

36. Niemand mag enige gedenktekens binne die begraafplaas gedurende reënweer oprig of plaas onderwyl die grond volgens die sienswyse van die opsigter in 'n ongesikte toestand is nie.

VERTONING VAN PERMIT.

37. Jedereen wat toesig oor werk het of wat op weg na of van werk binne 'n begraafplaas is, moet, wanneer die opsigter dit te eniger tyd verlang, die skriftelike verlof toon wat kragtens die bepalings van regulasie 29 aan hom uitgereik is om sodanige werk uit te voer.

GEDENKTEKENS MAG NIE VERWYS WORD NIE.

38. Niemand mag sonder die toestemming van die opsigter enige gedenktekens binne die begraafplaas verwys of verstoor nie.

NIE-AANSPREEKLIKHEID VIR BESKADIGING.

39. Die Raad is in geen geval aanspreeklik vir enige skade wat te eniger tyd aan enige gedenktekens weens enigerlei oorsaak hoegenaamd geskied nie.

ONDERHOUD VAN PRIVATE GRAFPERSELE.

40. Die eienaar van elke private grafperseel moet sodanige perseel vry van onkruid en in 'n behoorlike toestand hou.

HOOFSTUK V.

OPGRADING VAN LYKE EN HEROPENING VAN GRAFTE.

VERSTORING VAN STOFLIKE OORSKOT.

41. Geen stoflike oorskot binne die begraafplaas mag verstoor word nie, behalwe vir 'n doel wat by hierdie regulasies toegelaat word.

EXHUMATIONS AND OPENING OF GRAVES.

42. No person shall exhume or cause any body to be exhumed or removed or open or disturb a grave without the written permission of the Council and the medical officer, and such permission as may be required in terms of any law in force from time to time.

SCREENING OF OPERATIONS.

43. The grave from which any body is to be removed shall be effectively screened from view during the exhumation and a shell shall be kept in readiness at the grave.

REMOVAL BY LOCATION SUPERINTENDENT OF BODY FROM ONE GRAVE TO ANOTHER.

44. If at any time the removal of any body seems to the superintendent to be advisable or if any body has been buried in a grave in contravention of these regulations, the superintendent may cause such body to be removed to another grave: Provided that the consent of a near relative of such deceased person shall, if possible, first be obtained.

MEDICAL OFFICER TO BE PRESENT.

45. Subject to the provisions of regulation 41, no exhumation or removal of any body shall be made by any person unless the medical officer or his authorised representative is present.

PENALTIES.

46. Any person who—
 (a) contravenes or fails to comply with the provisions of regulation 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 18, 19, 23, 26, 29, 30, 32, 34, 35, 36, 37, 38, 41 and 42; or
 (b) interts or causes or permits any body to be interred in any place other than a cemetery save with the written permission of the Council as required by regulation 2; or
 (c) is found in a cemetery during the hours when it is not open to the public; or
 (d) interts or causes a body to be interred in the cemetery without the permission of the caretaker as required by sub-regulation (1) of regulation 13; shall be guilty of an offence and liable on conviction to the penalties prescribed in section *forty-four* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (No. 25 of 1945).

ANNEXURE A.

TARIFF OF CHARGES.

R c

1. Burial Fees.	
(1) For an adult resident within the urban area at time of death	1 50
(2) For a child resident in the urban area at time of death	1 00
(3) For any other adult; and any adult employed on mines, wherever resident at time of death	2 50
(4) For any other child	1 75
2. Purchase of Private Grave Plots.	
(1) Single grave plot for adult or child	2 00
(2) Every additional grave	2 00

T.A.L.G. 5/170/57.

OPGRAWING VAN LYKE EN HEROPENING VAN GRAFTE.

42. Niemand mag 'n lyk opgrawe of laat opgrawe of verwyder of 'n graf oopmaak of versteur sonder die skriftelike toestemming van die Raad en die mediese beampete en sodanige toestemming as wat vereis word ooreenkomsdig enige wet wat van tyd tot tyd van krag is.

VERBERGING VAN WERKSAAMHEDE.

43. Die graf waaruit enige lyk verwyder moet word, moet gedurende die opgrawing doetrefwend aan die gesig onttrek wees en 'n doodkis moet by die graf in gereedheid gehou word.

VERWYDERING VAN LYK DEUR DIE LOKASIESUPERINTENDENT VAN EEN GRAF NA 'N ANDER.

44. As dit na die mening van die superintendent te eniger tyd wenslik is om 'n lyk te verwijder of as 'n lyk in stryd met hierdie regulasies in 'n graf begrawe is, kan die superintendent sodanige lyk na 'n ander graf laat verwijder: Met dien verstande dat daar, indien moontlik, eers met 'n bloedverwant van sodanige afgestorwene in verbinding getree is.

MEDIESTE BEAMPTE MOET AANWESIG WEES.

45. Onderworpe aan die bepalings van regulasie 41 mag niemand 'n opgrawing of verwijdering van enige lyk uitvoer nie, tensy die mediese beampete of sy gemagtigde verteenwoordiger aanwesig is.

STRAFBEPALINGS.

46. Iedereen wat—

- (a) die bepalings van regulasie 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 18, 19, 23, 26, 29, 30, 32, 34, 35, 36, 37, 38, 41 en 42 oortree of versium om daaraan te voldoen; of
- (b) enige lyk begrawe of veroorsaak of toelaat dat dit begrawe word in enige plek, behalwe in 'n begraafplaas sonder die skriftelike toestemming van die Raad soos vereis by regulasie 2; of
- (c) gevind word in 'n begraafplaas gedurende die ure wanneer dit nie vir die publiek oop is nie; of
- (d) 'n lyk in die begraafplaas, sonder die toestemming van die oopsigter soos vereis by subregulasie (1) van regulasie 13, begrawe of veroorsaak dat dit begrawe word;

is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met die strawwe voorgeskryf in artikel vier-en-veertig van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (No. 25 van 1945).

AANHANGSEL A.

TARIEF VAN GELDE.

1. Begrawingsgelde.

	R c
(1) Vir 'n volwassene woonagtig binne die stadsgebied ten tyde van afsterwe	1 50
(2) Vir 'n kind woonagtig binne die stadsgebied ten tyde van afsterwe	1 00
(3) Vir enige ander volwassene en enige ander volwassene werksaam op myne waar ook al woonagtig tydens afsterwe	2 50
(4) Vir enige ander kind	1 75

2. Aankoop van private grafpersele.

- (1) Enkele grafperseel vir volwassene of kind... 2 00
- (2) Iedere bykomende graf 2 00

T.A.L.G. 5/170/57.

Administrator's Notice No. 254.] [8 April 1964.
DEVIATION AND WIDENING.—DISTRICT ROAD
No. 1296, DISTRICT OF LYDENBURG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Lydenburg, that District Road No. 1296, traversing the farms Hendriksplaats No. 281—K.T., Apiesboomen No. 295—K.T., Doornbosch No. 294—K.T., Winterveld No. 293—K.T., and Goudmyn No. 337—K.T., District of Lydenburg, shall be deviated and

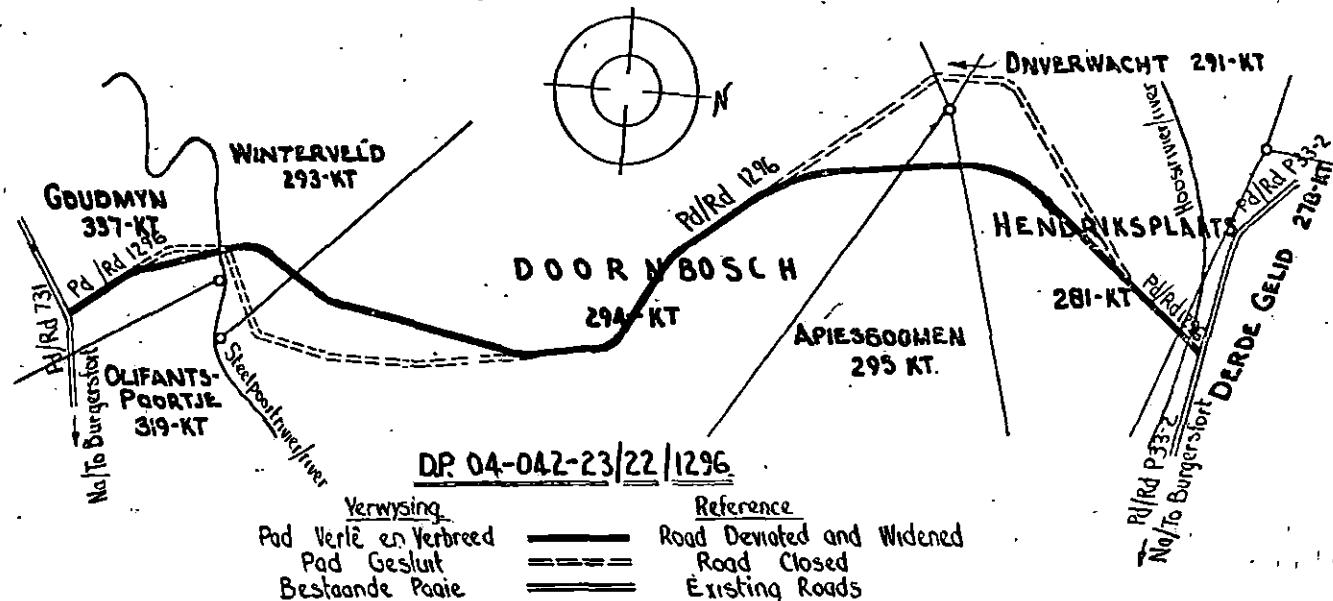
Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Lydenburg, goedgekeur het dat Distrikspad No. 1296 oor die plase Hendriksplaats No. 281—K.T., Apiesboomen No. 295—K.T., Doornbosch No. 294—K.T., Winterveld No. 293—K.T., en Goudmyn No. 337—K.T., distrik Lydenburg, ingevolge paragraaf (d) van subartikel

widened to 120 Cape feet, in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section *five* and section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 04-042-23/22/1296.

(1) van artikel *vyf* en artikel *drie* van die Padordonansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê en verbreed word na 120 Kaapse voet soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 04-044-23/22/1296.



Administrator's Notice No. 255.]

[8 April 1964.

REGISTRATION OF VERMIN CLUB.

ORDINANCE NO. 25 OF 1949.

In terms of paragraph (a) of sub-section (4) of section *three* of the Vermin Destruction Ordinance, 1949, it is hereby notified for general information that the Administrator has been pleased to register the club listed in the Schedule hereto as a vermin club in respect of the areas specified therein:—

SCHEDULE.

District.	Name of Vermin Club.	Farms in respect of which Club is Registered.
Standerton	Platrand.....	Leeuwkraal 50—H.S. 1. Portion 9. 2. Remaining portion. 3. Portion "b", called Grootdam of Portion 8 of farm. 4. Portion "c", called Leeuwdam of Portion 8 of farm. 5. Portion "d", called Spioenkop of Portion 8 of farm. Goedgenoeg No. 17—H.S. 1. Portion 1 of portion. Wolwespruit No. 72—H.S. 1. Portion 6 (called Wesselsheim of portion. 2. Portion 3 (a portion of Portion 2). Kareebosch No. 413—I.S. 1. Portion 1 of portion of Kareebosch. 2. Remaining portion of Portion A of The Hermitage. Vlakrand No. 14—H.S. 1. Portion 1. 2. Portion 4. 3. Portion 3. 4. Portion 2. Leeuwfontein No. 15—H.S. 1. Portion 8 of portion of portion. 2. Portion 9 of portion of portion. 3. Remaining portion of portion of farm. 4. Portion of farm. 5. Remaining portion of farm. 6. Portion of farm. 7. Portion 10 of portion of portion. Langspruit No. 13—H.S. 1. Remaining portion. 2. Portion 11 of portion of portion called Clunenvale. 3. Portion 3, called Langlaagte.

Administrateurskennisgewing No. 255.]

[8 April 1964.

REGISTRASIE VAN ONGEDIERTE-UITROEIINGS-KLUB.

ORDONNANSIE NO. 25 VAN 1949.

Ingevolge paragraaf (a) van subartikel (4) van artikel *drie* van die Ordonnansie op die Uitroeïing van Ongedierte, 1949, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag het om die klub in die bygaande Bylae genoem, te regstreer as 'n ongedierte-uitroeïingsklub, ten opsigte van die gebiede daarin vermeld:—

BYLAE.

Distrik.	Naam van ongedierte-uitr.-klub.	Place ten opsigte waarvan klub geregistreer is.
Standerton	Platrand.....	Leeuwkraal No. 50—H.S. 1. Gedeelte 9. 2. Resterende gedeelte. 3. Gedeelte „b“ genoem Grootdam van Gedeelte 8 van plaas. 4. Gedeelte „c“ genoem Leeuwdam van Gedeelte 8 van plaas. 5. Gedeelte „d“ genoem Spioenkop van Gedeelte 8 van plaas. Goedgenoeg No. 17—H.S. 1. Gedeelte 1 van gedeelte. Wolwespruit No. 72—H.S. 1. Gedeelte 6 (genoem Wesselsheim van Gedeelte). 2. Gedeelte 3 ('n gedeelte van Gedeelte 2). Kareebosch No. 413—I.S. 1. Gedeelte 1 van gedeelte van Kareebosch. 2. Resterende gedeelte van Gedeelte A van The Hermitage. Vlakrand No. 14—H.S. 1. Gedeelte 1. 2. Gedeelte 4. 3. Gedeelte 3. 4. Gedeelte 2. Leeuwfontein No. 15—H.S. 1. Gedeelte 8 van gedeelte van gedeelte. 2. Gedeelte 9 van gedeelte van gedeelte. 3. Resterende gedeelte van gedeelte van plaas. 4. Gedeelte van plaas. 5. Resterende gedeelte van plaas. 6. Gedeelte van plaas. 7. Gedeelte 10 van gedeelte van gedeelte. Langspruit No. 13—H.S. 1. Resterende gedeelte. 2. Gedeelte 11 van gedeelte van gedeelte genoem Clunenvale. 3. Gedeelte 3, genoem Langlaagte.

Administrator's Notice No. 256.]

[8 April 1964.

MAQUASSI HEALTH COMMITTEE.—AMENDMENT TO LOCATION REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with sub-section (3) of section *one hundred and sixty-four* of the Local Government Ordinance, 1939; publishes the regulations set forth hereinafter, which have been approved by him and the Minister of Bantu Administration and Development in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the said Act.

Amend the Location Regulations of the Maquassi Health Committee, published under Administrator's Notice No. 158, dated the 7th April, 1926, as amended, by the substitution for the Schedule at the end of the regulations of the following:—

"Location Tariff."

1. Every holder of a site permit shall pay the following:—

- (a) Site rent: 20c per month.
- (b) Water: 20c per month.
- (c) Sanitary services: 45c per month.

2. Every holder of a lodger's permit shall pay the following:—

20c per month."

T.A.L.G. 5/61/94.

Administrator's Notice No. 257.]

[8 April 1964.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM RIETFONTEIN No. 566—I.R., DISTRICT OF HEIDELBERG.

In view of an application having been made by Messrs. F. J. du Toit and J. J. N. de Wet, for the closing of a public road on the farm Rietfontein No. 566—I.R., District of Heidelberg, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 1001, Benoni, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

D.P. 021-023-23/24/R.3.

Administrator's Notice No. 258.]

[8 April 1964.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM GOEDGEVONDEN No. 356, REGISTRATION DIVISION I.P., DISTRICT OF KLERKS DORP.

In view of an application having been made by Mr. M. A. de Klerk for the closing of a public road on the farm Goedgevonden No. 356, Registration Division I.P., District of Klerksdorp, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objection, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty* as a result of such objections.

D.P. 07-073-23/24/G.2.

Administrateurskennisgewing No. 256.]

[8 April 1964.

GESONDHEIDS KOMITEE VAN MAQUASSI.—WYSIGING VAN LOKASIEREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met subartikel (3) van artikel *honderd-vier-en-sestig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom en die Minister van Bantoe-administrasie en ontwikkeling goedgekeur is ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van genoemde Wet:

Die Lokasieregulasies van die Gesondheidskomitee van Maquassi, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 158 van 7 April 1926, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die Skedule aan die einde van die regulasies deur die volgende te vervang:—

"Lokasietarief."

1. Elke houer van 'n terreinpermit moet onderstaande geldie betaal:—

- (a) Terreinhuur: 20c per maand.
- (b) Water: 20c per maand.
- (c) Sanitaire dienste: 45c per maand.

2. Elke houer van 'n loseerderspermit onderstaande geldie betaal:—

20c per maand."

T.A.L.G. 5/61/94.

Administrateurskennisgewing No. 257.]

[8 April 1964.

PADREELINGS OP DIE PLAAS RIETFONTEIN No. 566—I.R., DISTRIK HEIDELBERG.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. F. J. du Toit en J. J. N. de Wet, om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Rietfontein No. 566—I.R.; distrik Heidelberg, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne dertig dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 1001, Benoni, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie, word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 021-023-23/24/R.3.

Administrateurskennisgewing No. 258.]

[8 April 1964.

PADREELINGS OP DIE PLAAS GOEDGEVONDEN No. 356, REGISTRASIE-AFDELING I.P., DISTRIK KLERKS DORP.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. M. A. de Klerk om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Goedgevonden No. 356, Registrasie-afdeling I.P., distrik Klerksdorp is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbendes is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel *dertig* as gevolg van sulke besware.

D.P. 07-073-23/24/G.2.

Administrator's Notice No. 259.]

[8 April 1964.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM HOLSPRUIT
No. 732—L.S., DISTRICT OF PIETERSBURG.

In view of an application having been made by Mr. G. A. Naudé for the closing of a public road on the farm Holspruit No. 732—L.S., District of Pietersburg, it is the Administrator's intention to take action in terms of section twenty-eight of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 1378, Pietersburg, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section twenty-nine of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section thirty, as a result of such objection.

D.P. 03-032-23/24/H-1.

Administrator's Notice No. 260.]

[8 April 1964.

BALFOUR MUNICIPALITY.—BANTU CEMETERY
REGULATIONS.

The Administrator hereby in terms of sub-section (5) of section thirty-eight of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been approved by him and the Minister of Bantu Administration and Development in terms of sub-section (5) of section thirty-eight of the said act.

CHAPTER I.

DEFINITIONS.

1. In these regulations, unless the context indicates otherwise—

- “adult” means a deceased person of or over the age of 12 years whose coffin exceeds the dimensions prescribed for children in regulation 15;
- “caretaker” means the person from time to time holding the appointment of caretaker of any Bantu cemetery or acting in such capacity in the service of the Council;
- “cemetery” means any area of land which the Council with the approval of the Minister has set apart as a public cemetery for the exclusive use of Bantu;
- “child” means a deceased person under the age of 12 years, whose coffin does not exceed the dimensions prescribed for children in regulation 15;
- “Council” means the Town Council of Balfour;
- “District Registrar of Births and Deaths” means a person designated or lawfully acting as such for any district in terms of the Births, Marriages and Deaths Registration Act, 1923 (Act No. 17 of 1923);
- “medical officer” means the medical officer of health of the Balfour Municipality, or his assistant or assistants;
- “memorial work” means any tombstone, railing, fence, monument, memorial, inscription or other structure erected or which may be erected upon any grave;
- “Minister” means the Minister of Bantu Administration and Development;
- “superintendent” means the officer appointed by the Council in terms of section twenty-two of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945) to manage any location or Bantu village established by the Council.

Administrateurskennisgewing No. 259.]

[8 April 1964.

PADREËLINGS OP DIE PLAAS HOLSPRUIT NO.
732—L.S., DISTRIK PIETERSBURG.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van Mn. G. A. Naudé, om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Holspruit No. 732—L.S. distrik Pietersburg, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaal Paaidepartement, Privaatsak 1378, Pietersburg, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 03-032-23/24/H-1.

Administrateurskennisgewing No. 260.]

[8 April 1964.

MUNISIPALITEIT BALFOUR.—BANTOE-
BEGRAAFPLAASREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom en die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling goedkeur is ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van genoemde Wet:

HOOFSTUK I.

WOORDOMSKRYWING.

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

- “begraafplaas” enige stuk grond wat deur die Raad met die goedkeuring van die Minister as 'n openbare begraafplaas vir die uitsluitlike gebruik van Bantoes opsy gesit is;
- “Distriksregister van Geboortes en Sterfgevalle” enige persoon wat ingevolge die Wet op De Registratie van Geboorten, Huweliken en Sterfgevalle, 1923 (Wet No. 17 van 1923); vir 'n distrik as sodanig aangewys is of wettiglik in sodanige hoedanigheid optree;
- “gedenkteken” 'n grafsteen, traliewerk, heining, monument, gedenkteken, grafskrif of ander struktuur wat op enige graf opgerig is of daar opgerig kan word;
- “kind” 'n oorlede persoon onder die ouderdom van 12 jaar wie se doodkis nie die afmetings vir kinders soos bepaal in regulasie 15, oorskry nie;
- “mediese beampte” die geneeskundige gesondheidsbeampte van die Munisipaliteit Balfour, of sy assistent of assistente;
- “Minister” die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling;
- “opsigter” die persoon wat van tyd tot tyd die betrekking as opsigter van enige Bantoebegraafplaas beklee of in sodanige hoedanigheid in diens van die Raad optree;
- “Raad” die Stadsraad van Balfour;
- “superintendent” die beampte aangestel deur die Raad ingevolge artikel *twee-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), om enige lokasie of Bantoeedorp, ingestel deur die Raad, te bestuur;
- “volwassene” 'n oorlede persoon van die ouderdom van 12 jaar en ouer wie se doodkis die afmetings vir kinders soos bepaal in regulasie 15, oorskry.

ESTABLISHMENT OF CEMETERY.

2. The Council may from time to time with the approval of the Minister set apart land for the purpose of a cemetery, and no person shall inter, or cause any body to be interred in any other place in the urban area.

CEMETERY HOURS.

3. Every cemetery shall be open to the public every day from 8 a.m. to 5 p.m.; Provided that the Council shall have the right to close to the public any cemetery or portion thereof for such period as the Council may deem fit.

ENTRANCE AND EXIT.

4. No person shall enter or leave any cemetery otherwise than by the gates provided for that purpose.

UNSEEMLY ACTS FORBIDDEN.

5. No person shall commit any nuisance, unseemly or indecent act in any cemetery.

COMPLAINTS.

6. All complaints shall be submitted in writing to the superintendent.

EXERCISE OF CONTROL BY THE CARETAKER.

7. Undertakers and all persons working in any cemetery, taking part in any funeral or visiting any cemetery, shall be subject to the control of the caretaker. No person shall resist, obstruct or oppose the caretaker, any workman or labourer in the course of his duties, or refuse or fail to comply with any order or request which the caretaker is entitled to make in terms of these regulations.

DISTURBANCE OF SOIL OR PLANTS.

8. No person shall, except where it is expressly permitted by these regulations, disturb the soil, or destroy, remove or damage any tree, shrub, plant, or grass or in any way interfere with any grave or structure in a cemetery.

WANTON DESTRUCTION OF PROPERTY.

9. No person shall wantonly destroy or do or cause to be done any damage to any monument, vault, tombstone, building, path, railing, fence, daub or disfigure any wall or fence thereof, or play at any game or sport therein or discharge any firearms (unless at a military funeral), airgun or catapult therein, or wantonly disturb or annoy any person or persons assembled therein for the purpose of a burial.

DRIVERS OF VEHICLES.

10. The driver of any vehicle within any cemetery shall obey the directions and instructions of the caretaker.

DOGS AND OTHER ANIMALS.

11. No person shall bring or cause any dog or other animal to be brought into any cemetery.

DEMONSTRATIONS.

12. No person shall hold or take part in any demonstration in any cemetery.

CHAPTER II.

INTERMENT.

BURIAL ORDERS AND MAGISTRATE'S WARRANT.

13. (1) *Burial Orders.*—No person shall inter or cause any body to be interred within any cemetery without the permission of the caretaker. Such permission shall not be given unless a written order, signed by the District Registrar of Births and Deaths authorising such interment, is produced.

STIGTING VAN BEGRAAFPLAAS.

2. Die Raad kan van tyd tot tyd met die goedkeuring van die Minister enige grond vir die doel van 'n begraafplaas afsonder en niemand mag 'n lyk begrawe of laat begrawe in enige ander plek in die stadsgebied nie.

BEGRAAFPLAASURE.

3. Elke begraafplaas is elke dag oop vir die publiek van 8 v.m. tot 5 n.m.: Met dien verstande dat die Raad die reg het om 'n begraafplaas of 'n gedeelte daarvan vir sodanige tydperk as wat die Raad goedvind, vir die publiek te sluit.

IN- EN UITGANGE.

4. Niemand mag 'n begraafplaas binnegaan of verlaat behalwe deur die hekke vir dié doel aangebring.

ONBEHOORLIKE DADE VERBODE.

5. Niemand mag 'n oorlas wees of 'n onbehoorlike of onwelvoeglike daad in enige begraafplaas pleeg nie.

KLAGTES.

6. Alle klagtes moet skriftelik aan die superintendent gerig word.

UITOEFENING VAN BEHEER DEUR DIE OPSIGTER.

7. Ondernemers en alle persone wat in 'n begraafplaas werk, aan 'n begrafnis deelneem of besoek bring aan 'n begraafplaas, is onderworpe aan die beheer van die opsigter. Niemand mag die opsigter, enige werksman of arbeider bý die uitoefening van sy pligte weerstaan, belemmer of teëwerk of weier of versuim om te voldoen aan 'n bevel of versoek waartoe die opsigter ingevolge hierdie regulasies geregtig is nie.

VERSTORING VAN GROND OF PLANTE.

8. Niemand mag, behalwe waar dit uitdruklik by hierdie regulasies toegelaat word, die grond omkeer of enige boom, struik, blomplant of gras vernietig, verwyder of beskadig, of op enige wyse 'n graf of struktuur in 'n begraafplaas verstoor nie.

MOEDSWILLIGE VERNIELING VAN EIENDOM.

9. Niemand mag moedwilliglik enige monument, grafkelder, grafsteen, gebou, paadjie, traliewerk, of heining vernietig of beskadig of laat beskadig, of enige muur of heining daarvan besmeer of skend, of enige spel of sport daarin speel, of enige vuurwapens (behalwe op 'n militêre begrafnis), windgeweer of rekker daarin afskiet, of moedswillig enige persoon of persone wat daar saamgekom het vir die doel van 'n teraardebestelling nie steur of tot oorlaas-wees nie.

DRYWERS VAN VOERTUIE.

10. Die drywer van enige voertuig binne 'n begraafplaas moet aan die voorskrifte en instruksies van die opsigter gehoor gee.

HONDE EN ANDER DIERE.

11. Niemand mag 'n hond of ander dier binne 'n begraafplaas inbring of laat inbring nie.

BETOINGS.

12. Niemand mag enige betoging in 'n begraafplaas hou of daaraan deelneem nie.

HOOFSTUK II.

TERAARDEBESTELLING.

BEGRAFNISBEVELE EN LASBRIEF VAN DIE LANDDROS.

13. (1) *Begravnisbevele.*—Niemand mag 'n lyk binne enige begraafplaas begrawe of laat begrawe sonder die toestemming van die opsigter nie. Sodanige toestemming word nie verleen nie, tensy 'n skriftelike bevel wat deur die Distriktsregistrator van Geboortes en Sterfgevalle onderteken is om tot sodanige teraardebestelling magtiging te verleen, vertoon word.

(2) *Magistrate's Warrant.*—In all cases of deaths which have been the subject of an inquest a magistrate's warrant shall be produced to the caretaker.

PAYMENT OF CEMETERY FEES.

14. The charge or fee prescribed in Annexure A shall be prepaid by the person giving notice of interment to the superintendent.

DIMENSIONS OF GRAVES.

15. The dimensions of the aperture for graves shall be as follows:—

Graves for Adults.

Length: 7 ft. 3 in.
Breadth: 2 ft. 6 in.
Depth: 6 ft.

Graves for Children.

Length: 4 ft. 6 in.
Breadth: 1 ft. 6 in.
Depth: 5 ft.

Any person requiring an aperture of larger dimensions for any interment shall, together with the notice of interment, give the measurements of the coffin including fittings.

Should a child's coffin be too large for a child's grave it will be placed in an adult's grave and the usual fee for an adult's grave shall be paid by the person giving notice of interment.

COVERING OF EARTH.

16. Every coffin or body upon being placed in any grave shall be covered immediately by at least 4 ft. of earth and the coffin of a child shall be covered by at least 3 ft. of earth.

CONSTRUCTION OF GRAVES AND COFFINS.

17. (1) All graves shall be prepared under the supervision of the caretaker.

(2) Bodies shall be placed in coffins for interment.

RESTRICTED NUMBER OF BURIALS IN ONE GRAVE.

18. Not more than one body shall be buried in one grave without the permission of the superintendent in writing.

HOURS OF INTERMENT.

19. Interments take place between the hours 9 a.m. and 4 p.m. The caretaker may in cases of emergency and upon payment of an additional fee of 25c (twenty-five cents) allow interment to take place after 4 p.m. but not later than 5 p.m.

ALTERATION OF DAY OF INTERMENT.

20. Notice of any alteration in the day or hour previously fixed for an interment shall be given to the caretaker not later than two hours before such interment. The caretaker may in consultation with the undertaker or the relatives of the deceased, alter the appointed hour for an interment, in order to prevent overlapping of funeral services at gravesides which are adjacent.

OWNERSHIP OF GROUND.

21. The ownership of land within the cemetery shall be and remain vested in the Council. No person shall acquire any right to or interest in any ground or grave in such cemetery other than such rights or interests as are obtainable under these regulations.

CONSENT OF SUPERINTENDENT TO TRANSFER.

22. No person shall transfer or sell any grave or allotment without the consent of the superintendent.

INTERMENT OF PERSONS HANGED.

23. The Council may order the body of any person, who has by law been convicted and executed to be interred in a separate plot set aside for that purpose.

(2) *Lasbrief van die landdros.*—In alle sterfgevalle waar 'n lykskouing gehou is, moet 'n lasbrief van die landdros aan die opsigter vertoon word.

BETALING VAN BEGRAAFPLAASGELDE.

14. Die koste of gelde soos in Aanhangesel A voorgeskrif moet vooruit betaal word deur die persoon wat aan die superintendent kennis van teraardebestelling gee.

AFMETINGS VAN GRAFTE.

15. Die afmetings van die opening van grafte is as volg:—

Grafte vir volwassenes.

Lengte: 7 vt. 3 dm.
Breedte: 2 vt. 6 dm.
Diepte: 6 vt.

Grafte vir kinders.

Lengte: 4 vt. 6 dm.
Breedte: 1 vt. 6 dm.
Diepte: 5 vt.

Enigiemand wat 'n opening van groter afmetings vir 'n teraardebestelling vereis, moet saam met die kennisgewing van teraardebestelling die mate van die doodkis, insluitende die toebehore gee. As 'n kind se doodkis te groot is vir 'n kindergraf, sal dit in 'n graf vir 'n volwassene geplaas word en die gebruiklike bedrag vir 'n graf vir 'n volwassene moet deur die persoon wat kennis van die teraardebestelling gee, betaal word.

BEDEKKING MET AARDE.

16. Iedere doodkis of lyk moet, sodra dit in 'n graf geplaas word, onmiddellik met minstens 4 vt. grond bedek word, en die doodkis van 'n kind moet met minstens 3 vt. grond bedek word.

KONSTRUKSIE VAN GRAFTE EN DOODKISTE.

17. (1) Alle grafte moet onder die toesig van die opsigter voorberei word.

(2) Lyke moet in doodkiste geplaas word vir teraardebestelling.

BEPERKTE GETAL BEGRAWINGS IN EEN GRAF.

18. Nie meer as een lyk mag in een graf begrawe word sonder die skriftelike toestemming van die superintendent nie.

URE VAN TERAARDEBESTELLING.

19. Teraardebestellings geskied tussen die ure 9 v.m. en 4 n.m. Die opsigter kan in noodgevalle en teen betaling van 'n addisionele bedrag van 25c (vyf-en-twintig sent) toelaat dat die teraardebestelling na 4 n.m. maar nie later as 5 n.m. nie plaasvind.

VERANDERING VAN DAG VAN TERAARDEBESTELLING.

20. Kennis van enige verandering in die dag of uur wat voorheen vir 'n teraardebestelling bepaal was, moet aan die opsigter gegee word minstens twee uur voor sodanige teraardebestelling. Die opsigter kan, in oorleg met die begrafnisondernemer of die nabestaandes van die oordelene die vasgestelde uur vir 'n teraardebestelling verander, ten einde samevalling van begrafnisdienste by aangrensende grafte te voorkom.

EIENDOMSREG VAN GROND.

21. Die eiendomsreg van grond binne die begraafplaas berus en bly berus by die Raad. Niemand mag enige reg of belang in enige grond of graf in sodanige begraafplaas verkry nie, behalwe sodanige regte of belangte wat kragtens hierdie regulasies verkrybaar is.

TOESTEMMING VAN SUPERINTENDENT TOT OORDRAG.

22. Niemand mag, sonder die toestemming van die superintendent, enige graf of toekenning oordra of verkoop nie.

TERAARDEBESTELLING VAN PERSONE WAT OPGEHANG IS.

23. Die Raad kan gelas dat die lyk van enigiemand wat by wet skuldig bevind en tereggestel is, in 'n afsonderlike perseel wat vir dié doel opsy gesit is, begrawe moet word.

CHAPTER III.**FUNERALS.****RELIGIOUS SERVICES.**

24. Members of any religious denomination may conduct religious services at a graveside or in connection with a memorial service subject to the control of the caretaker.

BAND AND MUSIC AT FUNERALS.

25. No music shall be played within any cemetery without the permission of the caretaker.

USE OF SHELTERS.

26. No chapel or shelter shall be occupied for more than 30 minutes except with the permission of the caretaker.

NUMBERING OF GRAVES.

27. The caretaker shall fix durable identification number plates on all graves and allotments in the cemetery and he shall keep a record in the burial register in the office of the superintendent of such numbers, and the names of the deceased buried in such graves.

CHAPTER IV.**ERCTION AND MAINTENANCE OF MEMORIAL WORK.****GRAVESTONES AND MEMORIALS.**

28. No person shall erect memorial work of any kind in any cemetery without the approval in writing of the superintendent and until the grave or allotment has been purchased. An application for permission to erect a memorial accompanied by a sketch with figured dimensions and specifications of the material to be used and a copy of the proposed inscription, shall be submitted to the superintendent not less than six days before it is proposed to erect such memorial.

SITING OF MEMORIALS.

29. No memorial work shall be erected within the cemetery except in such position as the caretaker may appoint.

EXCLUSION OF MEMORIAL WORK.

30. The superintendent may exclude any memorial work which, in his opinion, is of inferior quality or which is likely in any way to disfigure the cemetery. Any memorial work which is not erected to the satisfaction of the superintendent may be removed by the Council at the expense of the person who caused such memorial work to be erected.

REGULATIONS FOR ERECTION OF MEMORIAL WORK.

31. Any person in constructing any memorial work shall comply with the following conditions:

- (a) The joints of any memorial shall be secured and fastened by galvanised iron or copper cramps, pins or dowels.
- (b) Kerbstones shall be squared.
- (c) The undersides of the base and kerbstones shall not be exposed above the natural surface of the ground.
- (d) Head and border stones shall be securely cramped with metal cramps.
- (e) No chiselling or dressing of stonework shall be allowed within the cemetery.

CONVEYANCE OF MEMORIAL MATERIAL.

32. No conveyance of memorials or any material for any memorial work shall be permitted within the cemetery except upon a handcart equipped with pneumatic tyre wheels, or by means which, in the opinion of the caretaker, are not likely to damage the grounds or paths within the cemetery. Such handcart or means of conveyance shall be provided by the person who erects the memorial.

HOOFSTUK III.**BEGRAFNISSE.****GODSDIENSOEFENING.**

24. Lede van enige godsdienstige genootskap kan by 'n graf of in verband met herdenkingsdienste godsdiens-oefeninge hou, onderworpe aan die kontrole van die opsigter.

ORKESTE EN MUSIEK BY BEGRAFNISSE.

25. Geen musiek mag sonder die verlof van die opsigter binne die begraafplaas gespeel word nie.

GEBRUIK VAN BESKUTTINGS.

26. Geen kapel of beskutting mag behalwe met die toestemming van die opsigter, langer as 30 minute beset word nie.

NOMMER VAN GRAFTE.

27. Die opsigter moet duursame nommerplate vir identifisering op alle grafe en toekennings van persele in die begraafplaas aanbring, en hy moet van sodanige nommers en van die name van afgestorwenes wat in sodanige grafe begrawe is, 'n opgawe in die begrawingsregister in die kantoor van die superintendent hou.

HOOFSTUK IV.**OPRIGTING EN ONDERHOUD VAN GEDENKTEKENS.****GRAFSTENE EN GEDENKTEKENSEN.**

28. Niemand mag sonder die skriftelike goedkeuring van die superintendent, en voordat die graf of toekenning aangekoop is, enige gedenkteken van enigerlei aard in die begraafplaas oprig nie. 'n Aansoek om verlof om 'n gedenkteken op te rig, vergesel van 'n skets met genoemde afmetings en spesifikasies van die materiaal wat gebruik gaan word en 'n afskrif van die voorgestelde grafskrif, moet minstens ses dae voordat voorgestel word om sodanige gedenkteken op te rig, aan die superintendent voorgelê word.

PLASING VAN GEDENKTEKENSEN.

29. Geen gedenkteken mag binne die begraafplaas opgerig word nie, behalwe in sodanige posisie as wat die opsigter vasstel.

UITSLUITING VAN GEDENKTEKENSEN.

30. Die superintendent kan enige gedenkteken uitsluit wat, na sy mening, van minderwaardige gehalte is of wat die begraafplaas op enigerlei wyse kan skend. Enige gedenktenks wat nie tot bevrediging van die superintendent opgerig is nie, kan deur die Raad op koste van die persoon wat sodanige gedenktenks laat oprig het verwijder word.

REGULASIES VIR DIE OPRIGTING VAN GEDENKTEKENSEN.

31. Iedereen wat enige gedenktenkenwerk uitvoer, moet aan die volgende voorwaardes voldoen:

- (a) Die voëe van enige gedenktenks moet versterk en vasgebind word deur kramme van gegalvaniiseerde yster of koper, of deur ysterpenne of tappenne.
- (b) Randstene moet haaks gemaak wees.
- (c) Die ondersy van die voetstuk en randstene mag nie bokant die natuurlike grondoppervlakte blootgestel wees nie.
- (d) Kop- en kantstene moet stewig vasgekram wees met metaalkramme.
- (e) Geen uitbeitel of regkap van klipwerk word binne die begraafplaas toegelaat nie.

VERVOER VAN MATERIAAL VIR GEDENKTEKENSEN.

32. Geen vervoer van gedenktenks of van materiaal vir enige gedenktenks word binne die begraafplaas toegelaat nie, behalwe op 'n handkar wat toegerus is met wiele met lugbande, of deur middele wat volgens die sienswyse van die opsigter nie die terrein of paadjies binne die begraafplaas kan beskadig nie. Sodaanige handkar of ander vervoermiddel moet verskaf word deur die persoon wat die gedenktenks oprig.

REMOVAL OF DEBRIS.

33. The person who undertakes any memorial work shall remove all rubbish, loose soil and debris resulting from any work on any memorial.

MEMORIAL WORK NOT PERMITTED ON SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS.

34. No work on any memorial or on any material for such memorial shall be permitted within the cemetery on Saturdays, Sundays and public holidays.

UNSUITABLE WEATHER.

35. No person shall fix or place any memorial within any cemetery during rainy weather while the ground, in the opinion of the caretaker, is in an unfit state.

PRODUCTION OF PERMIT.

36. Any person in charge of work or on his way to and from work within any cemetery shall, upon demand by the caretaker at any time, produce the written permission issued to him under the provisions of regulation 29 to carry out such work.

MEMORIALS NOT TO BE REMOVED.

37. No person shall remove or disturb any memorial work within a cemetery without the consent of the caretaker.

NON-LIABILITY FOR DAMAGE.

38. The Council shall in no case be liable for any damage which may at any time occur to any memorial work from any cause whatsoever.

CHAPTER V.**EXHUMATION AND REOPENING OF GRAVES.****DISTURBING OF HUMAN REMAINS.**

39. No human remains within the cemetery shall be disturbed except for a purpose permitted by these regulations.

EXHUMATIONS AND OPENING OF GRAVES.

40. No person shall exhume or cause any body to be exhumed or removed or open or disturb a grave without the written permission of the Council and the medical officer, and such permission as may be required in terms of any law in force from time to time.

SCREENING OF OPERATIONS.

41. The grave from which any body is to be removed shall be effectively screened from view during the exhumation and a shell shall be kept in readiness at the grave.

REMOVAL BY LOCATION SUPERINTENDENT OF BODY FROM ONE GRAVE TO ANOTHER.

42. If at any time the removal of any body seems to the superintendent to be advisable or if any body has been buried in a grave in contravention of these regulations, the superintendent may cause such body to be removed to another grave: Provided that the consent of a near relative of such deceased person shall, if possible, first be obtained.

MEDICAL OFFICER TO BE PRESENT.

43. Subject to the provisions of regulation 39, no exhumation or removal of any body shall be made by any person unless the medical officer or his authorised representative is present.

PENALTIES.

44. Any person who—

(a) contravenes or fails to comply with the provisions of regulation 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 18, 19, 22, 25, 28, 29, 31, 33, 34, 35, 36, 37, 39 and 40; or

VERWYDERING VAN PUIN.

33. Die persoon wat enige gedenktekenwerk onderneem, moet alle afval, los grond en puin verwijder wat deur enige werk aan 'n gedenkteken ontstaan.

WERK AAN GEDENKTEKEN WORD NIE OP SATERDAE, SONDAE EN PUBLIEKE VAKANSIEDAE TOEGELAAT NIE.

34. Geen werk aan enige gedenkteken of aan enige materiaal vir sodanige gedenkteken word op Saterdae, Sonde en publieke vakansiedae binne die begraafplaas toegelaat nie.

ONGESKIKTE WEER.

35. Niemand mag enige gedenkteken binne die begraafplaas gedurende reënweer oprig of plaas onderwyl die grond volgens die sienswyse van die oopsigter in 'n ongeskikte toestand is nie.

VERTONING VAN PERMIT.

36. Iedereen wat toesig oor werk het of wat op weg na of van werk binne 'n begraafplaas is, moet, wanneer die oopsigter dit te eniger tyd verlang, die skriftelike verlof toon wat kragtens die bepaling van regulasie 29 aan hom uitgereik is om sodanige werk uit te voer.

GEDENKTEKEN MAG NIE VERWYDER WORD NIE.

37. Niemand mag sonder die toestemming van die oopsigter enige gedenkteken binne die begraafplaas verwijder of verstoor nie.

NIE-AANSPREEKLIKHEID VIR BESKADIGING.

38. Die Raad is in geen geval aanspreeklik vir enige skade wat te eniger tyd aan enige gedenkteken weens enigerlei oorsaak hoegenaamd geskied nie.

HOOFSTUK V.**OPGRAWING VAN LYKE EN HEROPENING VAN GRAFTE.****VERSTORING VAN STOFLIKE OORSKOT.**

39. Geen stoflike oorskot binne die begraafplaas mag verstoor word nie, behalwe vir 'n doel wat by hierdie regulasies toegelaat word.

OPGRAWINGS VAN LYKE EN HEROPENING VAN GRAFTE.

40. Niemand mag 'n lyk opgrawe of laat opgrawe of verwijder of 'n graf oopmaak of versteur sonder die skriftelike toestemming van die Raad en die mediese beampete en sodanige toestemming as wat vereis word ooreenkomsdig enige wet wat van tyd tot tyd van krag is.

VERBERGING VAN WERKSAAMHEDE.

41. Die graf, waaruit enige lyk verwijder moet word moet gedurende die opgrawing doeltreffend aan die gesig onttrek wees en 'n doodkis moet by die graf in gereedheid gehou word.

VERWYDERING VAN LYK DEUR DIE LOKASIESUPERINTENDENT VAN EEN GRAF NA 'N ANDER.

42. As dit na die mening van die superintendent te eniger tyd wenslik is om 'n lyk te verwijder of as 'n lyk in stryd met hierdie regulasies in 'n graf begrawe is, kan die superintendent sodanige lyk na 'n ander graf laat verwijder: Met dien verstande dat daar, indien moontlik, eers met 'n bloedverwant van sodanige afgestorwene in verbanding getree is.

MEDIESE BEAMPTE MOET AANWESIG WEES.

43. Onderworpe aan die bepaling van regulasie 39 mag niemand 'n opgrawing of verwijdering van enige lyk uitvoer nie, tensy die mediese beampete of sy gemagtigde verteenwoordiger aanwesig is.

STRAFBEPALINGS.

44. Iedereen wat—

(a) die bepaling van regulasie 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 18, 19, 22, 25, 28, 29, 31, 33, 34, 35, 36, 37, 39 en 40 oortree of versuim om daaraan te voldoen; of

- (b) interts or causes or permits any body to be interred in any place other than a cemetery save with the written permission of the Council as required by regulation 2; or
- (c) is found in a cemetery during the hours when it is not open to the public; or
- (d) interts or causes a body to be interred in the cemetery without the permission of the caretaker as required by sub-regulation (1) of regulation 13;

shall be guilty of an offence and liable on conviction to the penalties prescribed in section *forty-four* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (No. 25 of 1945).

(b) enige lyk begrawe of veroorsaak of toelaat dat dit begrawe word in enige plek, behalwe in 'n begraafplaas, sonder die skriftelike toestemming van die Raad soos vereis by regulasie 2; of

- (c) gevind word in 'n begraafplaas gedurende die ure wanneer dit nie vir die publiek oop is nie; of
- (d) 'n lyk in die begraafplaas, sonder die toestemming van die opsigter soos vereis by subregulasie (1) van regulasie 13, begrawe of veroorsaak dat dit begrawe word;

is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met die strawwe voorgeskryf in artikel *vier-en-veertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (No. 25 van 1945).

ANNEXURE A.

TARIFF OF CHARGES.

1. BURIAL FEES.

	R c
For an adult	1 00
For a child	0 50
T.A.L.G. 5/170/45.	

Administrator's Notice No. 261.] [8 April 1964.
SHOP HOURS ORDINANCE, 1959 (ORDINANCE No. 24 OF 1959).—MIDNIGHT PRIVILEGES.

I terms of section *nine* of the Shop Hours Ordinance, 1959 (Ordinance No. 24 of 1959), the Administrator hereby further amends the Schedule to Administrator's Notice No. 132 of the 17th February, 1960 by the substitution for the word "Groblersdal" of the words "Groblersdal, Wolmaransstad".

T.A.A. 8/1/3/1.

Administrator's Notice No. 262.] [8 April 1964.
TRANSVAAL PROVINCIAL LIBRARY ADVISORY BOARD.—PERSONNEL.

It is hereby notified for general information, in terms of section *ten* of the Transvaal Provincial Library Service Ordinance, No. 16 of 1951, that the Administrator in Executive Committee has been pleased, under the provisions of section *three* of the said Ordinance, to appoint Adv. A. A. Roberts as a member of the Transvaal Provincial Library Advisory Board for the period 1st March, 1964, to 31st December, 1966, in the vacancy on the Board caused by the death of Mr. Charles Christie.

H. M. ROBINSON,
Director, Library Services.

Administrator's Notice No. 263.] [8 April 1964.
JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO NATIVE LOCATION REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been approved by him and the Minister of Bantu Administration and Development in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the said Act.

AANHANGSEL A.

TARIEF VAN GELDE.

1. BEGRAWINGSGELDE.

	R c
Vir 'n volwassene	1 00
Vir 'n kind	0 50
T.A.L.G. 5/170/45.	

Administrateurkennisgewing No. 261.] [8 April 1964.
ORDONNANSIE OP WINKELURE, 1959 (ORDONNANSIE NO. 24 VAN 1959).—MIDDERNAGVOORREGTE.

Ingevolge artikel *nege* van die Ordonnansie op Winkelure, 1959 (Ordonnansie No. 24 van 1959), wysig die Administrateur verder hierby die Bylae by Administrateurkennisgewing, No. 132 van 17 February 1960, deur die woord „Groblersdal” deur die woorde „Groblersdal, Wolmaransstad”, te vervang.

T.A.A. 8/1/3/1.

Administrateurkennisgewing No. 262.] [8 April 1964.
RAAD VAN ADVIES INSAKE DIE TRANSVAALSE PROVINSIALE BIBLIOTEEK.—LEDE.

Hierby word, ooreenkomsdig artikel *tien* van die Ordonnansie op die Transvaalse Provinciale Biblioteekdiens, No. 16 van 1951, vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur-in-Uitvoerende Komitee behaag het om, ingevolge artikel *drie* van genoemde Ordonnansie, vir adv. A. A. Roberts te benoem tot lid van die Raad van Advies insake die Transvaalse Provinciale Biblioteek, vir die tydperk 1 Maart 1964 tot 31 Desember 1966 in die vakature wat ontstaan het deur die heengaan van mnr. Charles Christie.

H. M. ROBINSON,
Direkteur, Biblioteekdiens.

Administrateurkennisgewing No. 263.] [8 April 1964.
MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING VAN NATURELLELOKASIEREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom en die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling goedgekeur is ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van genoemde Wet.

Amend the Native Location Regulations of the Johannesburg Municipality, published under Administrator's Notice No. 94, dated the 3rd March, 1925, as amended, as follows:—

1. By the addition of the following at the end of Schedule II of Chapter VII:—

"Flats."

Mofolo.	R c
A two-roomed flat (including water supply)	3 75
A four-roomed flat (including water supply)	5 75
<i>South-western Bantu Township No. 3.</i>	
A four-roomed flat (including water supply)	5 75".

2. By the addition of the following after item (viii) under the heading "Trading Premises" in Schedule IV of Chapter VII:—

"(ix) Refreshment Rights: Dube Bar-Lounge: R20 per month (excluding water and electricity)." T.A.L.G. 5/61/2.

Administrator's Notice No. 264.]

[8 April 1964.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM KRUITFONTEIN No. 511—J.Q., DISTRICT OF KRUGERSDORP.

In view of an application having been made by Boys Town S.A. (Pty), Limited, for the closing of a public road on the farm Kruitfontein No. 511—J.Q., District of Krugersdorp, it is the Administrator's intention to take action in terms of section twenty-eight of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 1001, Benoni, within thirty days of the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

In terms of sub-section (3) of section twenty-nine of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section thirty, as a result of such objections.

D.P. 021-025-23/24/K.3.

Administrator's Notice No. 265.]

[8 April 1964.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM BARNARDSKOP No. 637—I.R., DISTRICT OF HEIDELBERG.

In view of an application having been made by Mr. C. C. B. Rothmann for the deviation of a public road on the farm Barnardskop No. 637—I.R., District of Heidelberg, it is the Administrator's intention to take action in terms of section twenty-eight of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 1001, Benoni, within thirty days of the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

In terms of sub-section (3) of section twenty-nine of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section thirty, as a result of such objections.

D.P. 021-023-23/24/B-1.

Die Naturellelokasieregulasies van die Munisipaliteit Johannesburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 94 van 3 Maart 1925, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur die volgende aan die end van Bylae II van Hoofstuk VII toe te voeg:—

"Woonstelle."

Mofolo.	R c
'n Tweevertrek-woonstel (met inbegrip van watertoevoer)	3 75
'n Viervertrek-woonstel (met inbegrip van watertoevoer)	5 75
<i>Suidwestelike Bantoeedorp No. 3.</i>	
'n Viervertrek-woonstel (met inbegrip van watertoevoer)	5 75"

2. Deur die volgende na item (viii) onder die opskrif "Handelspersele" in Bylae IV van Hoofstuk VII toe te voeg:—

"(ix) Verversingsregte: Dube-kroegsitskamer: R20 per maand (water- en elektrisiteitsgeld nie inbegrepe nie)." T.A.L.G. 5/61/2.

Administrator's Notice No. 264.]

[8 April 1964.

PADREELINGS OP DIE PLAAS KRUITFONTEIN No. 511—J.Q., DISTRIK KRUGERSDORP.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van Boys Town S.A. (Edms.), Beperk, om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Kruitfontein No. 511—J.Q., distrik Krugersdorp, is die Administrator voornemens om ooreenkomsartikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennissgewing in die *Provinciale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 1001, Benoni, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie, word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsartikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 021-025-23/24/K.3.

Administrator's Notice No. 265.]

[8 April 1964.

PADREELINGS OP DIE PLAAS BARNARDSKOP No. 637—I.R., DISTRIK HEIDELBERG.

Met die oog op 'n aansoek ontyng van mnr. C. C. B. Rothmann om die verlegging van 'n openbare pad op die plaas Barnardskop No. 637—I.R., distrik Heidelberg, is die Administrator van voornemens om ooreenkomsartikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennissgewing in die *Provinciale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 1001, Benoni, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie, word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsartikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 021-023-23/24/B-1.

Administrator's Notice No. 266.]

[8 April 1964.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM SCHOON DER ZIGT No. 68, REGISTRATION DIVISION H.T., DISTRICT OF WAKKERSTROOM.

In view of an application having been made by Mr. G. F. du Preez for the closing of a public road on the farm Schoon der Zigt No. 68, Registration Division H.T., District of Wakkerstroom, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 34, Ermelo, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, its is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

D.P. 051-055W-23/24/19/7.

Administrator's Notice No. 267.]

[8 April 1964.

AMENDMENT AND REPEALING OF ADMINISTRATOR'S PROCLAMATIONS Nos. 88 OF 1939 AND 161 OF 1949.

It is hereby notified for general information that the Administrator is pleased under the provisions of section *forty* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve that (a) Administrator's Proclamation No. 88 of 1939 be amended, whereby the paragraph under the heading "Road P.3, section 3 (Bloemhof-Wolmaransstad)" be repealed, and (b) the repealing of Administrator's Proclamation No. 161 of 1949.

D.P. 07-074B-23/25.

Administrator's Notice No. 268.]

[8 April 1964.

CLASSIFICATION OF APPROVED POSTS.—HOSPITALS ORDINANCE, 1958.

In terms of sub-section (5) of section *forty-one* of the Hospitals Ordinance, 1958 (Ordinance No. 14 of 1958), the Administrator hereby makes known that he has directed that—

(i) the following posts to be included in the lower branch of the professional division referred to in paragraph (b) of sub-section (2) of that section:—

Coloured Senior Technician (Cardiac Technologist); Bantu Senior Technician (Cardiac Technologist); Bantu Technician (Cardiac Technologist);

(ii) the following post be a post of employee referred to in sub-section (3) of that section:—

Bantu Trainee Technician (Cardiac Technologist). H.S. 27/12.

Administrator's Notice No. 269.]

[8 April 1964.

CLASSIFICATION OF APPROVED POSTS.—HOSPITALS ORDINANCE, 1958.

In terms of sub-section (5) of section *forty-one* of the Hospitals Ordinance, 1958 (Ordinance No. 14 of 1958), the Administrator hereby makes known that he has directed the following post to be included in the higher branch of the professional division referred to in paragraph (b) of sub-section (2) of that section:—

Principal Pharmacist.

H.S. 27/12.

Administrateurskennisgewing No. 266.]

[8 April 1964.

PADREËLINGS OP DIE PLAAS SCHOON DER ZIGT No. 68, REGISTRASIE - AFDELING H.T., DISTRIK WAKKERSTROOM.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. G. F. du Preez om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Schoon der Zigt No. 68, Registrasie-afdeling H.T., distrik Wakkerstroom, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 34, Ermelo, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 051-055W-23/24/19/7.

Administrateurskennisgewing No. 267.]

[8 April 1964.

WYSIGING EN HERROEPING VAN ADMINISTRATIEURSPROKLAMASIES Nos. 88 VAN 1939 EN 161 VAN 1949.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om kragtens die bepalings van artikel *veertig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te verleen dat (a) Administrateursproklamasie No. 88 van 1939 gewysig word deur die herroeping van die gedeelte onder die opskrif „Pad P.3, seksie 3 (Bloemhof-Wolmaransstad)" en (b) die herroeping van Administrateursproklamasie No. 161 van 1949. D.P. 07-074B-23/25.

Administrateurskennisgewing No. 268.]

[8 April 1964.

INDELING VAN GOEDGEKEURDE POSTE.—ORDONNANSIE OP HOSPITALE, 1958.

Ingevolge subartikel (5) van artikel *een-en-veertig* van die Ordonnansie op Hospitale, 1958 (Ordonnansie No. 14 van 1958), maak die Administrateur hierby bekend dat hy opdrag gegee het dat—

(i) die volgende poste in die laer tak van die professionele afdeling in paragraaf (b) van subartikel (2) van daardie artikel genoem, ingesluit word:—

Kleurling Senior Tegnikus (Hart-tegnoloog);
Bantoe Senior Tegnikus (Hart-tegnoloog);
Bantoe Tegnikus (Hart-tegnoloog);

(ii) die volgende pos moet wees 'n pos van werknemer soos genoem in subartikel (3) van daardie artikel:—

Bantoe Leerlingtegnikus (Hart-tegnoloog).
H.S. 27/12.

Administrateurskennisgewing No. 269.]

[8 April 1964.

INDELING VAN GOEDGEKEURDE POSTE.—ORDONNANSIE OP HOSPITALE, 1958.

Ingevolge subartikel (5) van artikel *een-en-veertig* van die Ordonnansie op Hospitale, 1958 (Ordonnansie No. 14 van 1958), maak die Administrateur hierby bekend dat hy opdrag gegee het dat die volgende pos in die hoër tak van die professionele afdeling in paragraaf (b) van subartikel (2) van daardie artikel genoem, ingesluit word:—

Eerste Apteker.

H.S. 27/12.

Administrator's Notice No. 270.]

[8 April 1964.

**AMENDMENT OF ADMINISTRATOR'S NOTICE
No. 196 OF THE 11TH MARCH, 1964.—
ESTABLISHMENT OF A POUND ON THE
FARM BONTEBERG No. 85, DISTRICT POT-
GIETERSRUS.**

It is notified for general information that Administrator's Notice No. 196 of the 11th March, 1964, is hereby amended by the substitution for the brand ⓁSM of the brand ⓁZ 2.

T.A.A. 10/1/186.

Administrateurskennisgewing No. 270.]

[8 April 1964.

**WYSIGING VAN ADMINISTRATEURSKENNIS-
GEWING NO. 196 VAN 11 MAART 1964.—
OPRIGTING VAN 'N SKUT OP DIE PLAAS
BONTEBERG NO. 85., DISTRIK POTGIETERS-
RUS.**

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat Administrateurskennisgewing No. 196 van 11 Maart 1964, hiermee gewysig word, deur die vervanging van die brandmerk ⓁSM deur die brandmerk ⓁZ 2.

T.A.A. 10/1/186.

MISCELLANEOUS

NOTICE No. 77 OF 1964.

HEIDELBERG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/9.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Heidelberg has applied for Heidelberg Town-planning Scheme No. 1, 1956, to be amended as follows:—

1. To include Heidelberg Extension No. 5 in the Town-planning Scheme zoned according to its conditions of title and to zone General Business Erven Nos. 1236, 1238, 1240, 1242, 1244 and 1246, in Heidelberg Extension No. 5, to include the use of hotel and/or public garage.
2. To re-zone Erf No. 130, situate in Hospital Street, Heidelberg, from "Special Residential" to "General Residential".
3. To lay out an hotel site on a portion of the town-lands in the vicinity of the National Road.

This amendment will be known as Heidelberg Town-planning Scheme No. 1/9. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Heidelberg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 7th May, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 25th March, 1964.

25-1-8

NOTICE No. 79 OF 1964.

**PROPOSED ESTABLISHMENT OF NELSPRUIT
EXTENSION No. 8 TOWNSHIP.**

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by the Town Council of Nelspruit for permission to lay out a Township on the Nelspruit Town and Townlands No. 312—J.T., District Nelspruit, to be known as Nelspruit Extension No. 8.

Administrateurskennisgewing No. 270.]

[8 April 1964.

**VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
NELSPRUIT UITBREIDING No. 8.**

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie 1931, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Nelspruit aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op Nelspruit Dorp- en Dorpsgronde No. 312—J.T., distrik Nelspruit, wat bekend sal wees as Nelspruit Uitbreiding No. 8.

T.A.A. 10/1/186.

DIVERSE

KENNISGEWING No. 77 VAN 1964.

HEIDELBERG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/9.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Heidelberg aansoek gedoen het om Heidelberg-dorpsaanlegskema No. 1, 1956, soos volg te wysig:—

1. Om Heidelberg Uitbreiding No. 5 in die Dorpsaanleg-skema in te sluit en volgens die titelvoorraades in te deel en om algemene Besigheidserwe Nos. 1236, 1238, 1240, 1242, 1244 en 1246, in Heidelberg Uitbreiding No. 5, in te deel sodat dit ook vir hotel en/of publieke garage doeleindes gesoneer kan word.
2. Om Erf No. 130, geleë aan Hospitaalstraat, Heidelberg, te hersoneer as „Algemene woongebied” in plaas van „Spesiale woongebied”.
3. Die uitlê van 'n hotelpersoneel op 'n gedeelte van die dorpsgrond in die omgewing van die Nasionale Pad.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Heidelberg-dorpsaanlegskema No. 1/9 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Heidelberg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Proviniale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 7 Mei 1964, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 25 Maart 1964.

KENNISGEWING No. 79 VAN 1964.

**VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
NELSPRUIT UITBREIDING No. 8.**

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie 1931, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Nelspruit aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op Nelspruit Dorp- en Dorpsgronde No. 312—J.T., distrik Nelspruit, wat bekend sal wees as Nelspruit Uitbreiding No. 8.

The proposed township is situated north-east of and abuts Nelspruit Township and south-west of and abuts Nelspruit Extension No. 7 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria; 1 April, 1964.

NOTICE No. 80 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF SANDOWN
EXTENSION No 11 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-Planning Ordinance, 1931, that application has been made by Lilian Paslousky, for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District Johannesburg, to be known as Sandown Extension No. 11.

The proposed township is situated east of and abuts Strathaven Agricultural Holding and west of and abuts Sandown Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 1 April, 1964.

Die voorgestelde dorp lê noordoos van en grens aan die dorp Nelspruit en suidwes van en grens aan die dorp Nelspruit Uitbreiding No. 7.

Die aansoek met die betrokke plante, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Proviniale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 1 April 1964.

1-8-15

KENNISGEWING No. 80 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
SANDOWN UITBREIDING No. 11.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie 1931, word hierby bekendgemaak dat Lilian Paslousky, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Sandown Uitbreiding No. 11.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan Strat-haven Landbou Hoewes en noord van en grens aan die dorp Sandown.

Die aansoek met die betrokke plante, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Proviniale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 1 April 1964.

1-8-15

NOTICE No. 81 OF 1964.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 28.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme No. 1, 1958, to be amended as follows:—

The density zoning of the remaining extent of Portion A of Lot 39, Sandhurst Township, to be amended from "1 dwelling house per 80,000 sq. ft." to "1 dwelling house per 40,000 sq. ft."

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 28. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 14th May, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 1st April, 1964.

NOTICE No. 82 OF 1964.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF PORTION 7 OF ERF NO. 181, EDENBURG TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Cornelis van Duyvenbode in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Portion 7 of Erf No. 181, Edenburg Township, to permit the erf being used for the erection of flats thereon.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 1st April, 1964.

NOTICE No. 83 OF 1964.

ALBERTON TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/19.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Alberton has applied for Alberton Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended as follows:—

By the rezoning of a portion of Portion 28 of the farm Roodekop No. 139, Registration Division I.R., approximately 12·7200 morgen in extent, with the following border description:—

North.—The border line between the farms Elandsfontein No. 108—I.R. and Roodekop No. 139—I.R.;

KENNISGEWING No. 81 VAN 1964.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 28.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema No. 1, 1958, soos volg te wysig:—

Die digtheidsindeling van die Resterende Gedeelte van Gedeelte A van Lot 39, Sandhurst dorpsgebied, verander te word van „1 woonhuis per 80,000 vk. vt.” na „1 woonhuis per 40,000 vk. vt.”

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 28 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provinse, d.w.s. op of voor 14 Mei 1964, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 1 April 1964.

8-15-22

KENNISGEWING No. 82 VAN 1964.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN GEDEELTE 7 VAN ERF NO. 181, DORP EDENBURG.

Hierby word bekendgemaak dat Cornelis van Duyvenbode ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Gedeelte 7 van Erf No. 181, dorp Edenburg, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir die oprigting van woonstelle daarop gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 1 April 1964.

8-15-22

KENNISGEWING No. 83 VAN 1964.

ALBERTON-DORPSAANLEGSKEMA N°. 1/19.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonansie, 1931, bekend gemaak dat die Stadsraad van Alberton aansoek gedoen het om Alberton-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, soos volg te wysig:—

Deur die streeksindeling van 'n gedeelte van Gedeelte 28 van die plaas Roodekop No. 139, Registrasie-afdeling I.R., groot ongeveer 12·7200 morg, met die volgende grensbeskrywing:—

Noordekant.—Die grenslyn tussen die plase Elandsfontein No. 108—I.R., en Roodekop No. 139—I.R.;

East.—The old railway line between Nataalspruit and Germiston;
South.—The National Road from Johannesburg to Heidelberg (Tvl.).
West.—The middle of Nataalspruit; from "Industrial Purposes" to "Agricultural Purposes".

This amendment will be known as Alberton Town-planning Scheme No. 1/19. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Alberton, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 14th May, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 1st April, 1964.

NOTICE No. 84 OF 1964.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERVEN Nos. 720, 721 AND 722, BROOKLYN TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Waterkloof Shopping Centre (Proprietary), Limited, in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erven Nos. 720, 721 and 722, Brooklyn Township, to permit the erven being used for shops, offices and flats and with the special consent granted by the local authority for the erection and conducting of the business of a public garage and for such other purposes as may be allowed with the special consent of the local authority.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Buildings, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 1st April, 1964.

NOTICE No. 85 OF 1964.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 29.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme No. 1, 1958, to be amended, as follows:

The use zoning of Erf No. 1, Dennehof Township, to be amended from "Special Residential" to "General Residential No. 1".

Oostekant.—Die ou spoorlyn vanaf Nataalspruit na Germiston;
Suidekant.—Die Nasionale Pad vanaf Johannesburg na Heidelberg (Tvl.);
Westekant.—Die middel van Nataalspruit; te wysig van "Nywerheidsgebied" na "Landbou-streek".

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Alberton-dorpsaanlegskema No. 1/19 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Alberton en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 14 Mei 1964, die Sekretaris van die Dorperraad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 1 April 1964.

8-15-22

KENNISGEWING NO. 84 VAN 1964.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN ERWE Nos. 720, 721 EN 722, DORP BROOKLYN.

Hierby word bekendgemaak dat Waterkloof Shopping Centre (Eiendoms), Beperk, ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Ophessing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe Nos. 720, 721 en 722, dorp Brooklyn, ten einde dit moontlik te maak dat die erwe vir winkels, kantore en woonstelle en met die spesiale toestemming van die plaaslike bestuur vir die oprigting en gebruik van 'n publieke garage en vir sodanige ander doeleindes as wat toegelaat word met die spesiale toestemming van die plaaslike bestuur, gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 1 April 1964.

8-15-22

KENNISGEWING NO. 85 VAN 1964.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS-AANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 29.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordinansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidssraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema No. 1, 1958, soos volg te wysig:

Die gebruiksindeling van Erf No. 1, Dennehof dorpsgebied, verander te word van "Spesiale woongebied" na "Algemene Woongebied No. 1".

23

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 29. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the Office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg, and at the Office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 14th May, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 1st April, 1964.

NOTICE No. 86 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF VICTORY PARK EXTENSION No. 22 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Jozef Knoester and Eunice Knoester for permission to lay out a township on the farm Braamfontein No. 53—I.R., District Johannesburg, to be known as Victory Park Extension No. 22.

The proposed township is situated north of and abuts Victory Park Extension No. 15 Township and west of and abuts Victory Park Extension No. 11 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 1st April, 1964.

NOTICE No. 87 OF 1964.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 49, PARKTOWN TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Sarah Ellen Wulfsohn in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 49, Parktown Township, to permit the erf being used for the erection of buildings to be used as a maternity home.

1524

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 29 genoem sal word), lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 14 Mei 1964, die Sekretaris van die Dorperraad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.
8-15-22

Pretoria, 1 April 1964.

KENNISGEWING No. 86 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP VICTORY PARK UITBREIDING No. 22.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Jozef Knoester en Eunice Knoester aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Braamfontein No. 53—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Victory Park Uitbreiding No. 22.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die dorp Victory Park Uitbreiding No. 15 en wes van en grens aan die dorp Victory Park Uitbreiding No. 11.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuïenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.
8-15-22

KENNISGEWING No. 87 VAN 1964.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIÉ TITEL- VOORWAARDES VAN ERF No. 49, DORP PARKTOWN.

Hierby word bekendgemaak dat Sarah Ellen Wulfsohn ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Ophessing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 49, dorp Parktown, ten einde dit moontlik te maak dat die erf gebruik kan word vir die oprigting van geboue wat gebruik sal word vir 'n kraaminrigting.

The application and the relative documents are open for inspection at the Office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 8th April, 1964.

NOTICE No. 88 OF 1964.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF ERF No. 48, PARKTOWN
TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Evelyn Eileen Kruger in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 48, Parktown Township, to permit the erf being used for the erection of buildings to be used as a maternity home.

The application and the relative documents are open for inspection at the Office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 8th April, 1964.

NOTICE No. 89 OF 1964.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF ERVEN Nos. 230 AND 231,
ESTERA TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Stabara Properties (Proprietary), Limited, in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erven Nos. 230 and 231, Estera Township to permit the erven being used for shops, business premises, dwelling-houses, residential buildings (which includes blocks of flats) places of public worship, places of instruction and social halls.

In addition application may be made to the Council for the erection of any other type of building, except a noxious industrial building.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 8th April, 1964.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 8 April 1964.

8-15-22

KENNISGEWING No. 88 VAN 1964.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDEN VAN ERF No. 48, DORP
PARKTOWN.

Hierby word bekendgemaak dat Evelyn Eileen Kruger ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 48, dorp Parktown, ten einde dit moontlik te maak dat die erf gebruik kan word vir die oprigting van geboue wat gebruik sal word vir 'n kraaminrigting.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 8 April 1964.

8-15-22

KENNISGEWING No. 89 VAN 1964.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDEN VAN ERWE Nos. 230 EN 231,
DORP ESTERA.

Hierby word bekend gemaak dat Stabara Properties (Eiendoms), Beperk, ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van erwe Nos. 230 en 231, dorp Estera, ten einde dit moontlik te maak dat die erwe vir winkels, besighedspersele, woonhuise, woongeboue (wat blokke woonstelle insluit), plekke vir openbare godsdiensoefening, onderrigplekke en geselligheidsale gebruik kan word.

Verder kan ook aansoek by die Stadsraad gedoen word vir die oprigting van enige ander tipe gebou, uitsluit 'n skadelike industriële gebou.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 8 April 1964.

8-15-22

NOTICE No. 90 OF 1964.

PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME No. 2/9.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Town-planning Scheme No. 2, 1952, be amended by the deletion of the second paragraph of Clause 20 (b) (ii) and the substitution therefore of the following paragraph:—

"The Council may, in its discretion, consent to the subdivision of land into portions smaller than such minimum, provided that no such smaller portion which has an area of less than 65 per cent of the said minimum shall be used as a site for a dwelling-house."

This amendment will be known as Pretoria Town-planning Scheme No. 2/9. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 21st May, 1964.

Pretoria, 8th April, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDERS.

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

Tender No.	Description of Tender.	Closing Date.
W.F.T.B. 54/64	Goudstadse Onderwyskollege: Erection of women's hostel	17th April, 1964.
W.F.T.B. 55/64	Junior Skool Daeraad: Additions	17th April, 1964.
H.C. 18/64	Uniforms for hospital helps.....	24th April, 1964.
W.F.T.B. 61/64	Carletonvillese Hoërskool: Erection of permanent building	17th April, 1964.
W.F.T.B. 62/64	Johannesburg College of Education: Erection of men's hostel	17th April, 1964.
W.F.T.B. 63/64	Laerskool Krugersdorp-Oos: Erection of new building	17th April, 1964.
W.F.T.B. 64/64	Klerksdorpse Hoërskool, hostel: Additions	17th April, 1964.
W.F.T.B. 65/64	Brixton Primary School: Additions	17th April, 1964.
W.F.T.B. 66/64	Rustenburg-Oosse Laerskool: Erection of permanent building	17th April, 1964.
H.D. 13/64	Laundry and dry-cleaning services for various provincial hospitals and institutions	24th April, 1964.

KENNISGEWING No. 90 VAN 1964.

PRETORIA-DORPSAANLEGSKEMA No. 2/9.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931, bekend gemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsaanlegskema No. 2, 1952, te wysig deur die tweede paragraaf van Klousule 20 (b) (ii) te skrap en die volgende paragraaf in die plek daarvan te stel:—

"Die Raad kan egter, na goeddunke, tot die onderverdeling van grond in kleiner gedeeltes as die gestelde minimum toestem, met dien verstande dat geeneen van daardie kleiner gedeeltes met 'n oppervlakte van minder as 65 persent van gemelde minimum, as 'n terrein vir 'n woonhuis gebruik mag word nie."

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-dorpsaanlegskema No. 2/9 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorpераad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 21 Mei 1964, die Sekretaris van die Dorpераad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE.
Sekretaris, Dorpераad.

Pretoria, 8 April 1964.

8-15-22.

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n * gemerkt.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste/voorraade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorraade bedoel):—

Tender No.	Beskrywing van tender.	Sluitingsdatum.
W.F.T.B. 54/64	Goudstadse Onderwyskollege : Oprigting van dameskoshuis	17 April 1964.
W.F.T.B. 55/64	Junior Skool Daeraad: Aanbouings	17 April 1964.
H.C. 18/64	Uniforms vir hospitaalhelpers....	24 April 1964.
W.F.T.B. 61/64	Carletonvillese Hoërskool: Oprigting van permanente gebou	17 April 1964.
W.F.T.B. 62/64	Johannesburg College of Education: Oprigting van manskoshuis	17 April 1964.
W.F.T.B. 63/64	Laerskool Krugersdorp-Oos: Oprigting van nuwe gebou	17 April 1964.
W.F.T.B. 64/64	Klerksdorpse Hoërskool, koshuis: Aanbouings	17 April 1964.
W.F.T.B. 65/64	Brixton Primary School: Aanbouings	17 April 1964.
W.F.T.B. 66/64	Rustenburg-Oosse Laerskool: Oprigting van permanente gebou	17 April 1964.
H.D. 13/64	Wassery- en droogskoonmaakdienste vir verskillende provinsiale hospitale en inrigtings	24 April 1964.

Tender No.	Description of Tender.	Closing Date.	Tender No.	Beskrywing van tender.	Sluitingsdatum.
R.F.T. 17/64	Mobile workshop cranes, 5-ton....	24th April, 1964.	R.F.T. 17/64	Werkwinkelloopkrane, 5-ton....	24 April 1964.
R.F.T. 19/64	Steam cleaners, flash type boilers ..	24th April, 1964.	R.F.T. 19/64	Stoomreiniger, snelverdampingsketeltipe	24 April 1964.
W.F.T.B. 69/64	Laerskool Willem Grobler: Additions	17th April, 1964.	W.F.T.B. 69/64	Laerskool Willem Grobler: Aanbouings	17 April 1964.
W.F.T.B. 71/64	Spesiale Skool Willie Snyman: School additions	17th April, 1964.	W.F.T.B. 71/64	Spesiale Skool Willie Snyman: Skoolaanbouings	17 April 1964.
W.F.T.B. 72/64	Hoërskool Wonderboom: Additions	1st May, 1964.	W.F.T.B. 72/64	Hoërskool Wonderboom: Aanbouings	1 Mei 1964.
W.F.T.B. 74/64	Krugersdorp Hospital: Supply, delivery and erection of steam, condensate and heating installation	17th April, 1964.	W.F.T.B. 74/64	Krugersdorpse Hospitaal: Stoom, kondensaat- en verwarmingsinstallasie	17 April 1964.
W.F.T.B. 75/64	Potchefstroomse Onderwyskollege: Construction of reinforced concrete pavillion, change rooms, ect.	17th April, 1964.	W.F.T.B. 75/64	Potchefstroomse Onderwyskollege: Oprigting van gewapende betonpawiljoen, kleedkamers, ens.	17 April 1964.
R.F.T. 16/64	Sale of crushed stone (grade 9) ...	8th May, 1964.	R.F.T. 16/64	Verkoop van gebreekte klip (graad 9)	8 Mei 1964.
R.F.T. 18/64	Lime for road stabilization	8th May, 1964.	R.F.T. 18/64	Kalk vir padstabilisering	8 Mei 1964.
R.F.T. 21/64	High strength steel	24th April, 1964.	R.F.T. 21/64	Hoogspanningstaal	24 April 1964.
H.A. 16/64	Spectacles.....	24th April, 1964.	H.A. 16/64	Brille	24 April 1964.
H.A. 17/64	Mobile X-ray units	24th April, 1964.	H.A. 17/64	Moebiele röntgenstraaleenhede	24 April 1964.
H.A. 18/64	Operating and orthopaedic operating tables	24th April, 1964.	H.A. 18/64	Operasietafels en ortopediese operasietafels	24 April 1964.
H.A. 19/64	Tablets and capsules.....	24th April, 1964.	H.A. 19/64	Tablette en kapsules	24 April 1964.
T.E.D. 17/64	Boards, drawing.....	24th April, 1964.	T.E.D. 17/64	Tekenborde	24 April 1964.
T.E.D. 18/64	Lockers, wardrobe, steel, single....	24th April, 1964.	T.E.D. 18/64	Sluitkaste, hangkas, enkel, staal...	24 April 1964.
T.O.D. 9/64	Shirts and shorts, waiters.....	24th April, 1964.	T.O.D. 9/64	Hemde en kortbroek, kelners	24 April 1964.
T.O.D. 10/64	Overalls.....	24th April, 1964.	T.O.D. 10/64	Oorpakke	24 April 1964.
T.O.D. 11/64	Blankets and sheets.....	24th April, 1964.	T.O.D. 11/64	Komberse en lakens	24 April 1964.
T.O.D. 12/64	Counterpanes.....	24th April, 1964.	T.O.D. 12/64	Dekens	24 April 1964.
T.O.D. 13/64	Towels.....	24th April, 1964.	T.O.D. 13/64	Handdoeke	24 April 1964.
T.O.D. 14/64	Toilet paper.....	24th April, 1964.	T.O.D. 14/64	Toiletpapier	24 April 1964.
W.F.T.B. 76/64	Adamayview Laerskool, Klerksdorp: Erection	1st May, 1964.	W.F.T.B. 76/64	Adamayview Laerskool, Klerksdorp: Oprigting	1 Mei 1964.
W.F.T.B. 77/64	Lindense Hoërskool, Johannesburg: Additions	1st May, 1964.	W.F.T.B. 77/64	Lindense Hoërskool, Johannesburg: Aanbouings	1 Mei 1964.
W.F.T.B. 78/64	Eastleigh Primary School, Edenvale: Addition of gradesrooms	17th April, 1964.	W.F.T.B. 78/64	Eastleigh Primary School, Edenvale: Aanbou van gradekamers	17 April 1964.
W.F.T.B. 79/64	Capricorn Primary School, Pietersburg: Electrical installation	17th April, 1964.	W.F.T.B. 79/64	Capricorn Primary School, Pietersburg: Elektriese installasie	17 April 1964.
P.F.T. 5/64	Supply and installation of lateral filing system	1st May, 1964.	P.F.T. 5/64	Verskaffing en installering van laterale liaseerstelsel	1 Mei 1964.
W.F.T.B. 80/64	Goudstadse Onderwyskollege, Johannesburg: Erection of residence	1st May, 1964.	W.F.T.B. 80/64	Goudstadse Onderwyskollege, Johannesburg: Oprigting van woning	1 Mei 1964.
W.F.T.B. 81/64	Laerskool M. L. Fick: Potchefstroom: Additions	1st May, 1964.	W.F.T.B. 81/64	Laerskool M. L. Fick, Potchefstroom: Aanbouings	1 Mei 1964.
W.F.T.B. 82/64	Mopanese Laerskool: Erection of hostel	1st May, 1964.	W.F.T.B. 82/64	Mopanese Laerskool: Oprigting van koshuis	1 Mei 1964.
W.F.T.B. 83/64	Krugersdorp High School: Hostel additions	1st May, 1964.	W.F.T.B. 83/64	Krugersdorp High School: Kosbuisaanbouings	1 Mei 1964.
W.F.T.B. 84/64	Laerskool Vaalrivier, Vanderbijlpark: Additions	1st May, 1964.	W.F.T.B. 84/64	Laerskool Vaalrivier, Vanderbijlpark: Aanbouings	1 Mei 1964..
W.F.T.B. 85/64	Hoër Landbouskool Merensky: Erection	15th May, 1964.	W.F.T.B. 85/64	Hoër Landbouskool Merensky: Oprigting	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 86/64	General Smuts High, Vereeniging: Erection of hostel	15th May, 1964.	W.F.T.B. 86/64	Generaal Smuts High, Vereeniging: Oprigting van koshuis	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 87/64	Rhodesfield Laer, Kempton Park: Erection of school	1st May, 1964.	W.F.T.B. 87/64	Rhodesfield Laer, Kempton Park: Oprigting van skool	1 Mei 1964.
W.F.T.B. 88/64	Hoërskool Skool Helpmekaar: Erection of change rooms, etc.	17th April, 1964.	W.F.T.B. 88/64	Hoërskool Skool Helpmekaar: Oprigting van kleedkamers, ens.	17 April 1964.
W.F.T.B. 89/64	Nelspruit Primary School: Electrical installation	1st May, 1964.	W.F.T.B. 89/64	Nelspruit Primary School: Elektriese installasie	1 Mei 1964.
W.F.T.B. 90/64	Meyertonse Laerskool: Electrical installation	1st May, 1964.	W.F.T.B. 90/64	Meyertonse Laerskool: Elektriese installasie	1 Mei 1964.
W.F.T.B. 91/64	Johannesburg College of Education: Northwards hostel: Electrical installation	1st May, 1964.	W.F.T.B. 91/64	Johannesburg College of Education: Northwardskoshuis: Elektriese installasie	1 Mei 1964.
W.F.T.B. 92/64	Kensingtonse Laerskool: Electrical installation	1st May, 1964.	W.F.T.B. 92/64	Kensingtonse Laerskool: Elektriese installasie	1 Mei 1964.
W.F.T.B. 93/64	Laerskool Werda: Springs: Electrical installation	1st May, 1964.	W.F.T.B. 93/64	Laerskool Werda: Springs: Elektriese installasie	1 Mei 1964.
W.F.T.B. 94/64	Carleton Jones High School: Electrical installation	1st May, 1964.	W.F.T.B. 94/64	Carleton Jones High School: Elektriese installasie	1 Mei 1964.
W.F.T.B. 95/64	Laerskool Roosheuwel: Klerksdorp: Erection of school	15th May, 1964	W.F.T.B. 95/64	Laerskool Roosheuwel: Klerksdorp: Oprigting van skool	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 96/64	South Eastern Transvaal Regional Offices for Works Department: Springs:-Erection	15th May, 1964.	W.F.T.B. 96/64	Suidoos-Transvaalse Werkedepartement se Streekskantore: Springs: Oprigting	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 97/64	Goudstadse Onderwyskollege: Johannesburg: Erection of residence for rector	1st May, 1964.	W.F.T.B. 97/64	Goudstadse Onderwyskollege: Johannesburg: Oprigting van woning vir rektor	1 Mei 1964.
W.F.T.B. 98/64	Hoërskool Ben Vorster: Tzaneen: Levelling of grounds and roads	1st May, 1964.	W.F.T.B. 98/64	Hoërskool Ben Vorster: Tzaneen: Gelykmaak van terrein en paais	1 Mei 1964.
R.F.T. 22/64	Crushed Stone.....	22nd May, 1964.	R.F.T. 22/64	Gebreekte klip.....	22 Mei 1964.
R.F.T. 23/64	Flexible guard rails.....	8th May, 1964.	R.F.T. 23/64	Buigbare skutrelings.....	8 Mei 1964.
R.F.T. 24/64	Brass and bronze.....	8th May, 1964.	R.F.T. 24/64	Geelkoper en brons.....	8 Mei 1964.
H.D. 14/64	Andrew McColm Hospital: Removal of ash	8th May, 1964.	H.D. 14/64	Andrew McColm-hospitaal: Verwydering van as	8 Mei 1964.
H.D. 15/64	Boksburg-Benoni Hospital and Dunswart Provincial Laundry: Removal of ash	8th May, 1964.	H.D. 15/64	Boksburg-Benoni-hospitaal en Dunswartse Provinciale Wasser: Verwydering van as	8 Mei 1964.
H.A. 20/64	Dental Equipment.....	8th May, 1964.	H.A. 20/64	Tandheelkundige toerusting.....	8 Mei 1964.

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

Tender Ref.	Postal Address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria.			
		Room No.	Block.	Floor.	Phone No., Pretoria.
H.A....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A867	A	8	(89401) (89251)
H.B....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A846	A	8	89202/3
H.C....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A848	A	8	89206
H.D....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A840	A	8	89208/9
H.W....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A901	A	9	89356
P.F.T...	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), P.O. Box 383	A1119	A	11	80965
R.F.T....	Director, Transvaal Roads Department, P.O. Box 1906	D518	D	5	89184
T.E.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A463	A	4	80655
T.O.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C109	C	1	80279
W.F.T.B.	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	CM7	C	M	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office, in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street, main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrybaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorraad wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:—

Tender-verwysing.	Posadres te Pretoria.	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria.			
		Kamer-no.	Blok.	Verdi-ping.	Telefoonno., Pretoria.
H.A....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A867	A	8	(89401) (89251)
H.B....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A846	A	8	89202/3
H.C....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A901	A	9	89356
H.D....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A840	A	8	89208/9
H.W....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A901	A	9	89356
P.F.T....	Provinsiale Sekretaris (aankope-en Voorrade), Posbus 383	A1119	A	11	90865
R.F.T...	Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Posbus 1906	D518	D	5	89184
T.E.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A463	A	4	80655
T.O.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C109	C	1	80279
W.F.T.B.	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	CM7	C	M	80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of om enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjek deur die bank geparafier of 'n departementelegeorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender deur die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verscölde koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van 'n opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinciale Gebou, by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION.

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation Regulations, 1956.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X = No of application and name of applicant.

Y = Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z = Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, WINDHOEK.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, WINDHOEK.

- X M. 723. (108) 266. R. R. Gossow, Salz-Gossow, haulier/karweier, Swakopmund. (Additional authority/*Bykomende magtiging*.)
- Y (1) European passengers/Blanke passasiers.
(2) European sports teams, church parties, picnic groups and theatrical parties (two vehicles: Sd. 617, 15-ton lorry or 50-passenger bus; Sd. 541, 15-ton lorry or 50-passenger bus)/Blanke sportspanne, kerkgeselskappe, picknickgroepes en toneelgeselskappe (twee voertuie: Sd. 617, 15-ton-vragmotor of 50-passasiers-bus; Sd. 541, 15-ton-vragmotor of 50-passasiers-bus).
- Z To all places of interest within South West Africa and the Republic of South Africa/*Na alle plekke van besienswaardigheid binne Suidwes-Afrika en die Republiek van Suid-Afrika*.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PIETERMARITZBURG.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PIETERMARITZBURG.

- X A. 173. (RAB 246.) O. A. Crouch (Pty.), Ltd./*Edms.*, Bpk., 72 Payne Street/-straat, Pietermaritzburg. (Application for two additional Motor Carrier Certificates/*Aansoek om twee bykomende Motortransportsertifikate*.)
- Y Bona fide household removals (two vehicles: Articulated horse and trailer and semi-trailer)/Bona fide huistrekke (twee voertuie: *Gekoppelde voorspanmotor en skamelwa*).
- Z Between points within the Republic of South Africa/Tussen punte binne die Republiek van Suid-Afrika.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.

- X K. 2811. (H. 5881.) Ernest Mabaso (188179), Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y Non-European taxi passengers (Riley, 1948)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers* (Riley, 1948).
- Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied* (1).
- X K. 2809. (H. 5880.) Ishmael Tabethe (328502), Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers* (een voertuig).
- Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied* (1).
- X K. 2814. (H. 5078.) Wilson Cele (1075912), Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y Non-European taxi passengers (Chevrolet, 1948)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers* (Chevrolet, 1948).
- Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied* (1).
- X K. 2817. (H. 5294.) Molly Matilda Griffiths, Johannesburg. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig*.)
- Y Coloured taxi passengers (one vehicle)/*Kleurling huurmotorpassasiers* (een voertuig).
- Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied* (1).
- X K. 2847. (H. 5896.) Alfred Losaba (3085178), Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y Non-European taxi passengers (Chevrolet, 1947)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers* (Chevrolet, 1947).
- Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied* (1).
- X K. 2848. (H. 5895.) Johannes Mofokeng, Germiston. (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers* (een voertuig).
- Z (1) Within the Magisterial District of Germiston/Binne die Landdrostdistrik Germiston.
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied* (1).
- X K. 2846. (H. 5894.) David Molefe Pule (231175), Germiston. (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers* (een voertuig).
- Z (1) Within the Magisterial District of Germiston/Binne die Landdrostdistrik Germiston.
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied* (1).
- X K. 2843. (H. 5893.) Abel Masoeu (276126), Vereeniging. (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers* (een voertuig).
- Z (1) Within the Magisterial District of Vereeniging/Binne die Landdrostdistrik Vereeniging.
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied* (1).
- X K. 2842. (H. 2892.) Lettie Nkgodi, Boksburg. (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers* (een voertuig).
- Z (1) Within the Magisterial District of Boksburg/Binne die Landdrostdistrik Boksburg.
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied* (1).
- X K. 2841. (H. 5891.) Norah Tsetsi, Nigel. (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y Non-European taxi passengers (two vehicles)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers* (twee voertuie).
- Z (1) Within the Magisterial District of Nigel/Binne die Landdrostdistrik Nigel.
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied* (1).
- X K. 2834. (H. 5886.) Gulliver Kapadisa (1974407), Roodepoort. (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers* (een voertuig).
- Z (1) Within the Magisterial District of Roodepoort/Binne die Landdrostdistrik Roodepoort.
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied* (1).
- X K. 2833. (H. 5887.) Isaac Kubeka (333018), Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers* (een voertuig).
- Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied* (1).
- X K. 2825. (H. 5815.) Hassim Mohamid, Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers* (een voertuig).
- Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied* (1).
- X K. 2840. (H. 5890.) Ted Govinsamy, Benoni. (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y Asiatic taxi passengers (three vehicles)/*Asiatiese huurmotorpassasiers* (twee voertuie).
- Z (1) Within the Magisterial District of Benoni/Binne die Landdrostdistrik Benoni.
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied* (1).
- X K. 2845. (H. 3865.) Thomas Ntsele (1080052), Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers* (een voertuig).
- Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied* (1).

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, gepubliseer.

Skrifstelike vertoe (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne een dag van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X = No van aansoek en naam van applikant.

Y = Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z = Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, WINDHOEK.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, WINDHOEK.

- X M. 723. (108) 266. R. R. Gossow, Salz-Gossow, haulier/karweier, Swakopmund. (Additional authority/*Bykomende magtiging*.)
- Y (1) European passengers/Blanke passasiers.

(2) European sports teams, church parties, picnic groups and theatrical parties (two vehicles: Sd. 617, 15-ton lorry or 50-passenger bus; Sd. 541, 15-ton lorry or 50-passenger bus)/Blanke sportspanne, kerkgeselskappe, picknickgroepes en toneelgeselskappe (twee voertuie: Sd. 617, 15-ton-vragmotor of 50-passasiers-bus; Sd. 541, 15-ton-vragmotor of 50-passasiers-bus).

- Z To all places of interest within South West Africa and the Republic of South Africa/*Na alle plekke van besienswaardigheid binne Suidwes-Afrika en die Republiek van Suid-Afrika*.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PIETERMARITZBURG.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PIETERMARITZBURG.

- X A. 173. (RAB 246.) O. A. Crouch (Pty.), Ltd./*Edms.*, Bpk., 72 Payne Street/-straat, Pietermaritzburg. (Application for two additional Motor Carrier Certificates/*Aansoek om twee bykomende Motortransportsertifikate*.)

Y Bona fide household removals (two vehicles: Articulated horse and trailer and semi-trailer)/Bona fide huistrekke (twee voertuie: *Gekoppelde voorspanmotor en skamelwa*).

- Z Between points within the Republic of South Africa/Tussen punte binne die Republiek van Suid-Afrika.

- X K. 2844. (H. 5005.) Gerhardus J. Venter, Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y European taxi passengers (one vehicle)/*Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).*
- Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
- X K. 2839. (H. 5889.) A. G. James, Benoni. (New application/*Nuwe aansoek.)*
Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).*
- Z (1) Within the Magisterial District of Benoni/*Binne die Landdrosdistrik Benoni.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
- X K. 2838. (H. 5888.) J. Mbonana (240908), Germiston. (New application/*Nuwe aansoek.)*
Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).*
- Z (1) Within the Magisterial District of Germiston/*Binne die Landdrosdistrik Germiston.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
- X K. 2819. (H. 5883.) J. Nyaku (3916549), Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.)*
Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).*
- Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
- X K. 2818. (H. 4696.) Ruth Madinane (V/E 1876724), Johannesburg. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.)*
Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).*
- Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
- X K. 2828. (H. 5402.) David Rahlho (137690), Springs. (New application/*Nuwe aansoek.)*
Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).*
- Z (1) Within the Magisterial District of Springs/*Binne die Landdrosdistrik Springs.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
- X K. 2832. (H. 5885.) John Phukule (356/411766 C.), Benoni. (New application/*Nuwe aansoek.)*
Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).*
- Z (1) Within the Magisterial District of Benoni/*Binne die Landdrosdistrik Benoni.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
- X K. 2830. (H. 5884.) Kleinbooi Konyi (324810), Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.)*
Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).*
- Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
- X M. 3728. (A. 9025.) Piet Sikosana (1030944), Nigel. (New application/*Nuwe aansoek.)*
Y Goods belonging to non-Europeans on behalf of non-Europeans only (one truck)/*Goedere behorende aan nie-Blanke ten behoeve van nie-Blanke alleenlik (een vragmotor).*
- Z Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karwegebied.*
- X M. 3760. (A. 13655.) Exchange Engineering Works (Ltd.), Germiston. (New application/*Nuwe aansoek.)*
Y Own European employees (free of charge) (one Combi)/*Eie Blanke werkneemers (gratis) (een Kombi).*
- Z Between place of business at Wadeville and Germiston Station along Esandar Road, Wadeville, Osbern-Road, Webber Road, President Street, Joubert Street, right into Knox Street, to Station. Depart Station along Knox Street, Park Street, into Joubert Street, and return over the same route/Tussenplek van besigheid te Wadeville en Germiston-stasie met Esandarweg, Wadeville, Osbermweg, Webberweg, Presidentstraat, Joubertstraat, regt in Knoxstraat, na stasie. Vertrek stasie in Knoxstraat, Parkstraat, in Joubertstraat en keer terug oor dieselfde roete.
- Time-table/Tydtafel—
- Depart Germiston Station 8 a.m./*Vertrek Germiston-stasie 8 v.m.*
Depart Wadeville 4.30 p.m./*Vertrek Wadeville 4.30 nm.*
- X M. 3716. (A. 334.) Stuttafords Storage & Van Lines, Johannesburg. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.)*
- Y (1) Household removals (*pro forma*)/*Hulstrekke (pro forma).*
- Z (1) Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office/*Binne 'n omstrek van 150 myl van Johannesburg-hoofposkantoor.*
- Y (2) Furniture (one mechanical horse) (tractor)/*Meubels (een mekaniese perd (trkker)).*
- Z (2) Within the Reef and Pretoria Exempted Area and also between points within beforementioned areas and within Fochville Municipal Area/*Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied asook tussen voormalige gebiede en binne Fochville Municipale Gebied.*
- X M. 3715. (A. 334.) Stuttafords Storage & Van Lines, Johannesburg. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.)*
- Y As per existing approved authority, Annexure C attached (one pantechnicon)/*Soos per bestaande goedgekeurde magtiging, Bylaag C angeheg (een meubelwa).*
- Z As per existing approved authority, Annexure C attached/*Soos per bestaande goedgekeurde magtiging, Bylaag C angeheg.*
- X M. 3794. (H. 13667.) Stanley Ginsberg, Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.)*
Y Goods (one truck)/*Goedere (een vragmotor).*
- Z Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karwegebied.*
- X M. 3711. (A. 13481.) Bulwark Transport (Pty.), Ltd., Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.)*
- Y (1) Petrol or other motor fuel exclusively on behalf of Esso Standard South Africa (Pty.), Ltd., as the owner thereof/*Petrol of enige ander motorbrandstof uitsluitlik namens Esso Standard South Africa (Pty.), Ltd., as die eienaar daarvan.*
- Z (1) Within a radius of 30 miles from the depots at Alberton/*Binne 'n omstrek van 30 myl van depots te Alberton.*
- Y (2) Goods (other than petrol or other motor fuel) exclusively on behalf of Esso Standard South Africa (Pty.), Ltd., as their seller for delivery to their purchaser or (i) as their owner to a place where he intends to sell them or to store them for sale; (ii) as their purchaser on their removal from the place where he purchased them; (iii) as their owner to any place where he intends to use them or to store them otherwise for the purpose of sale/*Goedere (behalwe petrol of ander motorbrandstof) uitsluitlik namens Esso Standard South Africa (Pty.), Ltd., as die verkoper daarvan vir aflewing aan die koper daarvan of (i) deur die eienaar daarvan na 'n plek waar hy voorname is om dit te verkoop of vir verkoop te berg; (ii) deur die koper daarvan by verwydering van die plek waar hy dit gekoop het; (iii) deur die eienaar daarvan na 'n plek waar hy voorname is om dit te gebruik vir 'n ander doel as verkoop op te berg.*
- Z (2) Within a radius of 30 miles from own places of industry, trade or business at Benoni and Industria and within the Reef and Pretoria Exempted Area/*Binne 'n omstrek van 30 myl van eie plek van bedryf, handel of besigheid te Benoni en Industrie en binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied.*
- Y (3) Goods (other than petrol or other motor fuel) exclusively on behalf of Esso Standard South Africa (Pty.), Ltd., as the owner thereof/*Goedere (behalwe petrol of ander motorbrandstof) uitsluitlik namens Esso Standard South Africa (Pty.), Ltd., as die houer daarvan.*
- Z (3) Within a radius of 30 miles from holders bona fide places of business at Alberton/*Binne 'n omstrek van 30 myl van die houers bona fide plekke van besigheid te Alberton.*
- Y (4) Tools of trade spare parts, their employment (free of charge) exclusively on behalf of Esso Standard South Africa (Pty.), Ltd., when required for the immediate bona fide repair of machinery or mechanical installations which have become defective and have to be repaired expeditiously and urgently/*Gereedskap van handel spaarte, hulde werk (gratis) uitsluitlik namens Esso Standard South Africa (Pty.), Ltd., wanneer benodig word vir dadelike bona fide reparasie van masjienerie of mekaniese installasies wat buite werking geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word.*
- Z (4) Within the Republic of South Africa/*Binne die Republiek van Suid-Afrika.*
- Y (5) Samples of general merchandise (bona fide samples not to be sold or offered for sale) exclusively on behalf of Esso Standard South Africa (Pty.), Ltd./*Monsters van algemene handelsware (bona fide monsters wat nie verkoop of te koop aangebied mag word nie) uitsluitlik namens Esso Standard South Africa (Pty.), Ltd.*
- Z (5) Within the Republic of South Africa/*Binne die Republiek van Suid-Afrika.*
- Y (6) Literature and objects (specially designed for advertising purposes) exclusively on behalf of Esso Standard South Africa (Pty.), Ltd., to any place where he or some other person intends to exhibit them, if such goods are not for sale or for delivery in pursuance of a sale/*Literatuur en voorwerpe (wat spesiaal vir advertensiële doeleindes ontwerp is) slegs ten behoeve van Esso Standard South Africa (Pty.), Ltd., na 'n plek waar hy of iemand voorname is om dit ten toon te stel as die goedere nie te verkoop is nie of in gevolge 'n verkooping afgelewer kan word nie.*
- Z (6) Within the Republic of South Africa/*Binne die Republiek van Suid-Afrika.*
- Y (7) Petrol or other motor fuel in Bulk Tankers exclusively on behalf of Esso Standard South Africa (Pty.), Ltd., as the owner thereof/*Petrol of ander brandstof in Bulk Tankers slegs ten behoeve van Esso Standard South Africa (Pty.), Ltd.*
- Z (7) Within a radius of 30 miles from bulk depots at Alberton and from Alberton to Pretoria and from Alberton to Vanderbijlpark/*Binne 'n omstrek van 30 myl van depots te Alberton en van Alberton na Pretoria en van Alberton na Vanderbijlpark.*
- Y (8) Illuminating paraffia, turpentine substitute, white spirits, special boiling points benzine and furnace oil in bulk tankers (these goods may however not be used as motor fuel) exclusively on behalf of Esso Standard South Africa (Pty.), Ltd. (two vehicles)/*Lampparafien, terpentyne substituer, wit spiritus, spesiale kookpunt benzine en smeltoondolie in bulk tankers (hierdie goedere mag egter nie as motorbrandstof gebruik word nie) slegs ten behoeve van Esso Standard South Africa (Pty.), Ltd. (twee voertuie).*
- Z (8) Within the Reef and Pretoria Exempted Area/*Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied.*

- X M. 3738. (A. 13635.) P. J. de Villiers, Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.*)
 Y (1) Goods/*Goedere.*
 Z (1) Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
 Y (2) Gravestones (one lorry)/*Grafstene (een vragmotor).*
 Z (2) From points within a radius of 50 miles from Johannesburg Post Office direct to cemeteries within said radius/*Van punte binne 'n omtrek van 50 myl van Johannesburg-poskantoor direk na kerkhove binne gemelde omstrek.*
- X M. 3803. (A. 6719.) A. G. Transport, Germiston. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.*)
 Y (1) Goods/*Goedere.*
 Z (1) Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
 Y (2) Furniture only for household purposes/*Huisraad slegs vir huishoudelike doeleindes.*
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Germiston Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Germiston-poskantoor.*
 Y (3) Household removals (*pro forma*) (one pantechicon)/*Huistrekke (pro forma) (een meubelwa).*
 Z (3) Within the Republic of South Africa/*Binne die Republiek van Suid-Afrika.*
- X M. 3751. (A. 13642.) G. J. Reynecke, Newcastle. (New application/*Nuwe aansoek.*)
 Y (1) Road-making material (*pro forma*)/*Padmaakmateriaal (pro forma).*
 Z (1) Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*
 Y (2) Gravel, stone, sand and bricks/*Gruis, klip, sand-en stene.*
 Z (2) Within a radius of 50 miles from Randfontein Post Office (building *pro forma*)/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Randfontein-poskantoor (bou pro forma).*
 Y (3) Gold rock/*Goudklip.*
 Z (3) Within a radius of 50 miles from Randfontein Post Office/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Randfontein-poskantoor.*
 Y (4) Goods (four lorries)/*Goedere (vier vragmotors).*
 Z (4) Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
- X M. 3739. (A. 13640.) Reliance Plumbing Co., Ltd., Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.*)
 Y Own goods and own employees by the means of a vehicle hired from A. S. Davies (one truck)/*Eie goedere en eie werknemers deur middel van 'n voertuig gehuur van A. S. Davies (een trok).*
 Z Within the Reef and Pretoria Exempted Area/*Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied.*
- X M. 3768. (A. 13666.) A. P. Kilian and/en S. Fourie, Springs. (New application/*Nuwe aansoek.)*
 Y (1) Goods/*Goedere.*
 Z (1) Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
 Y (2) Sand, stone and face bricks (one lorry)/*Sand, klip en sterstene (een vragmotor).*
 Z (2) Within a radius of 50 miles from Springs Post Office (building *pro forma*)/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Springs-poskantoor (bou pro forma).*
- X M. 3775. (A. 13665.) D. P. J. Harmse, Krugersdorp. (*Nuwe aansoek/New application.*)
 Y Goods (one lorry)/*Goedere (een vragmotor).*
 Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*
- X M. 3776. (A. 13664.) I. J. Hendrikse, Randgate. (New application/*Nuwe aansoek.)*
 Y Goods on behalf of S.A. Oil Mills (Pty), Ltd. (one lorry)/*Goedere namens S.A. Oil Mills (Pty), Ltd. (een vragmotor).*
 Z Within the Magisterial District of Randfontein/*Binne die Landdrostdistrik Randfontein.*
- X M. 3764. (A. 13652.) A. Sulemany, Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.)*
 Y Non-European football players of the Blackpool United Club (one light delivery van)/*Nie-Blanke voetbalspelers van die Blackpool United Club (een ligte afleveringswa).*
 Z Within the Transvaal Province (free of charge)/*Binne die Provincie Transvaal (gratis).*
- X M. 3740. (A. 13651.) L. Holdsworth (Pty), Ltd., Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.)*
 Y Goods belonging to Dow Chemical Africa (Pty), Ltd. (one truck)/*Goedere behorende aan Dow Chemical Africa (Pty), Ltd. (een trok).*
 Z Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
- X M. 3757. (A. 13649.) Hendrik Bester, Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.)*
 Y Goods (one lorry)/*Goedere (een vragmotor).*
 Z Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
- X M. 2031. (A. 13643.) M. B. Buck, Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.)*
 Y (1) Goods/*Goedere.*
 Z (1) Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
 Y (2) Household removals (two trucks)/*Huistrekke (twee trokke).*
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg-hoofposkantoor.*
- X M. 3743. (A. 13639.) Johannes H. de Klerk, Roodepoort. (New application/*Nuwe aansoek.)*
 Y Stone and sand (one truck)/*Klip en sand (een vragmotor).*
 Z Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
- X M. 3772. (A. 7789.) Reef Transport (Pty), Ltd., Boksburg. (Additional authority/*Bykomende magtiging.)*
 Y Machinery and machine parts for urgent repairs and the return of such items after repair to the original points of dispatch (three vehicles)/*Masjinerie en masjienvaart vir dringende regmaak en terugbesorging van sodanige artikels na regmaak, na qorspronklike plek van afset (drie voertuie).*
 Z Between points within the Reef Cartage Area and the Gold Mines situated within the Magisterial District of Oberholzer/Tussen punte binne die Randse Karweigebied en die Goudvyn gelee binne die Landdrostdistrik Oberholzer.
- X M. 3571. (A. 12428.) Shell S.A. (Pty), Ltd., Johannesburg. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.)*
 Y As per existing approved authority, Annexure "X"/*Soos per bestaande goedgekeurde magtiging, Bylaag „X“ (een staatswa).*
 Z As per existing approved authority, Annexure "X"/*Soos per bestaande goedgekeurde magtiging, Bylaag „X“.*
- X M. 3709. (A. 2177.) A. C. Marais, Roodepoort. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.)*
 Y (1) Goods/*Goedere.*
 Z (1) Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
 Y (2) Household removals (pro forma)/*Huistrekke (pro forma).*
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Roodepoort Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Roodepoort-poskantoor.*
 Y (3) Face bricks (one truck)/*Sierstene (een vragmotor).*
 Z (3) From West Driefontein to points within the Magisterial District of Roodepoort (subject to review)/*Van Wes-Driefontein na punte binne die Landdrostdistrik Roodepoort (onderhewig aan hersteling).*
- X M. 3758. (A. 13656.) J. Botha, Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.)*
 Y Goods (one light delivery van)/*Goedere (een ligte afleveringswa).*
 Z Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
- X M. 3761. (A. 13654.) H. G. Bierman, Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.)*
 Y Goods (one truck)/*Goedere (een vragmotor).*
 Z Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
- X M. 3763. (A. 13653.) Marcus Zulu (308516), Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.)*
 Y Fresh produce (one light delivery van)/*Varsprodukte (een ligte afleveringswa).*
 Z From Johannesburg to points within the Bantu Townships situated within the Magisterial District of Johannesburg/*Van Johannesburg na punte binne die Bantoe-dorpsgebiede geleë binne die Landdrostdistrik Johannesburg.*
- X M. 3748. (A. 11498.) D. J. Henning, Johannesburg. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.)*
 Y (1) Goods/*Goedere.*
 Z (1) Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
 Y (2) Household removals (pro forma) (one pantechicon)/*Huistrekke (pro forma) (een meubelwa).*
 Z (2) Within the Republic of South Africa/*Binne die Republiek van Suid-Afrika.*
- X M. 3849. (A. 12169.) Simon Mlambo (061005), Edenvale. (New application/*Nuwe aansoek.)*
 Y (1) Household removals (pro forma) belonging to non-Europeans on behalf of non-Europeans only/*Huistrekke (pro forma) behorende aan nie-Blanke ten behoeve van nie-Blanke alleenlik.*
 Z (1) Within a radius of 150 miles from Edenvale Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Edenvale-poskantoor.*
 Y (2) Sand, stone and bricks belonging to non-Europeans on behalf of non-Europeans only (one truck)/*Sond, klip en stene behorende aan nie-Blanke ten behoeve van nie-Blanke alleenlik (een vragmotor).*
 Z (2) Within a radius of 50 miles from Edenvale Post Office (building *pro forma*)/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Edenvale-poskantoor (bou pro forma).*

- X M. 3746. (A. 13637.) B. J. V. Naude, Roodepoort West-/Wes. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y (1) Sand and stone/*Sand en klip.*
Z (1) Within a radius of 50 miles from Roodepoort Post Office/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Roodepoort-poskantoor.*
Y (2) Premixed hot asphalt (one tipper)/*Voorafgemengde warmteer (een wipbak).*
Z (2) Within a radius of 200 miles from Roodepoort Post Office/*Binne 'n omtrek van 200 myl van Roodepoort-poskantoor.*
- X M. 3792. (A. 9649.) C. J. Lubbe, Newville. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y (1) Goods/*Goedere.*
Z (1) Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
Y (2) Sand, stone, soil and face bricks (one truck)/*Sand, klip, grond en sierstene (een vragmotor).*
Z (2) Within a radius of 50 miles from Johannesburg General Post Office/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Johannesburg-hoofposkantoor.*
- X M. 3774. (A. 11465.) Paulos Mpanga, Natalspruit. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Goods belonging to non-Europeans on behalf of non-Europeans only (one delivery van)/*Goedere behorende aan nie-Blanke ten behoeve van nie-Blanke alleenlik (een afleweringswa).*
- Z Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
X M. 3784. (A. 12233.) L. D. J. Erasmus, Krugersdorp. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.*)
Y Goods (one truck)/*Goedere (een vragmotor).*
Z Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
X M. 3780. (A. 13661.) E. P. J. Blignaut, Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y (1) Goods/*Goedere.*
Z (1) Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
Y (2) Road-making material (*pro forma*)/*Padmaakmateriaal (pro forma).*
Z (2) Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*
Y (3) Household removals (*pro forma*) (one van)/*Huistrekke (pro forma) (een voertuig).*
Z (3) Within a radius of 150 miles from Randfontein Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Randfontein-poskantoor.*
- X M. 3769. (A. 13660.) E. L. Smith, Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Sand and stone (one tipper)/*Sand en klip (een wipbak).*
Z Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
X M. 3790. (A. 13629.) Mrs./Mev. M. K. Morrison, Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y (1) Goods/*Goedere.*
Z (1) Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
Y (2) Household removals (*pro forma*)/*Huistrekke (pro forma).*
Z (2) Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg-hoofposkantoor.*
Y (3) Sand, stone, soil and face bricks (one truck)/*Sand, stene, grond en sierstene (een trok).*
Z (3) Within a radius of 50 miles from Johannesburg General Post Office (building *pro forma*)/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Johannesburg-hoofposkantoor (bou pro forma).*
- X M. 3789. (A. 13657.) C. P. Kruger, Ermelo. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Road-making material (*pro forma*) (one lorry)/*Padmaakmateriaal (pro forma) (een vragmotor).*
Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*
X M. 3771. (A. 13659.) W. J. S. Farah, Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y (1) Goods/*Goedere.*
Z (1) Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
Y (2) Household removals (*pro forma*) (one lorry)/*Huistrekke (pro forma) (een vragmotor).*
Z (2) Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg-hoofposkantoor.*
X M. 3786. (A. 13658.) A. S. Rothmann, Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Goods (one lorry)/*Goedere (een vragmotor).*
Z Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
X M. 3667. (A. 6827.) P. Nhlapo, Greylingstad. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Goods (one truck)/*Goedere (een trok).*
Z Within a radius of 25 miles from Greylingstad/*Binne 'n omtrek van 25 myl van Greylingstad.*
X M. 3755. (A. 13641.) Johannes F. Botha, Roodepoort. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Sand, soil and stone (one lorry)/*Sand, grond en klip (een vragmotor).*
Z Within a radius of 50 miles from Randgate Post Office (building *pro forma*)/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Randgate-poskantoor (bou pro forma).*
- X M. 3753. (A. 13620.) G. F. Meyer, Standerton.
Y 500-gallon fuel tanks on behalf of Total Oil Products (Pty), Ltd. (one light delivery van)/*500-gelling-brandstoftanks slegs ten behoeve van Total Oil Products (Pty), Ltd. (een ligte afleweringswa).*
Z From Standerton for installation on farms within a radius of 30 miles from Standerton Post Office/*Van Standerton vir installering op place binne 'n omtrek van 30 myl van Standerton-poskantoor.*
- X M. 3742. (A. 12425.) K. W. E. Bodenstein, Commandale. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.*)
Y Road-building material (*pro forma*) (one vehicle)/*Padmaakmateriaal (pro forma) (een voertuig).*
Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*
- X M. 3747. (A. 13636.) C. P. R. Cronje, Rothdene. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Sand, soil and stone (one vehicle)/*Sand, grond en klip (een voertuig).*
Z Within a radius of 50 miles from Rothdene Post Office (building *pro forma*)/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Rothdene-poskantoor (bou pro forma).*
- X M. 13650. (A. 13650.) A. Bornhutter, Wadeville. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Goods (one Jeep)/*Goedere (een Jeep).*
Z Within the Reef Cartage Area including Pretoria/*Binne die Randse Karweigebied ingesluit Pretoria.*
- X M. 3781. (A. 3559.) Vaal Transport Corporation (Pty), Ltd./*Korporasie (Edms), Bpk., Vereeniging.* (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.*)
Y Non-European passengers and their personal effects (one bus)/*Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie (een bus).*
Z Over existing approved route/*Oor bestaande goedgekeurde roete.*
- X M. 3591. (A. 13575.) T. J. Klonarides, Vanderbijlpark. (New application/*Nuwe aansoek.*) (Two trucks to be purchased/*Twee trokke moet aangekoop word.*)
Y (1) Goods/*Goedere.*
Z (1) Within a radius of 10 miles from Vanderbijlpark Post Office/*Binne 'n omtrek van 10 myl van Vanderbijlpark-poskantoor.*
Y (2) Sand, stone, face bricks, soil and ash/*Sand, klip, sierstene, grond en as.*
Z (2) Within a radius of 50 miles from Vanderbijlpark Post Officer (*pro forma*)/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Vanderbijlpark-poskantoor (pro forma).*
- X M. 3783. (A. 13662.) G. A. W. Prigge, Piet Retief. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Road-making material (*pro forma*) (one lorry)/*Padmaakmateriaal (pro forma) (een vragmotor).*
Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*
- X M. 3782. (A. 3731.) H. J. F. Prigge, Piet Retief. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.*) (New authority/*Nuwe magtiging.*)
Y (1) Goods/*Goedere.*
Z (1) Within a radius of 20 miles from Piet Retief Post Office (2 miles *pro forma*)/*Binne 'n omtrek van 20 myl van Piet Retief-poskantoor (2 myl pro forma).*
Y (2) Timber and bark/*Hout en bas.*
Z (2) Within a radius of 50 miles from Piet Retief Post Office/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Piet Retief-poskantoor.*
Y (3) Household removals (*pro forma*) (one truck)/*Huistrekke (pro forma) (een trok).*
Z (3) Within a radius of 150 miles from Piet Retief Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Piet Retief-poskantoor.*
- X M. 3801. (A. 13598.) S. G. Norman, Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Goods and employees in the course of their employment on behalf of S. G. Norman Plumbing & Co. (Pty), Ltd. (two vans)/*Goedere en werknemers in die loop van hulle werk namens S. G. Norman Plumbing & Co. (Pty), Ltd. (twee afleweringswaens).*
- Z Within the Reef and Pretoria Exempted Area/*Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied.*
- X M. 3799. (A. 13585.) E. Dattrina, Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Goods for dry cleaning purposes (*pro forma*) (one panel van)/*Goedere vir droogskeunmaakdoeleindes (pro forma) (een paneelwa).*
- Z Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
- X M. 3793. (A. 11349.) J. D. Kirsten, Elandsfontein. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Road-making material (*pro forma*) (one lorry)/*Padmaakmateriaal (pro forma) (een vragmotor).*
Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*
- X M. 3795. (A. 11253.) W. R. van Heerden, Johannesburg. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.*)
Y Household removals (*pro forma*) (one lorry)/*Huistrekke (pro forma) (een vragmotor).*
Z Within the Republic of South Africa/*Binne die Republiek van Suid-Afrika.*

- X K. 2851. (H. 5737.) Johannes J. Ndlebe (245198), Boksburg. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).*
Z (1) Within the Magisterial District of Boksburg/*Binne die Landdrosdistrik Boksburg.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
- X K. 2849. (H. 5901.) Johannes Motsanye (1040118), Germiston. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).*
Z (1) Within the Magisterial District of Germiston/*Binne die Landdrosdistrik Germiston.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
- X K. 2852. (H. 5879.) Daisy Anderson, Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.)*
Y Coloured taxi passengers (one vehicle)/*Kleurling huurmotorpassasiers (een voertuig).*
Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
- X K. 2866. (H. 5898.) Billy Bailey, Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.)*
Y Coloured taxi passengers (one vehicle)/*Kleurling huurmotorpassasiers (een voertuig).*
Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
- X K. 2860. (H. 5899.) Henry Francis Drake, Boksburg. (New application/*Nuwe aansoek.)*
Y Coloured taxi passengers (one vehicle)/*Kleurling huurmotorpassasiers (een voertuig).*
Z (1) Within the Magisterial District of Boksburg/*Binne die Landdrosdistrik Boksburg.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
- X K. 2859. (H. 5900.) Isaac Sitole (1010953), Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.)*
Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).*
Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
- X K. 2855. (H. 4652.) Peter Tshibesi (834921), Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.)*
Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).*
Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
- X K. 2861. (H. 5501.) Nicholas Thomo (505068), Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.)*
Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).*
Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
- X K. 2867. (H. 3561.) Johannes Daniel Mynhardt, Johannesburg. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.*)
Y European taxi passengers (one vehicle)/*Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).*
Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
- X K. 2876. (H. 5905.) Alec Duze (84093), Springs. (New application/*Nuwe aansoek.)*
Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).*
Z (1) Within the Magisterial District of Springs/*Binne die Landdrosdistrik Springs.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
- X K. 2850. (H. 4225.) Sipho Walter Khumalo (2948530), Boksburg. (New application/*Nuwe aansoek.)*
Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).*
Z (1) Within the Magisterial District of Boksburg/*Binne die Landdrosdistrik Boksburg.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
- X K. 2857. (H. 4435.) John Mashiane (78735), Benoni. (New application/*Nuwe aansoek.)*
Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).*
Z (1) Within the Magisterial District of Benoni/*Binne die Landdrosdistrik Benoni.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
- X K. 2874. (H. 5904.) Johnny Dhlamini (1739811), Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.)*
Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).*
Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
- X K. 2858. (H. 637.) Moses Mahlatsi (39139930), Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.)*
Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).*
Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
- X K. 2873. (H. 5903.) Paulos Khumalo (789264), Edenvale. (New application/*Nuwe aansoek.)*
Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).*
Z (1) Within a radius of 10 miles from Edenvale Post Office/*Binne 'n omtrek van 10 myl van Edenvale-poskantoor.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
- X M. 3712. (A. 23.) S.A.R./S.A.S., Johannesburg. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.*)
Y European passengers and their personal effects (one bus)/*Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie (een bus).*
Z As per approved annexure/*Volgens goedgekeurde bylaag.*
- X M. 3811. (A. 13671.) G. C. Kok, Randfontein. (New application/*Nuwe aansoek.)*
Y Sand and stone (one lorry)/*Sand en klip (een vragmotor).*
Z Within a radius of 50 miles from Randfontein Post Office (building pro forma)/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Randfontein-poskantoor (bou pro forma).*
- X M. 3791. (A. 13462.) T. G. van der Merwe, Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.)*
Y Manure (one horse and one trailer)/*Mis (een perd en een sleepwa).*
Z From Sunnyside Poultry Farm on the Johannesburg-Pretoria Road direct to Pretoria West Station/*Van Sunnyside Pluimveeplaas op die Johannesburg-Pretoria-pad, direk na Pretoria-Wes-stasie.*
- X M. 3777. (A. 13663.) K. B. Roberts, Vereeniging. (New application/*Nuwe aansoek.)*
Y Bricks, sand, stone, cement and ground (one truck)/*Stene, sand, klip, cement en grond (een trok).*
Z Within the Reef Cartage Area including Vereeniging/*Binne die Randse Karweigebied ingesluit Vereeniging.*
- X M. 3833. (A. 7099.) F. H. C. Coetzee, Walkerville. (Additional vehicle with new authority/*Bykomende voertuig met nuwe magtiging.*)
Y Stone and sand (one lorry)/*Klip en sand (een vragmotor).*
Z Within a radius of 50 miles from Walkerville Post Office (building pro forma)/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Walkerville-poskantoor (bou pro forma).*
- X M. 3802. (A. 12922.) Phalaborwa Vervoer (Edms.), Bpk., Heidelberg. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.)*
Y Sand, stone and face bricks (three lorries)/*Sand, klip en sierstene (drie vragmotors).*
Z Within a radius of 50 miles from Heidelberg Post Office (building pro forma)/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Heidelberg-poskantoor (bou pro forma).*
- X M. 3814. (A. 12428.) Shell South Africa (Pty), Ltd., Johannesburg. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.)*
Y (1) Tools of trade and own spare parts for own use when required for the immediate bona fide repair of machinery or mechanical installations which have become defective and have to be expeditiously and urgently repaired/*Gereedskap vir handel en eie spaaronderdele vir eie gebruik soos benodig vir die onmiddellike bona fide regmaak van masjinerie of mekaniese installering wat stukkend geraak het en vinnig en dringend reggemaak moet word.*
(2) Samples, advertising matter and goods for demonstration purposes and own employees in the course of their employment (free of charge) (one panel van)/*Monsters, geadverteerde stukke en goedere vir demonstrasiedoeleindes en eie werknemers in die loop van hulle werk (gratis) (een paneelva).*
Z (1) Within the Republic of South Africa/*Binne die Republiek van Suid-Afrika.*
(2) Within the Republic of South Africa/*Binne die Republiek van Suid-Afrika.*
- X M. 3807. (A. 13669.) I. Mahlangu, Kinross. (New application/*Nuwe aansoek.)*
Y Goods belonging to non-Europeans on behalf of non-Europeans only (one truck)/*Goedere behorende aan nie-Blankes namens nie-Blankes alleen (een trok).*
Z Within the Magisterial District of Bethal/*Binne die Landdrosdistrik Bethal.*

- X M. 3798. (A. 13001.) A. Nkobi, Johannesburg.
 Y Amendment of time-table (two buses)/Wysiging van 'tydtafel (twee busse).
 Z (1) Amended Time-table No. 1/Gewysigde Tydtafel No. 1—

Tuesdays and Saturdays only/Dinsdae en Saterdae alleen.

	Depart/Vertrek.	Arrive/Aankoms.	
Bapsfontein.....	5.45 a.m./vm.	Kameelkraal.....	6.25 a.m./vm.
Kameelkraal.....	7.00 a.m./vm.	Benoni.....	8.45 a.m./vm.
Benoni.....	4.30 p.m./nm.	Kameelkraal.....	6.15 p.m./nm.
Kameelkraal.....	6.15 p.m./nm.	Bapsfontein.....	7.00 p.m./nm.

- (2) Amended Time-table No. 2/Gewysigde Tydtafel No. 2—

Mondays to Fridays/Maandae tot Vrydae.

	Depart/Vertrek.	Arrive/Aankoms.	
Bapsfontein.....	7.00 a.m./vm.	Benoni.....	8.15 a.m./vm.
Benoni.....	9.30 a.m./vm.	Bapsfontein.....	10.45 a.m./vm.
Bapsfontein.....	2.00 p.m./nm.	Benoni.....	3.15 p.m./nm.
Benoni.....	4.00 p.m./nm.	Bapsfontein.....	5.15 p.m./nm.

Saturdays and Sundays/Saterdae en Sondae.

	Depart/Vertrek.	Arrive/Aankoms.	
Bapsfontein.....	7.00 a.m./vm.	Benoni.....	8.15 a.m./vm.
Benoni.....	9.30 a.m./vm.	Bapsfontein.....	10.45 a.m./vm.
Bapsfontein.....	1.00 p.m./nm.	Benoni.....	2.15 p.m./nm.
Benoni.....	3.30 p.m./nm.	Bapsfontein.....	4.45 p.m./nm.
Bapsfontein.....	5.00 p.m./nm.	Benoni.....	6.15 p.m./nm.
Benoni.....	7.30 p.m./nm.	Bapsfontein.....	8.45 p.m./nm.

Saturdays only/Alleenlik Saterdae.

	Depart/Vertrek.	Arrive/Aankoms.	
Benoni.....	1.00 p.m./nm.	Bapsfontein.....	2.15 p.m./nm.

- X M. 3838. (A. 13668.) D. Fox, Krugersdorp. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Goods (one motor car)/Goedere (een motorkar).
 Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karwegebied.
 X M. 3837. (A. 13644.) C. Shevel & J. Shevel, Oberholzer. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Goods on behalf of Oberholzer Hotel (two motor cars)/Goedere namens Oberholzer Hotel (twee motors).
 Z Within the Magisterial Districts of Oberholzer, Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort and Johannesburg/Binne die Landdrostdistrikte Oberholzer, Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort en Johannesburg.
 X M. 3817. (A. 12138.) J. Nel, Johannesburg. (Additional vehicle with additional authority/Bykomende voertuig met bykomende magtiging.)
 Y (1) Goods/Goedere.
 Z (1) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karwegebied.
 Y (2) Household removals (pro forma) (one lorry)/Huistrekke (pro forma) (een vrägmotor).
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Westdene Post Office/Binne 'n omstreng van 150 myl van Westdene-poskantoor.
 X M. 3779. (A. 5109.) Consolidated Stevedoring and Forwarding Agency, Johannesburg. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)
 Y Baggage, airfreight and parcels (one panel van)/Bagasie, lugvrag en pakkies (een paneelwa).
 Z Within and between the Magisterial Districts of Johannesburg and Germiston and the Germiston Airport and Jan Smuts Airport/Binne en tussen die Landdrostdistrikte Johannesburg en Germiston en die Germistonse Lughawe en Jan Smutslughawe.
 X M. 3806. (A. 5109.) Consolidated Stevedoring and Forwarding Agency, Johannesburg. (Additional authority/Bykomende magtiging.)
 Y General merchandise, plant, machinery and baggage being imported into the Republic or exported (two panel vans)/Algemene negosie, gereedskap, masjinerie en bagasie in- of uitgevoer na die Republiek (twee paneelwaens).
 Z Within the Reef Cartage Area and Vereeniging and Vanderbijlpark including Sasolburg/Binne die Randse Karwegebied en Vereeniging en Vanderbijlpark asook Sasolburg.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.

- X 175. S.A. Railways/Spoorweë, Pretoria. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.) MT 22398.
 Y Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
 Z Over approved routes within the Eastern Transvaal Section already served by the Administration/Oor goedgekeurde roetes binne die Oostelike Transvaalse Afdeling wat reeds deur die Administrasie bedien word.
 X 5870. G. J. Badenhorst, Lyttelton. (Transfer from T. A. D. van Rensburg, vehicle TAJ 739 included/Oordrag van T. A. D. van Rensburg, voertuig TAJ 739 ingestuit.)
 Y Road-making and railway construction material on behalf of Roberts Construction and Siding Construction/Pad- en spoorboumateriaal, ten behoeve van Roberts Construction en Siding Construction.
 Z Within the Transvaal Province/Binne die Provincie Transvaal.
 X 2459. Stanley Ross-Murray, Duiwelskloof. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.) TBD 769.
 Y Rough unsawn timber/Ruw ongesaaide timmerhout.
 Z From plantations within the Magisterial District of Letaba to the railway station, siding or saw-mill-nearest to that plantation and where the necessary loading facilities are available/Van plantasies binne die Landdrostdistrik Letaba na die stasie, syllyn of staagmeule naaste aan daardie plantasie en waar die nodige laaifasiliteite beskikbaar is.
 X 8755. Robert F. Carpenter, Barberton. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TAA 2206.
 Y Light packages/Ligte pakkette.
 Z (1) Between Komatiport and Swaziland en route to and from Emlembé/Tussen Komatiport en Swazilandgrens onderweg na en van Emlembé.
 (2) Between Barberton-Nelspruit and Swaziland en route to and from Emlembé/Tussen Barberton-Nelspruit en Swaziland onderweg na en van Emlembé.
 X 8307. Etna Transport & Investment (Pty), Ltd., Johannesburg. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TJ 194479.
 Y Iron ore in bulk on behalf of Limpopo Iron Ore Co. (Pty), Ltd. (one 7-ton lorry)/Ystererts in massa, ten behoeve van Limpopo Iron Ore Co. (Pty), Ltd. (een 7-ton-vrägmotor).
 Z From Limpopo Iron-Ore Co.'s mine to Messina Railway Station/Van Limpopo Iron Ore Co. se myn na Messina-spoorwegstasie.
 X 8307. Etna Transport & Investment (Pty), Ltd., Johannesburg. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicles/Voertuie: TAN 8665, TAN 8666 and/en TAN 8667.
 Y (1) Manganese/Mangaan.
 (1) From Viking Mining Co. to Potgietersrus Station/Van Viking Mining Co. na Potgietersrus-stasie.
 Y (2) Mining requirements/Mynbenodigdhede.
 Z (2) From Potgietersrus Station to Viking Mining Co./Van Potgietersrus-stasie na Viking Mining Co.
 X 7337. Jooma Bhikhan, Zeerust. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Own goods with a vehicle belonging to O. H. Reheman (one vehicle)/Eie goedere met 'n voertuig wat aan O. H. Reheman behoort (een voertuig).
 Z Within a radius of 30 miles from place of business/Binne 'n omstreng van 30 myl van plek van besigheid.
 X 4809. J. J. H. Engelbrecht, Sabie. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.) TBS 978.
 Y Sand, stone and gravel for road-making purposes (pro forma) (one 14,140-lb. truck)/Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (pro forma) (een 14,140-lb.-vrägmotor).
 Z Within the Transvaal Province/Binne die Provincie Transvaal.
 X 6572. L. R. Wilson, Pretoria. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.) TP 62837.
 Y (1) Crushed stone, sand and face bricks direct to building sites/Gebrekkie, klip, sand en sierstene regstreeks na boupersele.
 Z (1) Within a radius of 50 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omstreng van 50 myl van Kerkplein, Pretoria.
 Y (2) Bricks (one 22,740-lb. truck)/Stene (een 22,740-lb.-vrägmotor).
 Z (2) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omstreng van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.

- X 15975. C. Ndala, Lady Selborne. (Additional authority/*Bykomende magtiging*.) Vehicles/Voertuie: TP 49664 and/en TP 166.
 Y Five non-European taxi passengers/*Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers*.
 Z From Valhalla to Marabastad, General Hospital, Bantu Commissioner's Office and back/*Van Valhalla na Marabastad, Algemene Hospitaal, Bantoe Kommissaris se Kantoor en terug*.
 X 1407. John Bohale, Mamelodi. (Additional authority/*Bykomende magtiging*.) Vehicles/Voertuie: TP 19096 and/en TP 25989.
 Y Five non-European taxi passengers/*Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers*.
 Z Between Mamelodi East and Pretoria Taxi Rank/*Tussen Mamelodi-Oos en Pretoria-tuismotorstaanplek*.
 X 8893. Abel Inkomo, Pretoria. (New application/*Nuwe aansoek*.) Vehicle/Voertuig: TP 1358.
 Y Five non-European taxi passengers/*Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers*.
 Z Between Eerste Fabriek and S. & S., Mamelodi/*Tussen Eerste Fabriek en S. & S., Mamelodi*.
 X 5914. Samson Dube, Eastwood. (Additional authority/*Bykomende magtiging*.) Vehicle/Voertuig: TP 36002.
 Y Five Bantu taxi passengers/*Vyf Bantoe huurmotorpassasiers*.
 Z Within a radius of 14 miles from Denmar/Binne 'n omtrek van 14 myl vanaf Denmar.
 X 5750. Aubrey A. Ballakistian, Pretoria. (Additional authority/*Bykomende magtiging*.) Vehicles/Voertuie: TP 60101 and/en TP 23257.
 Y Five non-European taxi passengers/*Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers*.
 Z From Valhalla to Marabastad, General Hospital, Bantu Commissioner's Office and back/*Van Valhalla na Marabastad, Algemene Hospitaal, Bantoe Kommissaris se Kantoor en terug*.
 X 8913. Paul Zikhali, Mamelodi. (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y Five Bantu taxi passengers (one vehicle)/*Vyf Bantoe huurmotorpassasiers (een voertuig)*.
 Z Between Mamelodi and Eerste Fabriek and Denneboom Stations/*Tussen Mamelodi en Eerste Fabriek- en Denneboom-stasies*.
 X 9027. Elizabeth Maboe, Mamelodi. (New application/*Nuwe aansoek*).
 Y Five Bantu taxi passengers (one vehicle)/*Vyf Bantoe huurmotorpassasiers (een voertuig)*.
 Z Between Mamelodi and General Hospital, vehicle to be stationed at General Hospital, Pretoria/Tussen Mamelodi en Algemene Hospitaal, voertuig gestasioneer te Algeniene Hospitaal, Pretoria.
 X 9021. Huane Stevens Moreo, Mamelodi. (New application/*Nuwe aansoek*.) Vehicle/Voertuig: TP 48528.
 Y Five non-European taxi passengers/*Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers*.
 Z From Mamelodi to corner of Boom and Prinsloo Streets and back/*Van Mamelodi na hoek van Boom- en Prinsloostraat en terug*.
 X 8918. William Ngobeni, Mamelodi. (New application/*Nuwe aansoek*.) Vehicle/Voertuig: TP 19725.
 Y Five Bantu taxi passengers/*Vyf Bantoe huurmotorpassasiers*.
 Z Between Denneboom Station and Mamelodi, Ward 3/Tussen Denneboom-stasie en Mamelodi, Afdeling 3.
 X 8919. Piet Sindane, Mamelodi. (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y Five Bantu passengers (one vehicle)/*Vyf Bantoe passasiers (een voertuig)*.
 Z Within a radius of 5 miles from Mamelodi/Binne 'n omtrek van 5 myl van Mamelodi.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM:

- X M. 6262. K. J. Joubert, Welkom. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig*.)
 Y Household removals (one pantechnicon)/*Huistrekke (een meubelwa)*.
 Z Within the Republic of South Africa/Binne die Republiek van Suid-Afrika.
 X M. 2467. R. J. Wolvaardt, Potchefstroom. (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y Household removals (one pantechnicon)/*Huistrekke (een meubelwa)*.
 Z Within the Republic of South Africa/Binne die Republiek van Suid-Afrika.
 X M. 8977/2. Van Eck Bouwers (Edms.), Bpk., Potchefstroom. (Late renewal/*Lato hernwwing*).
 Y (1) Own European employees (free of charge)/*Eie Blanke werkneniers (kosteloos)*.
 Z (1) From their residences at Potchefstroom to place of work at Fochville and Carletonville and back/*Van hul woonplekke te Potchefstroom na werkplekke te Fochville en Carletonville en terug*.
 Y (2) Own employees (*pro forma*)/*Eie werkneniers (pro forma)*.
 Z (2) Within a radius of 100 miles from place of business at Potchefstroom/Binne 'n omtrek van 100 myl van plek van besigheld te Potchefstroom.
 Y (3) Own plant, tools and scaffolding (*pro forma*) (one L.D.V.)/*Eie bougereedskap en steierwerk (pro forma) (een L.A.W.)*.
 Z (3) Within a radius of 100 miles from place of business at Potchefstroom/Binne 'n omtrek van 100 myl van plek van besigheld te Potchefstroom.
 X M. 2465. Abram Tamme Mohoje, Sasolburg. (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y Non-European taxi passengers (one motor car)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een motorkar)*.
 Z (1) Within a radius of 30 miles from Sasolburg Post Office/Binne 'n omtrek van 30 myl van Sasolburg-poskantoor.
 (2) Casual trips to points outside this area/*Toevallige ritte na punte buite hierdie gebied*.
 X M. 1181. A. I. van Rensburg, Stilfontein. (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y Stone and gravel (one tipper)Klip en gruis/een wipbak).
 Z Within the Magisterial District of Klerksdorp/Binne die Landdrostdistrik Klerksdorp.
 X M. 6857. A. I. Cajee, Schweizer-Reneke. (Additional routes/*Bykomende roetes*.)
 Y Passengers and their personal effects (one bus)/*Passasiers en hul bagasie (een bus)*.
 Z (1) From Koosfontein (District Schweizer-Reneke) via London No. 33, Kameelkuil No. 142, Zandfontein No. 141, Vaalpoort No. 129, Grootpoort No. 125, Mimosa No. 75 to the terminus in Schweizer-Reneke in Oranje Street via Olivier Street and Schweizer Street and vice-versa on Mondays, Wednesdays and Fridays/Van Koosfontein (Distrik Schweizer-Reneke) oor London No. 33, Kameelkuil No. 142, Zandfontein No. 141, Vaalpoort No. 129, Grootpoort No. 125, Mimosa No. 75 na die terminus in Schweizer Reneke in Cronjestaat oor Olivierstraat en Schweizerstraat en vice versa op Maandae, Woensdae en Vrydag.
 (2) Between Mimosa (on the Koosfontein Road) and Schweizer-Reneke (terminus in Cronje Street) via Olivier Street and Schweizer Street on Tuesdays and Thursdays/Tussen Mimosa (op die Koosfontein-pad) en Schweizer-Reneke (terminus in Cronjestaat) oor Olivierstraat en Schweizerstraat op Dinsdae en Donderdae.
 X M. 2466: Mrs./Mev. M. M. Groenewald, Boskop, District/Distrik Potchefstroom. (New application/*Nuwe aansoek*.) Lorry/Vragmotor: TX 5014.
 Y Road-making material (*pro forma*)/*Padmaakmateriaal (pro forma)*.
 Z Within the Transvaal Province/Binne die Provincie Transvaal.
 X M. 6335. R. A. du Plooy, Ventersdorp. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig*.)
 Y Goods (one lorry)/*Goedere (een vragmotor)*.
 Z Over the existing approved routes between Rykaartspost and Klerksdorp and between Rykaartspost and Ventersdorp subject to existing restriction, time-table and tariffs/Oor die bestaande goedgekeurde roetes tussen Rykaartspost en Klerksdorp en tussen Rykaartspost en Ventersdorp onderhewig aan bestaande beperking, tydrafel en tariewe.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BORKUM Pound, District Pietersburg, on 29th April, 1964, at 11 a.m.—1 Goat, ewe, 1 year, black and white, left ear swallowtail; 1 goat, ewe, 2 years, black, both ears cropped; 1 goat, ewe, 3 years, brown and white, left ear swallowtail; 1 goat, ewe, 2 years, black and white, right ear cropped and half-moon in front and behind, left ear half-moon; 1 goat, ram, 1 year, black and white, left ear cropped, right ear half-moon in front; 1 goat, cut, 2 years, black, right ear swallowtail and half-moon in front and behind, left ear half-moon; 1 goat, ewe, 3 years, black, left ear half-moon behind; 1 goat, ram, 6 months, black, right ear half-moon in front and behind; 1 goat, ewe, 2 years, black, right ear swallowtail; 1 goat, cut, 1 year, black, left ear swallowtail.

GANSVLEI Pound, District Rustenburg, on 29th April, 1964, at 11 a.m.—1 Bull, 3 years, black, branded RM3; 1 ox, 4 years, red, branded R > 7 RM3; 1 Cow, 5 years, red, branded RM3; 1 Ox, 5 years, red, branded R2F; 1 ox, 4 years, red, branded RM5 RF4; 1 bull, 2 years, red; 1 bull, 2 years, red; 1 heifer, 2 years, red, branded RM3 R > O.

GROOTFONTEIN Pound, District Warmbaths, on 29th April, 1964, at 11 a.m.—1 Cow, Africander, 5 years, red, branded A6J on left buttock and shoulder; 1 bull, 1½ years, red and white, left ear yoke-skey mark, right ear swallowtail; 1 ox, Africander, 2½ years, red, branded AH8 on buttock and A6J on hip, right ear cropped, left ear swallowtail.

GROOTKUIL Pound, District Rustenburg, on 6th May, 1964, at 11 a.m.—1 Ox, 6 years, black, branded RQ7; 1 heifer, 2 years, red, branded RJ7; 1 ox, 5 years, red, hornless, branded 7x8; 1 ox, 2 years, red.

KRUISFONTEIN Pound, District Pretoria, on 29th April, 1964, at 11 a.m.—1 Mule, 11 years, black; 1 ox, 9 years, red, branded 5A E, both ears teeth-marks; 1 ox, Africander, 8 years, red, branded 7DG. Left ear cropped; 1 heifer, Africander, 2 years, red, branded 7x5, both ears teeth-marks.

LEEUWVALLEI Pound, District Lydenburg, on 29th April, 1964, at 11 a.m.—1 Heifer, 4 years, black and white, both ears swallowtail; 1 heifer, Africander, 2 years, red; 1 bull, 4 years, red; 1 bull, 5 years, red; 1 cow, 10 years, black, right ear two slips.

RIETKOLK Pound, District Pietersburg, on 29th April, 1964, at 11 a.m.—1 Heifer, Africander, 2½ years, red; 1 heifer, Africander, 2½ years, red.

RIETSPRUIT Pound, District Heidelberg, on 29th April, 1964, at 11 a.m.—1 Heifer, 18 months, black; 1 heifer, 2 years, brown; 1 heifer, 18 months, black and white; 1 ox, 4 years, red, left ear cropped, right ear swallowtail and half-moon.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aanstaande die hieronder omskreve diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadslerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

BORKUM Skut, Distrik Pietersburg, op 29 April 1964, om 11 v.m.—1 Bok, ooi, 1 jaar, swart en wit, linkeroor swaelstert; 1 bok, ooi, 2 jaar, swart, albei ore stomp; 1 bok, ooi, 3 jaar, bruin en wit, linkeroor swaelstert; 1 bok, ooi, 2 jaar, swart en wit;

regteroor stomp en halfmaan voor en agter, linkeroor halfmaan; 1 bok, ram, 1 jaar, swart en wit, linkeroor stomp, regteroor halfmaan van voor; 1 bok, kapater, 2 jaar, swart, regteroor swaelstert en halfmaan van voor en agter, linkeroor halfmaan; 1 bok, ooi, 3 jaar, swart, linkeroor halfmaan van agter, 1 bok, ram, 6 maande, swart, regteroor halfmaan van voor en agter, linkeroor halfmaan; 1 bok, ooi, 2 jaar, swart, regteroor swaelstert; 1 bok, kapater, 1½ jaar, swart, linkeroor swaelstert.

GANSVLEI Skut, Distrik Rustenburg, op 29 April 1964, om 11 v.m.—1 Bul, 3 jaar, swart, brandmerk RM3; 1 os, 4 jaar, rooi, brandmerk R > 7 RM3; 1 koei, 5 jaar, rooi, brandmerk RM3; 1 os, 5 jaar, rooi, brandmerk R2F; 1 os, 4 jaar, rooi, brandmerk RMS RF4; 1 bul, 2 jaar, rooi; 1 bul, 2 jaar, rooi; 1 vers, 2 jaar, rooi, brandmerk RM3 R > O.

GROOTFONTEIN Skut, Distrik Warmbad, op 29 April 1964, om 11 v.m.—1 Koei, Africander, 5 jaar, rooi, brandmerk A6J op linkerboud en -blad; 1 bul, 1½ jaar, rooi en wit, linkeroor jukskeimerk, regteroor swaelstert; 1 os, Africander, 2½ jaar, rooi, brandmerk AH8 op boud en A6J op heup, regteroor stomp, linkeroor swaelstert.

GROOTKUIL Skut, Distrik Rustenburg, op 6 Mei 1964, om 11 v.m.—1 Os, 6 jaar, swart, brandmerk RQ7; 1 vers, 2 jaar, rooi, brandmerk RJ7; 1 os, 5 jaar, rooi, poenskop, brandmerk 7x8; 1 os, 2 jaar, rooi.

KRUISFONTEIN Skut, Distrik Pretoria, op 29 April 1964, om 11 v.m.—1 Muil, reun, 11 jaar, swart; 1 os, 9 jaar, rooi, brandmerk 5A E albei ore tandmerke; 1 os, Africander, 8 jaar, rooi, brandmerk 7DG, linkeroor stomp; 1 vers, Africander, 2 jaar, rooi, brandmerk 7x5, albei ore tandmerke.

LEEUWVALLEI Skut, Distrik Lydenburg, op 29 April 1964, om 11 v.m.—1 Vers, 4 jaar, swart en wit, albei ore swaelstert; 1 vers, Africander, 2 jaar, rooi; 1 bul, 4 jaar, rooi; 1 bul, 5 jaar, rooi; 1 koei, 10 jaar, swart, regteroor twee slippe.

RIETKOLK Skut, Distrik Pietersburg, op 29 April 1964, om 11 v.m.—1 Vers, Africander, 2½ jaar, rooi; 1 vers, Africander, 2½ jaar, rooi.

RIETSPRUIT Skut, Distrik Heidelberg, op 29 April 1964, om 11 v.m.—1 Vers, 18 maande, swart; 1 vers, 2 jaar, bruin; 1 vers, 18 maande, swart en wit; 1 os, 4 jaar, rooi, linkeroor stomp, regteroor swaelstert en halfmaan.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/128).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

Because it has been so directed the City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoning Stands No. 251, Jeppesontown South, No. 48, Malvern, and No. 521, Denver, situated at the southern end of Third Street and the north-eastern corner of Second and David Streets, presently zoned "General Residential" to "General Industrial" to permit the expansion of an existing factory and warehouse, on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the Scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
Johannesburg, 25th March, 1964.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPS-AANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/128).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorps-aanleg-Ordonnansie, 1931.)

Aangesien dit aan hom opgedra is, is die Stadsraad van Johannesburg voornemens om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Standplaas No. 251, Jeppesontown-Suid, No. 48, Malvern, en No. 521, Denver, wat op die suidelike punt van Derde Straat en die noordoostelike hoek van Tweede Straat en die Davidstraat, geleë is, en wat tans „algemene woondoeleindes“ is, na „algemene nywerheidsdoeleindes“ te verander, sodat die bestaande fabriek en pakhuis op sekere voorwaardes uitgebred kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank vanaf ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Iedere bewoner of eiendom wat in die gebied waarop die Skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysiging beswaar aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die ses weke waartydens die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.
Stadhuis,
Johannesburg, 25 Maart 1964.

157—25-1-8

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

AMENDMENT OF TRAFFIC BY-LAWS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Boksburg proposes to amend the Traffic By-laws by the deletion of Section 143 and Schedules B, C, D, E and G therof as the Road Traffic Ordinance and the Local Government Ordinance provide for the control of those matters.

Copies of these proposed amendments are open for inspection during normal office hours at the Office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Boksburg, up to Friday, 1st May, 1964.

Any person who has any objection to the proposed amendment must lodge his objection, in writing, with the Town Clerk, Boksburg, not later than the date mentioned.

L. FERREIRA,
Acting Town Clerk.
Municipal Offices,
Boksburg, 2nd April, 1964.
(No. 26.)

STADSRAAD VAN BOKSBURG.

WYSIGING VAN VERKEERS-VERORDENINGE.

Daar word ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekendgemaak dat die Stadsraad van Boksburg van voorneme is om die Verkeersverordeninge te wysig deur die skrapping van Artikel 143 en Bylaes B, C, D, E en G daarvan aangesien die Padverkeers-ordonnansie-en die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur al daardie aangeleentheide beheer.

Afskrifte van hierdie voorgestelde wysiging lê gedurende gewone kantoorure ter insae by die Klerk van die Raad, Stadhuis, Boksburg, tot Vrydag, 1 Mei 1964.

Iedereen wat enige beswaar teen die voorgestelde wysiging wil maak moet sy beswaar skriftelik nie later nie as genoemde datum by die Stadslerk, Boksburg, indien.

L. FERREIRA,
Waarnemende Stadslerk.
Stadhuis,
Boksburg, 2 April, 1964.
(No. 26.)

178—8

117/4/5/5.
PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROPOSED AMENDMENT TO THE WALKERVILLE REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 5).

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Walkerville Region Town-planning Scheme as follows:—

"The use-zoning of that portion of Portion 1 of Erf No. 104, De Deur Estates, along Centre Road, between the portion zoned for public garage purposes and the western boundary of the property to a depth of 100 feet, be rezoned from 'Special Residential' to 'General Business'. The present density zoning to be retained."

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria; and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice:

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 22nd May, 1964.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 8th April, 1964.
(Notice No. 46/1964.)

117/4/5/5.
GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE WALKERVILLE STREEKDORPS-AANLEGSKEMA (WYSIGENDE SKEMA No. 5).

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede van voorneme is om sy Walkerville Streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:—

"Die gebruiksbestemming van daardie gedeelte van gedeelte 1 van Erf No. 104, De Deur Estates, langs Centreweg, tussen die gedeelte wat vir openbare garage-doeleindes bestem is en die westelike grens van die eiendom vir 'n diepte van 100 voet, verander te word van 'Spesiale Woongebied' na 'Algemene Besigheid'. Die huidige digtheidsbestemming word gehandhaaf."

Besonderhede en planne van hierdie voorstelde wysiging lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Besware teen of vertoe in verband met die wysiging kan ter enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag, 22 Mei 1964.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,
Pretoria, 8 April 1964.
(Kennisgewing No. 46/1964.) 173-8-15-22

TOWN COUNCIL OF SILVERTON.

TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/3.

Notice is hereby given, in terms of Section 15 of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance,

Notice, No. 11 of 1931, as amended, that the Town Council of Silverton proposes to amend its Town-planning Scheme as follows:—

1. The use zoning of the remainder of Lot No. 446, the remainder of Lot No. 448, Lot No. 509, Lot No. 1228, Portion A of Lot No. 433, Portion A of Lot No. 434, Silverton, Lot No. 65, Bellevue, and the western half portion of Lot No. 67, Bellevue, is amended from special residential to general business.
2. The use zoning of Portion 2 and the remaining extent of Lot No. 856 is amended from general residential to general business.
3. The use zoning of the Kilmerton Institution Grounds from institutional to residential with a minimum density of 8,000 square feet and 15,000 square feet per house.

Details of the proposed amendments may be inspected at the office of the undersigned.

Objections and/or representations must be lodged with the undersigned on or before the 6th May, 1964, at 5 p.m.

J. DE W. PRINSLOO,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Silverton, 9th March, 1964.

STADSRAAD VAN SILVERTON.

DORPSAANLEGSKEMA No. 1/3.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 15 van die Regulasies opgestel kragtens die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, dat die Stadsraad van Silverton van voorneme is om sy Dorpsaanlegskema as volg te wysig:—

1. Die gebruiksindeling van restant van Lot No. 446, die restant van Lot No. 448, Lot No. 509 en Lot No. 1228, Gedeelte A van Lot No. 433 en Gedeelte A van Lot No. 434, Silverton, Lot No. 65, Bellevue, en die westelike helfte van Lot No. 67, Bellevue, van spesiale woongebied te wysig na algemene besigheid.
2. Die gebruiksindeling van Gedeelte 2 en die restant van Lot No. 856 van algemene woongebied te wysig na algemene besigheid.
3. Die gebruiksindeling van die Kilmerton Irrigating Gronde te wysig van irrigating na woongebied met erwe van 8,000 en 15,000 vierkante voet minimum oppervlakte per huis.

Besonderhede van die Skema is ter insae by die kantoor van die ondergetekende.

Besware en/of vertoe i.v.m. die voorstelle moet die ondergetekende bereik voor of op 6 Mei 1964 om 5 nm.

J. DE W. PRINSLOO,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Silverton, 9 Maart 1964.

162-25-1-8

TOWN COUNCIL OF LOUIS TRICHARDT.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance (No. 17 of 1939) that it is the intention of the Town Council to amend its Leave and Electricity Supply and Trade Licence By-laws.

The proposed amendment of the Leave Regulations provide for the payment of leave emoluments to the widow/widower of a deceased employee. The proposed amendment to the Electricity Supply By-laws provide for adjustment of the consumers account when the meter is found defective. The proposed amendment of

the Trade Licence By-laws provide for the deletion of the description of Business, Factory or Workshop.

Copies of the proposed amendments may be inspected in the Offices of the Town Council during office hours for a period of 21 days from date of publication of this notice.

H. J. L. BERGH.
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
Louis Trichardt, 31st March, 1964.

STADSRAAD VAN LOUIS TRICHARDT.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Daar word ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (No. 17 van 1939) bekendgemaak dat die Stadsraad van voorneme is om sy Verlof-, Elektriesiteitsvoorsienings-en Handelslisensieverordeninge te wysig.

Die voorgestelde wysiging van die Verlofregulasies maak voorsiening vir die uitbetaling van verlofgeld aan die weduwee/wewenaar van 'n afgestorwe amptenaar. Die voorgestelde wysiging van die Elektriesiteitsvoorsieningsverordeninge maak voorsiening vir die aansuiwing van die verbruiker se rekening waar die meter foutief gevind word. Die voorgestelde wysiging van die Handelslisensie Bywette maak voorsiening vir die skraping van die omskrywing van Besigheid, Fabriek of Werkinkel.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging kan in die Kantore van die Stadsraad gedurende kantoor ure nagesien word vir 'n tydperk van 21 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing.

H. J. L. BERGH,
Klerk van die Raad.
Munisipale Kantore,
Louis Trichardt, 31 Maart 1964.

179-8

TOWN COUNCIL OF ZEERUST.

AMENDMENT OF ABATTOIR BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Zeerust to amend its Abattoir By-laws as follows:—

To provide for increased tariff.
Copies of this amendment are open for inspection in the Office of the Town Clerk up to 12 noon on Monday, 27 April, 1964.

J. C. DE BEER,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Zeerust, 31st March, 1964.
(Notice No. 5/1964.)

STADSRAAD VAN ZEERUST.

WYSIGING VAN SLAGHUIS BY-WETTE.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Zeerust van voorneme is om die Slaghuis Bywette soos volg te wysig:—

Om voorsiening te maak vir verhoogde tariewe.
Afskrifte van hierdie wysiging sal ter insae lê in die Kantoor van die Stadsklerk tot 12-uur middag op Maandag, 27 April 1964.

J. C. DE BEER,
Stadsklerk.
Municipale Kantore,
Zeerust, 31 Maart 1964.
(Kennisgewing No. 5/1964.) 180-8

5

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROPOSED AMENDMENT TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 36).

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme as follows:—

- "A. The density zoning of Portions 185, 186, 187 and 274 of the farm Zandfontein No. 42—I.R., District Johannesburg, as well as Holding No. 5, Strathavon Agricultural Holdings, to be amended from 'One dwelling-house per 60,000 square feet' to 'One dwelling-house per 40,000 square feet'.
- B. The density zoning of the remainder of Erf No. 12, Sandhurst, to be amended from 'One dwelling-house per 80,000 square feet' to 'One dwelling-house per 40,000 square feet'.
- C. The density zoning of Erf No. 36, Sandown, to be amended from 'One dwelling-house per 60,000 square feet' to 'One dwelling-house per 38,500 square feet'.
- D. The following be inserted in Table F after the words 'Washed Sepia':—
 - (a) Column 1: Washed light purple.
 - (b) Column 2: —
 - (c) Column 3: 38,500."

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A.713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 8th May, 1964.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 25th March, 1964.
(Notice No. 44/1964.)

GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD-JOHANNESBURG STREEK-DORPSAANLEGSKEMA (WYSIGENDE SKEMA No. 36).

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekendgemaak dat die Gesondheidsraad, vir Buite - Stedelike Gebiede van voorname is om sy Noord-Johannesburg Streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:—

- "A. Die digheidsbestemming van Gedeeltes 185, 186, 187 en 274 van die plaas Zandfontein No. 42—I.R., Distrik Johannesburg, sowel as Hoeve No. 5 van Strathavon Landbouhoeves, verander te word van 'Een woonhuis per 60,000 vierkante voet' na 'Een woonhuis per 40,000 vierkante voet'.
- B. Die digheidsbestemming van die restant van Erf No. 12, Sandhurst, verander te word van 'Een woonhuis per 80,000 vierkante voet' na 'Een woonhuis per 40,000 vierkante voet'.
- C. Die digheidsbestemming van Erf No. 36, Sandown, verander te word van 'Een woonhuis per 60,000 vierkante voet' na 'Een woonhuis per 38,500 vierkante voet'.

- D. Die volgende ingevoeg te word in Tabel F na die woorde 'Waterverf Sepia':—
 - (a) Kolum 1: Waterverf—Liggars.
 - (b) Kolum 2: —
 - (c) Kolum 3: 38,500."

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A.713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by Takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Beware teen of vertoë in verband met die wysiging kan ter enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag, 8 Mei 1964.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,
Pretoria, 25 Maart 1964.
(Kennisgewing No. 44/1964.) 167—25-1-8

MUNICIPALITY OF ROODEPOORT.

**DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/26 OF 1964.**

It is hereby notified for general information, in terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that it is the intention of the Town Council of Roodepoort to adopt the above-mentioned draft scheme which will amend Town-planning Scheme No. 1 of 1946 by the rezoning of the use to which the undermentioned erven may be put, subject to certain conditions:—

1. Lot No. 272, Florida Township, from "Special Residential" with a density zoning of one dwelling per erf to "Special Residential" with a density zoning of one dwelling per 8,000 square feet.
2. Remaining extent of Lot No. 80, Florida Township, from "General Residential" to "General Business".
3. Erf No. 167, Delarey Township, from "Special Residential" to "General Business".
4. Remaining extent of Lot No. 75 and remaining extent of Lot No. 76, Florida Township, from "Special Residential" to "General Residential".
5. Erven Nos. 514 and 516, Delarey Township, from "Special Residential" to "General Residential".
6. Portion B of Portion 3 of Portion B.2 of the north-western portion of the farm Weltevreden No. 202—I.Q. from "Special Residential" to "General Residential".
7. Lot No. 882, Florida Township, from "Special Residential" with a density zoning of one dwelling per erf to "Special Residential" with a density zoning of one dwelling per 10,000 square feet.
8. Remaining extent of Portion 1 of Lot No. 77, remaining extent of Portion 1 of Lot No. 78, remaining extent of Lot No. 77 and remaining extent of Lot No. 78, Florida Township, from "Special Residential" to "General Residential".
9. A strip of land 5 Cape feet wide along the eastern boundary of Portion 1 of Plot No. 1 and Portion 5 of Plot No. 2 and a strip of land 10 Cape feet wide along the western boundary of remaining extent of Plot No. 3, Princess Agricultural Holdings, for road purposes.

Particulars of the draft scheme and Map No. 1 are open for inspection at the office of the Town Engineer, Town Hall, Roodepoort, for a period of six weeks from 25th March, 1964.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which

the scheme applies, has the right to submit objections or representations in regard thereto, in writing, to the undersigned. Such objections or representations must clearly indicate the grounds on which they are made and will be received up to 8th May, 1964.

C. J. JOUBERT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Roodepoort, 25th March, 1964.
(Municipal Notice No. 15/64.)

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT.

**ONTWERPDORPSAANLEGSKEMA
No. 1/26 VAN 1964.**

Kennisgewing geskied hiermee ter algemene inligting, ingevolge die regulasies opgestel kragtens die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, dat die Stadsraad van Roodepoort voornemens is om die bogenoemde ontwerpskema te aanvaar wat Dorpsaanlegskema No. 1 van 1946 sal wysig deur die herindeling van die gebruikte waarvor ondergenoemde ewe aangewend kan word, onderworpe aan sekere voorwaarde:—

1. Erf No. 272, Dorp Florida, van "Spesiale Woonstreek" met 'n digheidstreek van een woning per erf na "Spesiale Woonstreek" met 'n digheidstreek van een woning per 8,000 vierkante voet.
2. Resterende gedeelte van Erf No. 80, Florida, van "Algemene Woonstreek" na "Algemene Besigheid".
3. Erf No. 167, Dorp Delarey, van "Spesiale Woonstreek" na "Algemene Besigheid".
4. Resterende gedeelte van Erf No. 75 en resterende gedeelte van Erf No. 76, Dorp Florida, van "Spesiale Woonstreek" na "Algemene Woonstreek".
5. Erve Nos. 514 en 516, Dorp Delarey, van "Spesiale Woonstreek" na "Algemene Woonstreek".
6. Gedeelte B van Gedeelte 3 van Gedeelte B.2 van die noordwestelike gedeelte van die plaas Weltevreden No. 202—I.Q., van "Spesiale Woonstreek" na "Algemene Woonstreek".
7. Erf No. 882, Dorp Florida, van "Spesiale Woonstreek" met 'n digheidstreek van een woning per erf na "Spesiale Woonstreek" met 'n digheidstreek van een woning per 10,000 vierkante voet.
8. Resterende gedeelte van Gedeelte 1 van Erf No. 77, resterende gedeelte van Gedeelte 1 van Erf No. 78, resterende gedeelte van Erf No. 77 en resterende gedeelte van Erf No. 78, Dorp Florida, van "Spesiale Woonstreek" na "Algemene Woonstreek".
9. 'n Strook grond, 5 Kaapse voet wyd, langs die oostelike grens van Gedeelte 1 van Hoeve No. 1 en Gedeelte 5 van Hoeve No. 2, en 'n strook grond, 10 Kaapse voet wyd, langs die westelike grens van die restant van Hoeve No. 3, Princess Landbouhoeves, vir paddoeleindes.

Besonderhede van die ontwerpskema en Kaart No. 1 is vir 'n tydperk van ses weke vanaf 25 Maart 1964 ter insae by die Kantoor van die Stadsingenieur, Stadhuis, Roodepoort.

Elke eienaar of bewoner van vaste eiendom geleë binne die gebied waarop die skema van toepassing is, het die reg om beswaar of vertoë in verband daar mee skriftelik aan die ondergetekende te rig. Sodanige beswaar of vertoë moet duidelik aantoon op grond waarvan dit gemaak word en sal tot 8 Mei 1964 ontvang word.

C. J. JOUBERT,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Roodepoort, 25 Maart 1964.
(Munisipale Kennisgewing No. 15/64.)

166—25-1-8

NOTICE No. 3/1964.

ZEERUST TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/1.

It is hereby notified, in terms of subsection (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Zeerust has applied for Zeerust Town-planning Scheme No. 1, 1958, to amend the use zoning of Erven Nos. 37 and 65, from "Special Residential" to "General Business".

This amendment will be known as Zeerust Town-planning Scheme No. 1/1. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the Office of the Town Clerk, Zeerust, and at the Office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the Scheme applies shall have the right of objection to the Scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 30th April, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 18th March, 1964:

KENNISGEWING No. 3/1964.

ZEERUST-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/1.

Hierby word, ooreenkomsdig die bepaling van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Zeerust aansoek gedoen het om Zeerust-dorpsaanlegskema No. 1, 1958, te wysig deur die gebruiksindeel van Erwe Nos. 37 en 65 van "Spesiale Woon" na "Algemene Besigheid" te verander.

Verdere besonderhede van hierdie Skema (wat Zeerust-dorpsaanlegskema No. 1/1 genoem sal word) lê in die Kantoor van die Stadsklerk van Zeerust en in die Kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die Skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 30 April 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Postbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.
Pretoria, 18 Maart 1964. 160—25-1-8

MUNICIPALITY OF ROODEPOORT.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/27 OF 1964.

It is hereby notified for general information, in terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that it is the intention of the Town Council of Roodepoort to adopt the above-mentioned Draft Scheme which will amend Town-planning Scheme No. 1 of 1946 by the incorporation of the undermentioned townships in the Roodepoort Town-planning Scheme:

Witpoortjie.
Lindhaven.
Davidsonville.

Roo depoort West Extension No. 1.
Horison Extension No. 1.
Discovery Extension No. 5.
Discovery Extension No. 6.
Florida Lake.
Florida Park.
Florida Extension No. 4.
Florida Extension No. 5.
Florida Extension No. 9.

Particulars of the Draft Scheme and Map No. 1 are open for inspection at the Office of the Town Engineer, Town Hall, Roodepoort, for a period of six weeks from 1st April, 1964.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the Scheme applies, has the right to submit objections or representations in regard thereto, in writing, to the undersigned. Such objections or representations must clearly indicate the grounds on which they are made and will be received up to 15th May, 1964.

C. J. JOUBERT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Roodepoort, 1st April, 1964.
(Municipal Notice No. 16/64.)

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT.

ONTWERPDORPSAANLEGSKEMA
No. 1/27 VAN 1964.

Kennisgewing geskied hiermee ter algemene inligting, ingevolge die regulasies opgestel kragtens die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, dat die Stadsraad van Roodepoort voornemens is om die bogenoemde Ontwerpskema te aanvaar wat Dorpsaanlegskema No. 1 van 1946 sal wysig deur die insluiting van die ondergenoemde dorpsgedeentes in die Roodepoort-dorpsaanlegskema:

Witpoortjie.
Lindhaven.
Davidsonville.
Roodepoort-Wes Uitbreiding No. 1.
Horison Uitbreiding No. 1.
Discovery Uitbreiding No. 5.
Discovery Uitbreiding No. 6.
Florida Lake.
Florida Park.
Florida Uitbreiding No. 4.
Florida Uitbreiding No. 5.
Florida Uitbreiding No. 9.

Besonderhede van die Ontwerpskema en Kaart No. 1 is vir 'n tydperk van ses weke, vanaf 1 April 1964, ter insae by die Kantoor van die Stadsingenieur, Stadhuis, Roodepoort.

Elke eienaar of bewoner van vaste eiendom geleë binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, het die reg om beswaar of vertoe in verband daarmee skriftelik aan die ondergetekende te rig. Sodanige beswaar of vertoe moet duidelik aantoon op grond waarvan die gemak word en sal tot 15 Mei 1964 ontvang word.

C. J. JOUBERT,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Roodepoort, 1 April 1964.
(Munisipale Kennisgewing No. 16/64.) 169—1-8-15

TOWN COUNCIL OF RANDBURG.

PERMANENT CLOSING OF PORTION
OF RESERVE No. 3, FERNDALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 67 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Randburg proposes to close portion of Lot Reserve No. 3, Ferndale, permanently, as more clearly shown on Plan No. A-144, filed in the records of the Town Clerk, for the purpose of leasing the said portion to the "Voortrekkerbeweging" and the Boy Scouts, subject to the approval of the Administrator.

Plan No. A-144 will be open for inspection by the public at the office of the undersigned during normal office hours until the 8th May, 1964.

Any person who wishes to object to the permanent closing of this land or who wishes to claim compensation if this permanent closing is carried out, must lodge his objection or claim, as the case may be, in writing, with the undersigned not later than the 30th April, 1964.

GERRIT LE ROUX,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Randburg, 18th March, 1964.
(Notice No. 4/1964.)

STADSRAAD VAN RANDBURG.

PERMANENTE SLUITING VAN 'N
GEDEELTE VAN RESERVE No. 3,
FERNDALE.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Randburg van voorname is om, onderworpe aan die Administrateur se goedkeur, 'n gedeelte van Lot Reseve No. 3, Ferndale, soos aangedui op Plan No. A-144, wat in die leers van die Stadsklerk verskyn, permanent te sluit vir die doel om dit aan die Voortrekkerbeweging en die "Boy Scouts" te verhuur.

Plan No. A-144 is ter insae van die publiek in die kantoor van ondergetekende gedurende normale kantoorure tot 8 Mei 1964.

Enige persoon wat wens beswaar te maak teen die permanente sluiting of wat skadevergoeding wens te eis indien sodanige permanente sluiting uitgevoer word, moet sy beswaar of eis, na gelang van die geval, skriftelik by die ondergetekende indien voor 30 April 1964.

GERRIT LE ROUX,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Randburg, 18 Maart 1964.
(Kennisgewing No. 4/1964.) 156—25-1-8

NABOOMSPRUIT VILLAGE COUNCIL.

ALIENATION OF PROPERTY.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Village Council, subject to the approval of the Administrator, to transfer Lot No. 694, Naboomspruit, to the Gereformeerde Kerk, Naboomspruit, in exchange for Lot No. 380, Naboomspruit, all costs in connection with the transaction to be borne by the Gereformeerde Kerk.

Any objection against the proposed transaction must be lodged with the undersigned not later than the 5th May, 1964.

J. C. SHANDOSS,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Naboomspruit, 23rd March, 1964.

DORPSRAAD VAN NABOOMSPRUIT.

VERVREEMDING VAN EIENDOM.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepaling van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van voorname is, mits die Administrateur dit goedkeur, Lot No. 694, Naboomspruit, aan die Gereformeerde Kerk, Naboomspruit, oor te dra in ruil vir Lot No. 380, Naboomspruit; alle koste verbonde aan die transaksie deur die Gereformeerde Kerk gedra te word.

Enige beswaar teen die voorgestelde transaksie moet skriftelik voor of op 5 Mei 1964 by ondergetekende ingedien word.

J. C. SHANDOSS,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Naboomspruit, 23 Maart 1964.
170—1-8-15

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROPOSED AMENDMENT TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 37).

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme as follows:-

The use-zoning of Erven Nos. 534, 535 and 536, Kew, to be amended from "Special Residential" to "Restricted Industrial".

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 8th May, 1964.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 25th March, 1964.

(Notice No. 42/1964.)

GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD-JOHANNESBURG STREEK-DORPSAANLEGSKEMA (WYSIGENDE SKEMA No. 37).

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaaardig is, word hiermee bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede van voorneme is om sy Noord-Johannesburg Streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:-

Die gebruiksbestemming van Erve Nos. 534, 535 en 536, Kew, verander te word van "Spesiale woongebied" na "Beperkte nywerheid".

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadaalgebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Beware teen of vertoe in verband met die wysiging kan ter enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag, 8 Mei 1964.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,
Pretoria, 25 Maart 1964.
(Kennisgewing No. 42/1964.) 164-25-1-8

HEALTH COMMITTEE OF OTTOSHOOP.

ALIENATION OF PROPERTY.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Health Committee of Ottoshoop intends to hire out a portion of the farm Wonderhoek No. 70, 1,000 morgen, for a period of 3 years, by public auction, at a starting price of R400 a year.

Further particulars in connection with the properties and conditions in terms of which it is to be alienated are open for inspection at the Office of the Health Committee during normal office hours.

Any objections against the proposed alienation must reach the Health Committee before 12 noon on 20th April, 1964.

M. M. SCHENCK,
Secretary.

Office of the Health Committee,
Ottoshoop, 14th March, 1964.

(Notice No. 5/64.)

GESONDHEIDSKOMITEE VAN OTTOSHOOP.

VERVREEMDING VAN GROND.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, van die voorneme van die Gesondheidskomitee om 'n gedeelte van die plaas Wonderhoek No. 70, groot 1,000 morg, vir 'n tydperk van 3 jaar, per publieke veiling te verhuur, teen 'n insetprys van R400 per jaar.

Verdere besonderhede in verband met die eiendom en die voorwaarde waaronder dit vervreem staan te word, lê ter insae in die Kantoor van die Gesondheidskomitee, gedurende normale kantoorure.

Enige beswaar teen die voorgestelde vervreemding moet die Gesondheidskomitee beraik voor 20 April 1964.

M. M. SCHENCK,
Sekretariesse.

Kantoor van die Gesondheidskomitee,
Ottoshoop, 14 Maart 1964.

(Kennisgewing No. 5/64.) 172-8-15

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

PROPOSED AMENDMENTS TO BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Vereeniging to—

- (a) amend the Traffic By-laws to permit the erection of advertising signs on the Council's parking meters;
- (b) amend the Building By-laws by the deletion of clause 419 dealing with fees payable in respect of amendments to the town-planning scheme, for which provision now exists in the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended.

Copies of the proposed amendments will be open for inspection at the Office of the Acting Town Clerk during normal office hours for a period of twenty-one (21) days from the date of publication hereof.

P. J. D. CONRADIE,
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,
Vereeniging, 31st March, 1964.

(Advertisement No. 2980.)

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

VOORGESTELDE WYSIGINGS VAN VERORDENINGE.

Kennis word hiermee gegee dat, kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dit die voorneme van die Stadsraad van Vereeniging is om—

- (a) die Verkeersverordeninge te wysig om die aanbring van advertensietekens op die Raad se parkeermeters toe te laat;
- (b) die Bouverordeninge te wysig deur die skrapping van klosule 419 ten opsigte van die fooie betaalbaar vir wysigings van die dorpsaanlegskema, welke fooie nou bepaal word deur die regulasies opgestel onder die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, soos gewysig.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings sal gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae vanaf

die bekendmaking hiervan in die Kantoor van die Waarnemende Stadsklerk ter insae lê.

P. J. D. CONRADIE,
Waarnemende Stadsklerk.
Munisipale Kantoor,
Vereeniging, 31 Maart 1964.
(Advertisement No. 2980.) 174-8

MUNICIPALITY OF WOLMARANS-STAD.

LEAVE REGULATIONS AMENDMENT.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Wolmaransstad intends to amend the Leave Regulations.

Copies of the proposed amendment are open for inspection in the office of the undersigned for a period of 21 days from date of publication of this notice.

J. A. BOUWER,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Wolmaransstad, 23rd March, 1964.

MUNISIPALITEIT WOLMARANSSTAD.

WYSIGING VAN VERLOF-REGULASIES.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Wolmaransstad van voorneme is om die Verlofregulasies te wysig.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging sal ter insae lê in die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

J. A. BOUWER,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Wolmaransstad, 23 Maart 1964. 175-8

TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

ADOPTION OF NEW TRAFFIC BY-LAWS AND BY-LAWS RELATING TO PUBLIC PLACES.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Springs proposes to repeal its existing Traffic By-laws and to adopt in substitution therefor new Traffic By-laws and By-laws Relating to Public Places.

Copies of these new by-laws are open for inspection at the office of the undersigned for a period of 21 days from the date of publication hereof.

J. A. VAN BLERK,
Clerk of the Council.
Town Hall,
Springs, 26th March, 1964.
(No. 46.)

STADSRAAD VAN SPRINGS.

INGEBRUIKNeming VAN NUWE VERKEERSVERORDENINGE EN VERORDENINGE BETREFFENDE OPENBARE PLEKKE.

Daar word ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekendgemaak dat die Stadsraad van Springs' voornemens is om sy huidige Verkeersverordeninge te herroep en nuwe Verkeersverordeninge en Verordeninge Betreffende Openbare Ruimtes in hulke plek te aanaan.

Afskrifte van die nuwe verordeninge sal ter insae by die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

J. A. VAN BLERK,
Klerk van die Raad.
Stadhuis,
Springs, 26 Maart 1964.
(No. 46.) 177-8

CITY COUNCIL OF GERMISTON.

PERMANENT CLOSING OF PORTION
OF PARK NO. 569, SUNNYRIDGE
TOWNSHIP.

Notice is hereby given, in terms of Sections 67 and 68 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the City Council of Germiston, at its Meeting held on the 31st March, 1964, resolved that a portion of Park No. 569, Sunnyridge Township, be permanently closed.

A plan showing the proposed closing may be inspected during office hours at Room No. 103, Municipal Offices, Germiston.

Any person who intends objecting to the proposed closing, or who intends submitting a claim for compensation, should such closing be carried out, must do so, in writing, on or before the 10th June, 1964.

P. J. BOSHOFF,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Germiston, 8th April, 1964.

(No. 61/1964.)

STAD GERMISTON.

PERMANENTE SLUITING VAN 'N
GEDEELTE VAN PARK NO. 569,
SUNNYRIDGE DORPSGEBIED.

Ingevolge die bepalinge van Artikels 67 en 68 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig,

word hierby kennis gegee dat die Stadsraad van Germiston, tydens sy Vergadering gehou op 31 Maart 1964, besluit het om 'n gedeelte van Park No. 569, Sunnyridge Dorpsgebied, permanent te sluit.

'n Plan wat die voorgestelde sluiting aandui, kan gedurende kantoorure by Kamer No. 103, Stadskantore, Germiston, besigtig word.

Enigiemand wat teen sodanige sluiting beswaar wil aanteken, of enige eis om skadevergoeding wil instel indien die sluiting plaasvind, moet dit skriftelik voor of op 10 Junie 1964 doen.

P. J. BOSHOFF,
Stadsklerk.

Stadskantore,
Germiston, 8 April, 1964.
(No. 61/1964.)

176—8

Statutes of the Republic of South Africa, 1962

PUBLISHED BY AUTHORITY

With Table of Alphabetical Contents and Tables of Laws, etc.,

Repealed and Amended by these Statutes

Half-bound in Law Calf, R6.60 (English and Afrikaans)

OBtainable from THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Wette van die Republiek van Suid-Afrika, 1962

GEOUTORISEERDE UITGawe

met Alfabetiese Inhoudsopgawe en Tabel van Wette, ens.,
deur hierdie Wette Herroep en Gewysig

Half gebonde in Kalfsleerband, R6.60 (Engels en Afrikaans)

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD



Republic of South Africa

Coat of Arms

In Colours

Size 11½ inches by 9 inches

Reprinted to design prepared
by the College of Heralds

PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic
R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

Wapen van die
Republiek van Suid-Afrika

In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

Herdruck volgens plan opgemaak
deur die Kollege van Heraldiek

PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek
R1.15 per kopie, buite die Republiek
Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

CONTENTS.

No.	PAGE
Proclamations.	
62. Amendment of Conditions of Title: Erven Nos. 429 and 430, Craighall Park Township	33
63. Amendment of Conditions of Title: Erf No. 1891, Carletonville Extension No. 4 Township, Oberholzer District	33
64. Amendment of Conditions of Title: Erf No. 254, Lyttelton Minor Township	34
65. Lichtenburg Town-planning Scheme No. 1/7	35
66. Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 9	35
67. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 16	36
 Administrator's Notices.	
253. Fochville Municipality: Bantu Cemetery Regulations	36
254. Deviation and Widening: District Road No. 1296, Lydenburg District	41
255. Ordinance No. 25 of 1949: Registration of Vermin Club	42
256. Maquassi Health Committee: Amendment of Location Regulations	43
257. Road Adjustments: Rietfontein No. 566—I.R., Heidelberg District	43
258. Road Adjustments: Goedgevonden No. 356—I.P., Klerksdorp District	43
259. Road Adjustments: Holspruit No. 732—L.S., Pietersburg District	44
260. Balfour Municipality: Bantu Cemetery Regulations	44
261. Shop Hours Ordinance, 1959: Midnight Privileges	49
262. Transvaal Provincial Library Advisory Board: Personnel	49
263. Johannesburg Municipality: Amendment to Native Location Regulations	49
264. Road Adjustments: Kruiffontein No. 511—J.Q., Krugersdorp District	50
265. Road Adjustments: Barnardskop No. 637—I.R., Heidelberg District	50
266. Road Adjustments: Schoon der Zigt No. 68—H.T., Wakkerstroom District	51
267. Amendment and Repealing of Administrators' Proclamations No. 88 of 1939 and 161 of 1949	51
268. Classification of Approved Posts: Hospitals Ordinance, 1958	51
269. Classification of Approved Posts: Hospitals Ordinance, 1958	51
270. Amendment: Establishment of Pound: Bonteberg No. 85, Potgietersrus District	52
 General Notices.	
77. Heidelberg Town-planning Scheme No. 1/9	52
78. Transvaal Education Department: Teachers Vacancies (O.G.E. No. 3085).	52
79. Proposed Township: Nelspruit Extension No. 8 Township	52
80. Proposed Township: Sandown Extension No. 11 Township	53
81. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 28	54
82. Proposed Amendment of Conditions of Title: Portion 7 of Erf No. 181, Edenburg Township	54
83. Alberton Town-planning Scheme No. 1/19	54
84. Proposed Amendment of Conditions of Title: Erven Nos. 720, 721 and 722, Brooklyn Township	55
85. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 29	55
86. Proposed Establishment of Victory Park Extension No. 22, Johannesburg District	56
87. Proposed Amendment of the Conditions of Title: Erf No. 49, Parktown Township	56
88. Proposed Amendment of the Conditions of Title: Erf No. 48, Parktown Township	57
89. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erven Nos. 230 and 231, Estera Township	57
90. Pretoria Town-planning Scheme No. 2/9	58
 Tenders	
Applications for Motor Carrier Certificates	61
Pound Sales	68
Notices by Local Authorities	68

INHOUD.

No.	PAGE	BLADSY
 Proklamasies.		3
62. Wysiging van Titelvoorwaardes: Erwe Nos. 429 en 430, Dorp Craighall Park	33	33
63. Wysiging van Titelvoorwaardes: Erf No. 1891, Dorp Carletonville Uitbreiding No. 4, Distrik Oberholzer	33	33
64. Wysiging van Titelvoorwaardes: Erf No. 254, Dorp Lyttelton Manor	34	34
65. Lichtenburg-dorpsaanlegskema No. 1/7	35	35
66. Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 9	35	35
67. Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 16	36	36
 Administratorkennisgewings.		36
253. Munisipaliteit Fochville: Bantoebegraafplaasregulasies	36	36
254. Verlegging en Verbreding: Distrikspad No. 1296, Distrik Lydenburg	41	41
255. Ordonnansie No. 25 van 1949: Registrasie van Ongedierte-uitroeingsklub	42	42
256. Gesondheidskomitee van Maquassi: Wysiging van Lokasieregulاسies	43	43
257. Padreëlings: Rietfontein No. 566—I.R., Distrik Heidelberg	43	43
258. Padreëlings: Goedgevonden No. 356—I.P., Distrik Klerksdorp	43	43
259. Padreëling: Holspruit No. 732—L.S., Distrik Pietersburg	44	44
260. Munisipaliteit Balfour: Bantoebegraafplaasregulasies	44	44
261. Ordonnansie op Winkelure, 1959: Middernagvoorregte	49	49
262. Raad van Advies Insake die Transvaalse Provinciale Biblioteek: Lede	49	49
263. Munisipaliteit Johannesburg: Wysiging van Natureelle-lokasieregulاسies	49	49
264. Padreëlings: Kruiffontein No. 511—J.Q., Distrik Krugersdorp	50	50
265. Padreëlings: Barnardskop No. 637—I.R., Distrik Heidelberg	50	50
266. Padreëlings: Schoon der Zigt No. 68—H.T., Distrik Wakkerstroom	51	51
267. Wysiging en Herroeping van Administrateursproklamasies Nos. 88 van 1939 en 161 van 1949	51	51
268. Indeling van Goedgekeurde Poste: Ordonnansie op Hospitale, 1958	51	51
269. Indeling van Goedgekeurde Poste: Ordonnansie op Hospitale, 1958	51	51
270. Wysiging: Oprigting van Skut: Bonteberg No. 85, Distrik Potgietersrus	52	52
 Algemene Kennisgewings.		52
77. Heidelberg-dorpsaanlegskema No. 1/9	52	52
78. Transvaalse Onderwysdepartement: Onderwysposte (B.O.K. No. 3085).	52	52
79. Voorgestelde Dorp: Nelspruit Uitbreiding No. 8	52	52
80. Voorgestelde Dorp: Sandown Uitbreiding No. 11	53	53
81. Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 28	54	54
82. Voorgestelde Wysiging van Titelvoorwaardes: Gedeelte 7 van Erf No. 181, Dorp Edenburg	54	54
83. Alberton-dorpsaanlegskema No. 1/19	54	54
84. Voorgestelde Wysiging van Titelvoorwaardes: Erven Nos. 720, 721 en 722, Dorp Brooklyn	55	55
85. Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 29	55	55
86. Voorgestelde Stigting van Dorp Victory Park Uitbreiding No. 22, Distrik Johannesburg	56	56
87. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes van Erf No. 49, Dorp Parktown	56	56
88. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes van Erf No. 48, Dorp Parktown	57	57
89. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes van Erwe Nos 230 en 231, Dorp Estera	57	57
90. Pretoria-dorpsaanlegskema No. 2/9	58	58
 Tenders		58
Aansoek om Motortransportsertifikate	61	61
Skutverkopings	68	68
Plaaslike Bestuurskennisgewings	68	68

Use the . . .

Post Office Savings Bank

which provides

state security; strict secrecy and unrivalled facilities for deposits and withdrawals.

Deposits in ordinary accounts earn interest at $2\frac{1}{2}\%$ per annum.

Amounts invested in Savings Bank Certificates earn interest at 4% per annum.

R20,000 may be invested in Savings Bank Certificates.

OPEN AN ACCOUNT TODAY!

Maak gebruik van die . . .

Posspaarbank!

wat

'n staatswaarborg, strenge geheimhouding en ongeëwenaarde fasiliteite in verband met inlaes en opvragings verskaf.

Die rentekoers op inlaes in gewone rekenings is $2\frac{1}{2}\%$ per jaar.

Op bedrae wat in Spaarbanksertifikate belê word, is die rente 4% per jaar.

R20,000 kan in Spaarbanksertifikate belê word.

OPEN VANDAG 'N REKENING!

Transvaal Provincial Gazette

(Published on Wednesdays)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

1. Only notices prescribed by Ordinance and Regulation are accepted for publication in the *Provincial Gazette*. Notices should be addressed to the Advertising Manager, Government Printer, Pretoria.

2. Notices are subject to the approval of the Administrator who can refuse or decline publication of any notice.

3. The Administrator reserves to himself the right to edit copy.

4. No responsibility can be accepted for losses arising from omissions and typographical errors, or from errors resulting from vague or indistinct copy.

5. Manuscript of notices should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. All proper names must be plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice can be republished only on payment of the cost of another insertion.

6. Free voucher copies of the *Provincial Gazette* or cuttings of notices are NOT supplied. If copies of the *Provincial Gazette* are required, five cents must be sent for each copy.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

7. Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the *Provincial Gazette* is 10 a.m. on Monday of each week the *Provincial Gazette* is published. Any copy received after this hour will be held over for the issue of the *Provincial Gazette* published the following week. When public holidays affect publication, a special notice will appear in the *Provincial Gazette* notifying any change in closing hour.

RATES FOR NOTICES

8. Except where otherwise provided by Ordinance or Regulation:—

R1.50 per inch across page, R0.90 for repeats.

R0.75 per inch per column, two columns across page, R0.45 for repeats.

R0.50 per inch per column, three columns across page, R0.30 for repeats.

(Accounts will be rendered by the Provincial Secretary.)

SUBSCRIPTION RATES

9. The subscription rates to the *Transvaal Provincial Gazette* (including all *Extraordinary Gazettes*) are as follows:—

Half-yearly (post free) R1.50.

Yearly (post free) R2.50.

Rhodesia and Overseas (post free) R2.50.

Price per single copy (post free) R0.05.

(Payable in advance to the Government Printer.)

PRICE LIST.

(a) For Fingerlings up to three inches.

Kurper, Carp and Trout fingerlings: R5.00 per 100 up to 500, thereafter R2.00 per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp fingerlings: R10.00 per 100 up to 500, thereafter R4.00 per 100.

TROUT OVA: R4.00 per 1,000 up to 50,000, thereafter R2.00 per 1,000.

(b) For six-inch fish.

Kurper, Carp and Trout: R8.00 per 100 up to 500, thereafter R3.50 per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp: R10.00 per 100 up to 500, thereafter R7.00 per 100.

Fish and Fish Ova obtainable from The Senior Fisheries Officer, P.O. Box 45, Lydenburg.

Transvaalse Provinciale Koerant

(Verskyn elke Woensdag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN KENNISGEWINGS

1. Slegs kennisgewings by Ordonnansie en Regulasie voor geskryf word vir publikasie in die *Provinciale Koerant* aange neem. Kennisgewings moet aan die Advertensiebestuurder, Staatsdrukker, Pretoria, gerig word.

2. Kennisgewings is onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur, wat die publikasie van enige kennisgwing kan weier.

3. Die Administrateur behou hom die reg voor om kopie te redigeer.

4. Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.

5. Die manuskrip van kennisgewines moet op slegs een kant van die papier geskryf word en nie op die begeleidende brief nie. Alle eienaam moet duidelik geskryf word; ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die kennisgwing slegs na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

6. Gratis eksemplare van die *Provinciale Koerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Provinciale Koerant* verlang word, moet vyf sent vir elke eksemplaar gestuur word.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEEM VAN KOPIE

7. Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneem vir kopie vir die *Provinciale Koerant* 10 v.m. op Maandag is.

Kopie wat na hierdie uur ontvang word, word vir publikasie in die uitgawe van die *Provinciale Koerant* van die volgende week oorgehou. Wanneer openbare vakansiedae die publikasiedatum raak, word daar 'n spesiale kennisgwing in die *Provinciale Koerant* geplaas wat veranderings van die sluitingsuur aankondig.

TARIEWE VIR KENNISGEWINGS

8. Uitgesonderd waar by Ordonnansie of Regulasie anders bepaal word:—

R1.50 per duim dwarsoor bladsy.

R0.90 vir herhalings.

R0.75 per duim per kolom, twee kolomme op 'n bladsy, R0.45 vir herhalings.

R0.50 per duim per kolom, drie kolomme op 'n bladsy, R0.30 vir herhalings.

(Rekeninge sal deur die Provinciale Sekretaris gelewer word.)

INTEKENGELD

9. Die intekengeld vir die *Transvaalse Provinciale Koerant* (insluitende alle *Buitengewone Koerante*) is as volg:—

Halfjaarliks (posvry) R1.50.

Jaarliks (posvry) R2.50.

Rhodesië en Oorsee (posvry) R2.50.

Prys per los eksemplaar (posvry) R0.05.

(Vooruitbetaalbaar aan die Staatsdrukker.)

PRYSLYS.

(a) Vir Vingerlinge op tot drie duim.

Kurper-, Karp- en Forel-vingerlinge: R5.00 per 100 tot 500, daarna R2.00 per 100.

Swartbaars-, Geelvis en Aischgrund Karp-vingerlinge: R10.00 per 100 tot 500, daarna R4.00 per 100.

Forel-eiers: R4.00 per 1,000 tot 50,000, daarna R2.00 per 1,000.

(b) Vir ses-duim vis.

Kurper, Karp en Forel: R8.00 per 100 tot 500, daarna R3.50 per 100.

Swartbaars, Geelvis en Aischgrund Karp: R16.00 per 100 tot 500, daarna R7.00 per 100.

Vis en Vis-eiers verkrybaar van Die Senior Visserybeampte, Postbus 45, Lydenburg.